

Franco recibió a los astronautas del «Apolo 11»



MADRID. — Madrid tributó un cálido recibimiento a los héroes del «Apolo 11». Los astronautas, a quienes acompañan sus esposas, iniciaron oficialmente, en Madrid, su periplo europeo. En la fotografía de la izquierda, Aldrin, Collins y Armstrong, acompañados de sus respectivas esposas, en el momento de descender del avión en Barajas. A la derecha, los astronautas reciben de manos del Ministro de Información y Turismo, una reproducción del histórico momento en que Armstrong pasea por la superficie de la Luna. Ayer fueron recibidos por Franco. — (Fotos CIFRA).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 8 de octubre de 1969

AÑO XXXI :— N.º 10.035
PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

«Operación España»: Jornada de emoción en Barcelona

«Esto no es beneficencia, es una deuda que se os está pagando»

Dijo Romeo Gorría al dar la bienvenida
(PAGINA 4)



EL SEMBRADOR DE CIZAÑA



BELFAST. — El reverendo Ian Paisley, portando un megáfono, camina por una de las calles de Belfast, vigiladas por tropas británicas. — Telefoto UPI - CIFRA.

Número
especial
en color

LONDRES

Rosita protesta
contra la presencia
inglesa en Gibraltar

Y HACE ONDEAR LA BANDERA
ESPAÑOLA EN UN CASTILLO INGLES

LONDRES, 7. (Pyresa). — El diario londinense «The Daily Telegraph» publica una noticia en la que los habitantes de Cornuallia se preguntaban intrigados por qué la bandera española ondeaba en lo alto de la torre mayor de un castillo medieval construido a la entrada del puerto de Fowey.

El señor Christopher Skymmer, propietario de dicho castillo, casado desde hace ocho años con una bailarina española, Rosita, declaró que él y su esposa decidieron hacer ondear las banderas española y británica en lo alto de la torre, en días alternos.

«Es la forma de protestar de mi mujer contra la situación actual en Gibraltar.»

Ordenanza Laboral del Campo

PAREDES DE NAVA (Palencia). — El Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, presidió la reunión de la Mutualidad Nacional Agraria, en cuyo acto anunció la promulgación inmediata de la Ordenanza Laboral del Campo, que afecta a un millón y medio, aproximadamente de trabajadores españoles.

(PAGINA 4)

SECOMASTIC

EVITA TOTALMENTE LAS HUMEDADES E
INFILTRACIONES MASILLANDO LOS VENTANALES
DE COLOR CEMENTO O ALUMINIO

IMPERMEABILIZACIONES

DISTRIBUCIONES IMPERSA

Ci. Tiziano, 135

Teléfono 256403

SAL Coli-colé DISTINTA. FINA, BLANCA, SECA

CINE PARA NIÑOS (I)

LOS GUSTOS INFANTILES

POR CARMEN KURTZ

CREER que el cine para niños es algo nuevo equivale a no tener conocimientos cinematográficos. Los que hemos doblado el cabo de medio siglo, tuvimos excelente cine. Y véase la muestra:

En el reciente Certamen Internacional de Cine para Niños de Gijón se dieron películas retrospectivas de Buster Keaton, de Stan Laurel y Oliver Hardy. Los niños de entonces las llamábamos «películas de risa». ¿De risa? Hacían reír, nos hacían reír a grandes y a chicos. Se daban en el intermedio del programa. Serían en lugar de los «films» de propaganda actuales, o de los NODOS. Pero eran más que «películas de risa». Tan serias eran, cinematográficamente hablando, que ahí están, convertidas en clásicos del cine; todavía arrancan las carcajadas de chicos y grandes. ¿Quién se preocupó de nosotros —los cincuentones de hoy— de hacernos disfrutar, de hacernos reír? Pues nada menos que Charles Chaplin. Buster Keaton, Harry Langdon, Ben Turpin, Harold Lloyd, Max Linder, Stan Laurel, Oliver Hardy y más tarde, sólo un poco más tarde, los hermanos Marx. Línea general de estos geniales intérpretes era la del antiheroísmo. Hombrecillos tímidos a quienes todo les salía mal: ingenuos, buenos, honrados, que en nada se parecían a los brillantes héroes actuales: Superman, James Bond, Jim West, El Santo, etc.— personajes que no tenían nada de botetada, humildes, que nos hacían reír, reír y reír y nos daban las mayores lecciones de optimismo. Sería interminable la lista de estas obras geniales interpretadas por estos artistas —y seguramente otros que ahora no vienen a mi mente— pero así, a guisa de pluma no podemos olvidar «El maquinista de la General» y «El Camarero» de Buster Keaton, «El Chico» de A. Quimerá del Oro, y la larga lista de Chaplin. «El hombre mosca» de Harold Lloyd. «Peor que una suegra» de Max Linder, los numerosísimos cortos metrajes de Stan Laurel y Oliver Hardy, todos insuperables. «Una noche en la Opera» de los Hermanos Marx... Insisto en que estos filmes «de risa» han resultado tremendamente serios en sus cualidades, incluso en las pedagógicas. No digamos en las cinematográficas e interpretativas. De haber podido premiar filmes retrospectivos creo que el jurado, unánimemente, hubiera votado las películas de Buster Keaton, de Stan Laurel y Oliver Hardy que presidiéron el Séptimo Certamen. La sala era una inmensa carcajada y si algo perdura si algo resiste al paso del tiempo, hemos de convenir que es una obra maestra.

Aquellas «películas de risa» fueron creadas PARA los niños? No lo sé. Reunían, eso sí, las máximas condiciones: gustaban a los niños y los mayores las iban a ver cediéndose para expansionarse para reírse. Me parece óptimo.

Walt Disney hizo películas PARA niños. Quizá fue el creador, el iniciador de una nueva etapa. A fines de los años veinte nacieron el Gato Félix, Mickey Mouse, el Pato Donald (a mi modo ver el mejor personaje de Disney) y otros, a los que sucedieron largometrajes cuyo argumento se apoyaba en obras literarias de reconocida fama mundial: Blanca Nieves, Peter Pan, Dumbo, Bambi, etc. El dibujo animado, a veces entremezclado con personajes reales como en «Los tres Caballeros» hacia su irrupción en las pantallas. De allí a evolucionar y a perpetuarse no había más que un paso.

Resulta curioso observar que en las «películas de risa», que tanto nos divertieron y siguen haciendo reír a los niños de ayer y de hoy, casi nunca salta un niño. Queremos decir con esto que el cine PARA niños no tiene que ser forzosamente cine CON Niños. Prueba de ello, en la actualidad, es que todos los niños, sin excepción y a partir de los tres años, se entusiasman con los «westerns», con esos héroes modernos citados anteriormente y que son antagónicos a las desvalidas y humildes figuras interpretadas por los grandes clásicos del cine.

Cine PARA niños, no quiere, pues, decir cine CON niños. Cine APTO para niños, tampoco quiere decir cine BUENO para niños. Empleo las mayúsculas porque a mi

modesto entender aquí está la clave de la cuestión y esto es lo que puede inducir a error a los seleccionadores de los filmes para niños y no digamos a los productores y a los guionistas. Un filme CON niños no es forzosamente una película PARA niños. Si tiene calidad y elementos positivos y constructivos, SI lo es. Un filme únicamente APTO por su carencia de elementos negativos, no es forzosamente una BUENA película PARA niños. Caemos en la falta de calidad, de intencionalidad, de interés. Señalo este peligro porque es el que veo más inmediato.

LES GUSTA LLORAR

En este Séptimo Certamen ha sido muy reveladora la disparidad total entre las votaciones del Jurado Internacional y las del Jurado Infantil. A nosotros, los mayores, nos parecieron antipedagógicas, crueles o enfermizas las dos largo metrajes norteamericanos: «Run Wild, run Free» y «Gentle Giant». Los niños las votaron entusiasmadamente. Ninguna de las dos reunía las condiciones que ha de reunir el cine PARA niños, sin embargo eran películas en color y con esa dosis de violencia a la que hemos acostumbrado, inconscientemente, a los niños de hoy. Al salir de la sala, después de otorgar los premios, pregunté a una niña del jurado infantil: «¿por qué habéis votado esas películas?». Contestación: «Lloré mucho, incluso en casa, seguí llorando». Conste que la niña a quien dirigí la pregunta vino a mi bloc en mano y bolígrafo en ristre para un autógrafo. Le pregunté por qué me lo pedía y me contestó: «He leído tus Oscar y me gustan mucho». Le contesté: «Si te gustan mis libros ¿cómo pueden gustarte esas películas?». «Los libros me hacen mucha gracia —me contestó. Pero lo paso muy bien. Pero también me gusta llorar».

Misterio, pero así es. A los niños de hoy no les importa llorar, es decir: se divierten si las películas hacen llorar. Hemos de admitirlo aunque no congratulamos. Nosotros, los mayores, los que votamos el documental francés «Dejadles vivir» y las dos excelentes películas «Tony ¿te has vuelto loco?», checoslovaca, y «Anillo de Agua Brillante», inglesa, (conste que el Jurado fue unánime con la checa, pero hubo sus fuerzas y abstenciones en la francesa y en la inglesa, tuvimos muy en cuenta la intencionalidad, la ternura, y los «gags» de buena ley.

Pero no nos apartemos del tema. Hoy se produce un cine PARA niños. En todos los países del mundo, esta preocupación está latente, y algunos más que otros han conseguido este cine en largo o corto metraje, con artistas de carne y hueso, o dibujos animados. CON niños o SIN niños. Sin embargo hay una especie de tendencia a que la película PARA niños sea al mismo tiempo CON niños. Seguramente es mejor así, para una, digamos, identificación del niño con el protagonista y las cualidades que TENDRÍA de poseer éste.

Si nos atenemos a los hechos nos damos cuenta de que Checoslovaquia está produciendo un buen cine PARA NIÑOS. Y otros países centro-europeos, como Rumania y Bulgaria. Países en donde las productoras son estatales, es decir: en donde el Estado financia por completo las películas. Sin embargo no creo que ésta sea condición esencial para producir buen cine. Al frente de esta producción se encuentran hombres y mujeres con gran capacidad seleccionadora y artística. Este es el problema.

No sé como anda el asunto en los Estados Unidos y seguramente los productores no necesitan para nada la ayuda del Estado. Sé que Francia no la tiene (y sin embargo produce excelentes filmes, recordemos «El Globo Rojo», «Cin Blanca» y otros como el Documental de este año), el productor ha de financiar por completo su película y por lo mismo escoge cuidadosamente tema, guionista y lo demás: España está a caballo sobre el todo y la nada. Los productores españoles reciben ayuda estatal, pero...

(Pyresa)

ESPAÑA LIMPIA Y JUSTA

SEGURAMENTE que para ningún lector habrán pasado inadvertidas las palabras del Ministro Secretario General del Movimiento en el homenaje al General Iñesta. La ocasión de honrar a un militar de grandes servicios y virtudes era enormemente oportuna para hacer afirmaciones como las suyas. «Tenemos que oponernos a toda injusticia o inmoralidad». «Hay que crear una España limpia y no estamos de acuerdo con quien se desvíe en cualquier sentido, sea quien sea, esté donde esté o se llame como se llame».

Su invocación fue precisa. No hubieran valido de nada los sacrificios de una guerra, los esfuerzos de una posguerra por crear un orden, una estabilidad, una prosperidad, si todo ello no se traduce en justicia, en honestidad, en limpieza. El Movimiento —los hombres que lo impulsaron desde el primer día— saben lo mucho que falta para alcanzar todas las metas; las imperfecciones que rodean a toda obra humana, y está siempre dispuesto a mejorar, a corregir, a encauzar, a evolucionar. Pero donde los fallos sean de la dejadez, de la mala fe, de torpeza moral, tiene que actuar con la «santa intransigencia» del combate, hacer resplandecer la voluntad de limpieza de todos sus actos. Tenemos que prosperar, infundir a las grandes iniciativas los mejores alientos. Pero no podemos admitir que por las dejaciones que sean se pierdan esfuerzos, sacrificios, se frustren ilusiones nacionales.

«Queremos —añadió Solís— una España mejor para todos. Queremos una España justa, sin vacilaciones; queremos una España firme sin debilidades». Y es todavía más explícito a continuación, dirigiéndose al homenajeado: «Y los que no tengan el valor que tu has tenido, los que no tengan la templanza que tu has demostrado, los que no tengan la esperanza que tu tienes, no sirven para regir los destinos de la Patria».

Es algo muy delicado y exacto, muy comprometido y exigente, alcanzar el pleno desarrollo político, social y económico de una nación que amaneció a estas preocupaciones fundamentales en el mundo de hoy tras un sacrificio inmenso, tras unos esfuerzos increíbles. La paz no es un descanso cómodo y cobarde, sino una vigilia tensa; el orden ha de asentarse sobre la justicia. Nunca puede encubrir decaimiento, incapacidad y, menos aún, la inmoralidad.

Como decimos más arriba, la ocasión y el momento para recordar todo esto no han podido ser más oportunas. Se habrán honrado a una figura ejemplarmente española, el año de esos hombres de mando cuya ejecutoria constante ha sido el heroísmo, el servicio abnegado, la responsabilidad en el afán y en la esperanza de una Patria con honor, con justicia y con libertad, como fundamentos de un orden político capaz de ir forjando la prosperidad y el progreso comunitarios.

AQUÍ HOY

PROBLEMA DIFÍCIL

A pesar de que el asunto es menos periodístico que de ateneo, hay que revelar a la opinión pública que el tema de fondo del próximo Sínodo Ecuménico de Obispos —que no es concilio— será el problema de la Colegialidad, en el que, a decir verdad, se juegan algunas ideas básicas de la constitución de la Iglesia.

No se pone en cuestión el poder primacial —personal— del Papa; porque éste es objeto de un dogma del cristianismo, definido por el Vaticano I.

El Romano Pontífice se halla dotado, en efecto, de una primacía de veredadera y propia jurisdicción, que recibió inmediatamente de Cristo, y que ejerce sobre toda la Iglesia y sobre todos y cada uno de los pastores y fieles, como Vicario que es de Aquél.

Frente a las falsas doctrinas conciliarias que sometían el Papa al Concilio, la teología del siglo pasado y la del nuestro han ensalzado las prerrogativas del poder primacial del Romano Pontífice, mostrándole como poder supremo de la Iglesia.

Esta fue una de las definiciones primarias del Vaticano I, que al concluir inesorablemente sus tareas, se hallaba dispuesto a analizar el lugar que corresponde al Episcopado en la misma constitución de aquella.

Lo que se trata de resolver no es si el Colegio de los Obispos, separado del Papa, tiene poder alguno; porque es manifiesto que carece de él. Lo que se pregunta es si, además del poder primacial del Romano Pontífice, hay en la Iglesia un poder colegial de todos los Obispos presididos por el Papa, en el sentido de que ese supuesto poder de que los Obispos gozan unidos al Papa, no es una mera delegación de sus poderes primaciales, sino recibido de Cristo.

Unos teólogos ven el Colegio Episcopal como sede del poder supremo de la Iglesia, por razón del Papa, que lo tiene como Vicario de Cristo, y que, en el Concilio Ecuménico, ejerce este poder juntamente con él.

Según esta teoría, el Colegio episcopal vendría a ser de derecho eclesiástico; y, sin embargo, cuesta admitir que no sea de derecho divino.

Otros teólogos señalan como único sujeto de poder supremo el Colegio episcopal juntamente con el Papa, que es su Cabeza. El Romano Pontífice, añaden, puede ejercer solo el poder supremo, porque no depende del Colegio en sus actos y derechos. O sea, que goza de un Primado de jurisdicción. Sin embargo, cuando usa de él, lo haría como representante de todo el Colegio Episcopal. El Papa, por consiguiente, sería, a la vez, Vicario de Cristo y Vicario del Colegio episcopal.

El problema planteado se reduce, por consiguiente, a la averiguación de si en la Iglesia hay dos sujetos de poder supremo y no uno solo, como, en general, se ha venido sosteniendo hasta los mismos umbrales del Vaticano II.

Se parte del supuesto de que la potestad plena y suprema es una sola. Pero se discute si reside en un solo sujeto o en dos. Una mentalidad teológica señala al Papa como único sujeto de dicho poder, que podría ejercer solo o juntamente con todos los demás Obispos. Otra la ubica en el Colegio episcopal presidido por el Papa. Una tercera propugna que hay en la Iglesia dos sujetos de pleno y supremo poder: el Papa y el Colegio Episcopal, que no puede ejercer función alguna sin el Papa.

He aquí el complejo asunto que tiene planteado la teología católica y que constituirá, según se anuncia, el tema primario del Sínodo. Pero sobran motivos para no confiar, por ahora, en una solución definitiva. G. P.

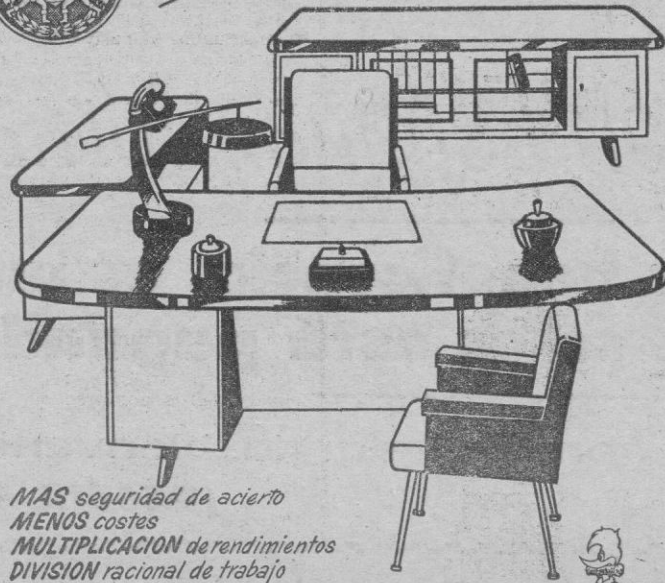
en muebles metálicos para oficina



cuenta con

ZUBIGARAY

SERVICIO COMPLETO



- + MAS seguridad de acierto
- MENOS costes
- x MULTIPLICACION de rendimientos
- : DIVISION racional de trabajo

ZUBIGARAY

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MUEBLES LA INDUSTRIAL

C.C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6817

BANCO DE BILBAO INCA

Se convoca Concurso Oposición para cubrir por personal mixto una plaza de auxiliar interino, en esta sucursal, con arreglo a las condiciones de la vigente reglamentación de la Banca Privada. En las oficinas de esta sucursal se facilitarán impresos de solicitud para los interesados. Inca, a 8 de octubre de 1969.

AYUNTAMIENTO DE PALMA, NEGOCIADO DE RECAUDACION

A LOS SRES. PROPIETARIOS DE FINCAS Y SOLARES AFECTADOS POR CONTRIBUCIONES ESPECIALES «SANEAMIENTO PLAYAS DE PALMA» RESIDENTES EN LLUCHMAYOR

A los señores propietarios de fincas y solares afectados por CONTRIBUCIONES ESPECIALES «SANEAMIENTO PLAYAS DE PALMA», residentes en LLUCHMAYOR. Al objeto de facilitar el pago de las citadas contribuciones, se comunica que el próximo domingo, día 12, de 9 a 13, en el Ayuntamiento de Lluchmayor, podrán retirar los recibos de las referidas contribuciones. Palma, 7 de octubre de 1969.

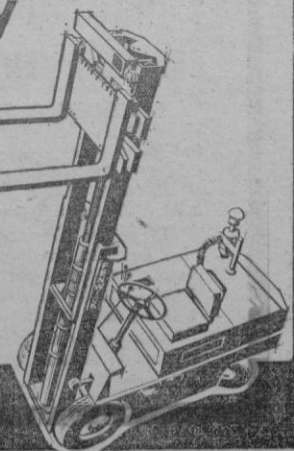
Liquidación: CUNAS-CAMPING - TENIS - JUGUETES EST. INFANTILES 31 Diciembre, 117

FENWICK aligera y acelera el trabajo del hombre

FENWICK

Carretillas Automotoras para todo tipo de carga

BARCELONA Bruch, 96 Tel. 232 63 80
MADRID Gómez Ulla, 20 Tel. 265 68 66



LLOMPART - TOMAS
Avenida General Primo de Rivera, 1 - Telfs. 22 59 40 - 21 11 45
PALMA DE MALLORCA

MINISTERIO DEL EJERCITO

JUNTA CENTRAL DE ACUARTAMIENTO

VENTA DE UNA FINCA

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército, denominada «Parcela 4 de la Pista de Aplicación Militar», sita en San Antonio Abad (Ibiza).

Esta subasta se celebrará en la Antecala de la Biblioteca Regional de Baleares a las 10.30 horas del día 7 de Noviembre de 1969.

El tipo de subasta es de pesetas 1.354.815,00, y los Pliegos estarán expuestos en la Junta Central de Acuartamiento, Alcalá, 120-2.º, Madrid, en la 4.ª Sección de Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares y en la Comandancia Militar de Ibiza.

Anuncios por cuenta del adjudicatario.

Lea «BALEARES»

FRANCO RECIBIO A LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO 11»

Madrid, 7. (Pyresa). — Con objeto de visitar a S. E. el Jefe del Estado, a las once de la mañana de hoy llegaron al Palacio de El Pardo los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin...

LES IMPUSO LA CRUZ DEL MERITO AERONAUTICO

ACOMPAÑADOS DE SUS ESPOSAS, CUMPLIMENTARON AL PRINCIPE DE ESPAÑA

SU PASO POR LAS CALLES, ACOGIDO CON GRAN JUBILO POR MILLARES DE MADRILEÑOS

El Caudillo, que estaba acompañado del Ministro del Aire y los Jefes de sus Casas Civil y Militar, recibió en su despacho a los astronautas...

Durante el transcurso de la entrevista el Generalísimo condecoró a los astronautas con la Cruz del Mérito Aeronáutico...

DE ESPAÑA

Aproximadamente a las once y media de la mañana, los tres astronautas del histórico viaje del «Apolo XI»...

Borbón y a su esposa doña Sofía. Los astronautas regalaron a los Príncipes una fotografía de la Luna, dedicada a ellos.

Mientras, el Príncipe de España charlaba animadamente con el Comandante de la nave «Apolo XI» y la Princesa lo hacía con las esposas de los astronautas.

Minutos más tarde de las doce del mediodía, en las inmediaciones de Puerta de Hierro, se formó la comitiva que más tarde recorrió las principales arterias de la ciudad ante el júbilo de millares de madrileños.

TRIUNFAL RECIBIMIENTO

Encabezaba ésta un transporte

pesado en el que habían sido instalados los fotógrafos de prensa, seguido por el coche descubierto en el que viajaban Armstrong, Aldrin y Collins...

Una mayor afluencia de público se registró en las inmediaciones del Arco del Triunfo de Moncloa. Allí mismo se había colocado una gigantesca pancarta en la que se leía: «La mejor de las estaciones de seguimiento al mejor de los astronautas».

Por la calle de la Princesa la masa de público se hizo ya compacta y en numerosas ocasiones impidió el avance de la comitiva tratando de alcanzar el vehículo de los astronautas que en pie saludaban incansablemente a la multitud.

el fotograma se veía la desintegración de un vehículo experimental de alunizaje».

«Mirábamnos por la ventana —intervino esta vez Collins— y veíamos como la Tierra se hacía más y más pequeña».

Por último Collins afirmó: «Fueron unos momentos extremadamente felices para mí cuando ellos regresaron».

RUEDA DE PRENSA

A continuación dio comienzo la rueda de prensa durante la cual los tres astronautas respondieron a cuantas preguntas se les hicieron.

«Aldrin: «En ningún momento pensé en encontrarme allí personas. Pero estando tan lejos, nunca me sentí tan unido a las personas de la Tierra».

«Collins: «El hombre ha llegado hasta donde ahora ha podido. No se por tanto si las técnicas de «aterrizaje» en otros planetas serán distintas a las empleadas en el alunizaje».

«Armstrong: «El «Apolo XII» alunizará en otra zona, seguramente en el Mar de las Tormentas. Saldrán dos veces a la superficie y efectuarán experimentos más complejos».

«Damos gracias a Dios —dijo por último el Comandante de la tribulación del «Apolo»— de estar involucradas en un esfuerzo en favor de la paz del mundo».

«Yo nada más puedo decirles que los hombres que pisaron la Luna, van a pisar ahora el estrado de nuestro auditorium»...

«Muchas gracias —dijo Armstrong—. Es un honor para nosotros el estar en Madrid»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

La señora Aldrin, siempre bajo la vigilancia de dos agentes del F. B. I. y de la Policía española...

LA SEÑORA DE ALDRIN,

DE TIENDAS

Madrid, 7. (Pyresa). — Dentro del apretado programa de actos oficiales al que han estado sometidos los astronautas en su visita a Madrid las esposas de los héroes del espacio pudieron apartarse un poco del protocolo oficial.

Las señoras de Armstrong y Collins se retiraron a descansar en sus habitaciones de la suit Park Lane del Hilton, con el fin de prepararse para la recepción oficial que les ofreció el embajador norteamericano a las 8'30.

Solamente la señora Aldrin sintió curiosidad por conocer Madrid y hacia las tres de la tarde salió a dar un recorrido «sola por la ciudad».

CONDECORACION A LUCIO DEL ALAMO



MADRID. -- Le ha sido impuesta a D. Lucio del Alamo la Orden del Mérito de Primera clase de la República Árabe Unida, concedida por el Presidente Nasser. El acto ha tenido lugar durante una recepción ofrecida por el Embajador M. Mustafa Lotfy, en la sede de la Embajada. (Foto Cifra Gráfica)

LOTERIA NACIONAL

UNA SERIE DEL PRIMER PREMIO, EN PALMA

CORRESPONDIENTE AL SORTEO CELEBRADO AYER

MADRID. — Resultado del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, en Madrid.

Han resultado premiados con cinco mil pesetas los números o terminaciones siguientes:

048 112 113 139 182 207 264 319 337 350 377 387 404 492 494 524 609 653 684 690 710 742 746 757 795 815 884 940 974 986.

08.784 que ha correspondido a Las Palmas, Málaga, Madrid, Alicante, Almazán, Castellón, San Sebastián, Zaragoza y Valladolid.

13.002 que ha correspondido a Almería, Barcelona, PALMA DE MALLORCA, Gorta, Málaga, La Línea, La Coruña, Bilbao y Madrid.

52.239 que ha correspondido en su totalidad a Cádiz.

7.931 que ha correspondido a Murcia, Totana, Barcelona, Puebla de Cazalla, Teruel, Córdoba, Lérida, Egea de los Caballeros, Madrid, Huesca, Guecho.

Aproximaciones: Anterior, 7.930

Advertisement for a film titled 'el abominable Hombre de la Costa del Sol' at the 'TEATRO BALEAR' in Palma. It features illustrations of women and a man, and mentions 'Mañana' and 'SER LAS «RELACIONES PUBLICAS» EN UN HOTEL'.

Lucía un sol espléndido, y desde media hora antes, las aceras de la Avenida de José Antonio, singularmente de los numerosos impares, se hallaba totalmente abarrotada de gente que aclamaba el paso de Armstrong y de sus compañeros...

«Yo nada más puedo decirles que los hombres que pisaron la Luna, van a pisar ahora el estrado de nuestro auditorium»...

«Este es el símbolo de nuestra profesión»... «El Viti» hizo entrega a Aldrin de un traje blanco y oro, valorado también en veinticinco mil pesetas»...

APOTEOSICO RECIBIMIENTO A LA «OPERACION ESPAÑA» EN BARCELONA

Barcelona, 7. (Crónica de Diego Carcedo, enviado especial de Pyresa). — Todo el mundo se puso a llorar. «¿Será posible? ¿Será posible?», se preguntaba entre sollozos una señora. A bordo nadie se encontraba con fuerzas ni para agitar el pañuelo. Un helicóptero pasaba rozando la cubierta, con un letrero grande de bienvenida, y la gente tenía que taparse los ojos para contener un poco las lágrimas. Después se acercaba una avioneta pintada de rojo y amarillo y parecía que los suspiros iban a hacer escorar el barco. El Doctor de La Rosa —médico de la expedición— andaba con cara de pánico, temiendo seguramente lo peor; se mordía los labios, movía la cabeza de un lado a otro, respiraba hondo y paseaba de acá para allá para calmar los nervios. «Son muchos años para tantas emociones. No se lo que va a pasar aquí».

Y pasó que todos, gracias a Dios, llegaron bien. Estaban esperando en el puerto muchos miles de personas. Ondeaban al viento y al sol mediterráneos, infinidad de banderas. Hasta el gran trasatlántico «Gripsholm» —sueco— había colocado las banderas de todos los países hispanoamericanos. Había pancartas conmovedoras: «Sois la España sin fronteras». «¡Gracias Romeo, que nos los devuelves!». Se oían por todas partes canciones regionales, y los abrazos y los besos se prolongaban minuto a minuto. Fuera, la ciudad presentaba aires de fiesta mayor. Hasta Dalí, el genial y sapientísimo Salvador Dalí acudió con sus inmensos bigotes, con su extravagante báculo e ingenio, a saludar a estos españoles que vuelven. Pero estaba tan emocionado, tan emocionado, que no fue capaz de decir una sola palabra; cuando le preguntamos su opinión, tuvo que recurrir a una frase ajena: «Ser español es una de las pocas cosas serias que todavía se puede ser». Y no descartó la posibilidad de pintar hoy mismo un cuadro inspirado en la «Operación España».

«Esto no es beneficencia, es una deuda de gratitud que se os está pagando» dijo Romeo Gorria al dar la bienvenida

HOY, POR TREN, SEGUIRAN VIAJE A MADRID

Resulta que los exilados, que venían con un poquito de recelo, terminaron haciéndose amigos de los policías. «Vamos a defraudar a nuestros compañeros cuando les digamos que no vino o esperarnos la Guardia Civil». Santa Coloma, el mejor recitador en castellano, el hombre que hizo llorar a Neruda cuando le oyó recitar sus versos, se puso ronco de tanto gritar «¡Viva España!». José Delmás, oficial brillante del ejército republicano durante la guerra, aplaudió como el que que más cuando habló Romeo. «¿Cómo nos íbamos a esperar esto? Nos reciben mejor que a los astronautas». Porque Romeo dejó muy claro una cosa: «Esto no es beneficencia, es una deuda de gratitud que se os está pagando».

Porciolos dijo en el Ayuntamiento: «Toda España contempla emocionada y gozosa; vuestra tierra

os sigue queriendo». Y uno de los participantes contestó en catalán: «¡Gracies pertot, Barcelona! ¡Gracies a tothom desde'l fons del meu cor!». Luego, en la iglesia de la Merced se rezó una salva y habló

el Arzobispo, y más tarde, al final de la comida en el Palacio de Montjuich, pronunció un discurso el Presidente de la Diputación.

«Estoy tan contento, que no me importaría morir ahora mismo; creo que no se puede ser más feliz», repetía una anciana».

Una mujer se puso a llorar en medio de la calle y la gente que pasaba le decía: «No llore; ya está usted en España, en su patria. Todos nos sentimos contentos porque usted ha vuelto». Por eso lloro. Llora porque jamás estuve tan contenta», contestaba ella entre suspiros.

Centenares de personas esperaban a los emigrantes con letreros en alto. La búsqueda de familiares en medio del tumulto que se formó en el puerto resultó tan dramática como emocionantes serían luego los reencuentros. «Trató de encontrar a mi hermano; hace 46 años que no nos vemos». Algunos ya no tienen ni parientes. Una mujer preguntaba cómo podría localizar a unos primos que vivían en Ronda antes de la guerra. Un hombre —residente en Buenos Aires— sufrió una depresión nerviosa cuando se puso a pensar que al llegar a España quizá se encontraría solo. Pero a mí, lo que da verdad me produjo pena fue la cara que puso una señora cuando supo que su pueblo —en la provincia de León— desapareció hace años bajo las aguas de un pantano. Afortunadamente, el mal rato que pasó la anciana duró poco porque ayer recibió a bordo un telegrama de sus sobrinos, que al enterarse por el periódico de que llegaba la invitaban a ir a su casa, en un nuevo pueblo construido hace diez años en Badajoz.

AYER ENTRO EN VIGOR LA ORDENANZA LABORAL DEL CAMPO

8 HORAS DE TRABAJO, PAGAS EXTRA, VACACIONES Y SEGURIDAD SOCIAL

LAS RETRIBUCIONES SE ESTABLECEN SOBRE LAS BASES DEL SALARIO FIJO

MADRID, 7. (Pyresa). — Hoy ha entrado en vigor en todo el territorio nacional la Ordenanza General del Trabajo en el Campo, cuyo texto aparece hoy publicado en el Boletín Oficial del Estado.

A efectos de esta Ordenanza se considerarán trabajadores quienes habiendo cumplido catorce años de edad realicen trabajos de carácter agrario por cuenta y bajo la dependencia de un patrono o empresario, a cambio de una remuneración. La ordenanza regula las relaciones de trabajo en las explotaciones agrícolas, forestales y pecuarias, así

como en las industrias complementarias, tales como elaboración de vino, aceite, quesos, etc. El personal agrícola se clasifica en fijo (contratado con carácter indefinido o que lleven más de dos años), personal de temporada (por períodos de tiempo determinados), interino (sustitutos de personal fijo), y eventual (contratado circunstancialmente). Por su función, a efectos de la Ordenanza se dividen en técnicos, administrativos, capacitados, especialistas, guardas, caseros, de oficios clásicos y no calificados.

La jornada normal de trabajo efectivo en el campo será de ocho horas. En cambio, será de siete horas en las faenas de siega a mano y en aquellos otros trabajos que, por su extraordinario esfuerzo físico, se señale por las Delegaciones de Trabajo.

La jornada efectiva podrá ampliarse, con carácter extraordinario, hasta doce horas, teniendo la consideración de extraordinaria las que excedan de ocho. La distribución de la jornada se hará por empresarios o patronos según las costumbres de la localidad.

Las horas perdidas por los trabajadores por lluvia o accidentes atmosféricos serán recuperables en su cincuenta por ciento mediante la ampliación de la jornada legal en días sucesivos, pero abonándose íntegramente el salario correspondiente a la jornada interrumpida.

El personal sujeto a la Ordenanza tendrá derecho a unas vacaciones anuales retribuidas de quince días naturales. Durante este período de descanso, queda prohibido que los operarios realicen cualquier trabajo para sí o para otros durante este período de descanso obligatorio.

REGIMEN DE COLOCACION EN EL TRABAJO

Se disponen medidas mínimas para la prevención de accidentes, que afectan al manejo de motores, correas de transmisión, escaleras y maquinaria agrícola. Siempre que el trabajador sea fijo en una explotación, el empresario habrá de facilitarle vivienda para sí y sus familiares. Cuando se empleen diez o más trabajadores, por temporada superior a un mes, se exigirá la instalación de un comedor con las suficientes condiciones de comodidad, limpieza y luz.

REGIMEN DISCIPLINARIO

Toda falta cometida en el trabajo, será sancionada. Se considerarán faltas leves, graves y muy graves. Las graves son: doble comisión de falta leve, falta de asistencia, escaso rendimiento, injurias graves, embriaguez no habitual. Las muy graves: reiteración en falta grave; falta de asistencia continuada, inutilizar medios de trabajo, indisciplina, comisión de delitos, simulación de accidente o enfermedad, embriaguez habitual, etc.

PREMIOS

Como motivos dignos de premios, se señalan específicamente los actos heroicos, meritorios, espíritu de servicio, de fidelidad y afán de superación. Se establecen recompensas en metálico, vacaciones, becas, viajes, diplomas y cartas laudatorias.

SEGURIDAD SOCIAL

El personal comprendido en esta Ordenanza, gozará de los beneficios que reconoce el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, a través de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social. Se insertan unas disposiciones adicionales, por las que se respetarán las condiciones más beneficiosas, apreciadas en su conjunto, establecidas por disposiciones legales, usos o costumbres, o por mera liberalidad de las empresas. En ningún caso, un trabajador podrá resultar perjudicado por aplicación de la presente Ordenanza.

JORNADA DE TRABAJO

La jornada normal de trabajo efectivo en el campo será de ocho horas. En cambio, será de siete horas en las faenas de siega a mano y en aquellos otros trabajos que, por su extraordinario esfuerzo físico, se señale por las Delegaciones de Trabajo.

La jornada efectiva podrá ampliarse, con carácter extraordinario, hasta doce horas, teniendo la consideración de extraordinaria las que excedan de ocho. La distribución de la jornada se hará por empresarios o patronos según las costumbres de la localidad.

Las horas perdidas por los trabajadores por lluvia o accidentes atmosféricos serán recuperables en su cincuenta por ciento mediante la ampliación de la jornada legal en días sucesivos, pero abonándose íntegramente el salario correspondiente a la jornada interrumpida.

El personal sujeto a la Ordenanza tendrá derecho a unas vacaciones anuales retribuidas de quince días naturales. Durante este período de descanso, queda prohibido que los operarios realicen cualquier trabajo para sí o para otros durante este período de descanso obligatorio.

RETRIBUCIONES

La remuneración se establecerá sobre las bases de salario fijo o sistema con incentivos que estimulen el rendimiento en el trabajo. La iniciativa puede partir del empresario o del productor, siendo libre su aceptación por la otra parte. Los salarios mínimos, serán los establecidos en las disposiciones vigentes. El personal femenino percibirá idéntico salario que el masculino, en los trabajos que produzcan igual rendimiento.

Los salarios se recibirán por días, semanas o meses y se podrán percibir anticipos a cuenta del trabajo a realizar. Como premio a la permanencia, los trabajadores fijos percibirán, al término de un trienio, el importe de cuatro días del salario mínimo; el de tres días cada año a contar desde dicho trienio hasta cumplir los diez años, y dos días por año del propio salario desde los diez a los quince años de antigüedad.

Por mantención completa, cuando corra a cargo de la empresa sólo se descontará al trabajador un máximo del 20 por ciento del salario correspondiente. Esta fórmula siempre será voluntaria para ambas partes. En las fiestas de la Natividad del Señor, 18 de Julio y fiesta de la Exaltación del Trabajo, las empresas abonarán una gratificación.

TODOS LLORABAN A BORDO...

CATORCE BALEARICOS EN LA EXPEDICION. SALAZAR HABLA DE ESTA «QUIJOTESCA AVENTURA».-D.ª CATALINA, DEL «BAR RASTRILLO»

BARCELONA, 7. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial Jaime Jiménez).—El lunes a las diez de la noche, a bordo del «Ciudad de Barcelona», ciento veintinueve emigrantes, residentes la mayoría en Méjico, salieron del puerto de Palma con destino a Barcelona para acudir a la cita de la «Operación España». Entre los emigrantes, huelga decirlo, reina una gran alegría. Una alegría que se traducirá en lágrimas a lo largo del viaje. Ellos, los que regresan a la patria, todos sin distinción de sexos, ni clases, ni edades, al verse después de muchísimos años en España, en un barco español y rodeados de españoles, no pudieron reprimir ese instinto natural. Y lloran. Lloran todos, y nos abrazan, y nos hacen mil preguntas. Nosotros, que íbamos a preguntar, a saber, fuimos los que tuvimos que someternos al interrogatorio de esos emocionadamente ansiosos emigrantes españoles. Después de la cena, el Delegado Provincial de Trabajo, José Salazar, que juntamente con su magnífico equipo formado por don Antonio Martínez, Delegado del Instituto de Emigración, y don Jaime Fullana, viajaba con nosotros y atendió hasta los más mínimos detalles, dirigió unas breves palabras a aquellos españoles que venían de América. Les dijo que estaban ya en su patria, que ellos eran, desde aquel momento, los protagonistas entrañables de esta quijotesca aventura a la hispana manera de hacer las cosas. Salazar puso un punto más de emoción en aquel ambiente cargado de emociones.

SUS AVENTURAS

Después de la cena, en el bar, hablamos con algunos de los expedicionarios. Los que no han querido ir todavía a descansar, después del viaje agotador en avión. El señor Iglesias —Moncho Iglesias— es un gallego, nacido en Lugo, que a los trece años decidió irse a las Américas. Tenía, como tantos gallegos, un pariente en aquellas tierras y decidió probar fortuna. En Méjico comenzaron sus tribulaciones. Allí se le acabó el poco dinero que llevaba. Su destino era Guatemala. Entró en un hotel, que sabía era de un español, y después de dormir le dijo claramente al propietario que no tenía dinero y que debía llegar a Guatemala. El hotelero se lo facilitó. Ya en aquel país comenzó a estudiar Peritaje Industrial. Años más tarde se inició en la construcción de «ábricas»; le llamaban y le llaman «el ingeniero». Hoy, según nos decía en el barco, es el que más industrias ha levantado en Guatemala. —Son más de cuarenta y tres años los que llevo sin venir a España. No podía abandonar mis negocios. —¿Tiene familia aquí? —Sí —contesta—. A mi madre, con noventa y tres años. Moncho, al recordar a su viejecita, lo mismo que hicieron tantos otros. Lloró. Hemos querido contar este caso de un espa-

ñol que triunfó, pero desgraciadamente no todos regresan con una fortuna más o menos importante. Una gran mayoría, después de batallar incansablemente, no lo han conseguido. Pero están aquí y son felices.

Nosotros queremos explicar que esta crónica, hecha con toda prisa, después de una noche y un día verdaderamente agotadores, ha de ser breve. Cuando lleguemos hoy a Palma, escribiremos una más extensa, más pensada. Hoy, todavía tenemos sobre nuestras espaldas la tremenda emoción, la indescriptible emoción, de la llegada oficial a España de este grupo de españoles que desde hace más de 25 años no ven a los suyos. Y como ustedes habrán podido contemplar por televisión o leerán en los despachos de las distintas agencias de prensa, ha sido un acto que nos ha formado a todos un nudo en la garganta. Sin llegar a llorar, hemos notado en los ojos, al atracar nuestro buque entre aplausos, vitores, sirenas de los barcos y al sonar el Himno Nacional, un extraño escorzo. Y después, el Ministro de Trabajo, como un trabajador más, como si de hermanos se tratara, abrazando uno a uno a todos cuantos han llegado en el «Ciudad de Barcelona» y en los otros dos restantes trasatlánticos.

Y luego, a las Ramblas y al Ayuntamiento y una Salve en la Merced y al Palacio Nacional, para almorzar con el Ministro. Y siguen todavía los actos a la hora de enviar esta crónica.

CON LOS MALLORQUINES

Unos catorce son los baleáricos que viajan en la expedición. Hemos hablado con varios de ellos y todos volverán, después de ser recibidos por el Generalísimo, a nuestra tierra.

Doña Catalina Mora de Coll es uno de estos mallorquines: —Yo hace treinta y un años —nos dice— que salí de Barcelona, pues aunque soy de Palma, pasaba temporadas aquí. Mi familia tenía en aquel entonces en Palma el «Bar Rastrillo».

—¿Y a dónde fue usted? —Estuve con mi marido seis años en Santo Domingo. Después, siempre buscando algo mejor, nos trasladamos a Méjico.

Doña Catalina Mora, después de 31 años, habla todavía el mallorquín con nosotros. —Como no hemos tenido hijos, mi marido y yo seguimos hablando mallorquín en casa... —¿En qué trabaja usted? —Estoy en el Hospital Español de Méjico. En cuanto regrese ocuparé el puesto de Gobernanta.

—¿Tiene familia aquí? —Sí, en Barcelona y en Palma.

—¿Irá a Palma? —¡Ya lo creo!

Como es natural, doña Catalina también se emocionó.

Y nada más. La «Operación España», un éxito grandioso.

APUESTAS MUTUAS

MAS DE 3 MILLONES COBRARAN LOS MAXIMOS DE 14 ACIERTOS

MADRID, 7. (Alfil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la quinta jornada de Liga del día 5 de octubre de 1969.

RECAUDACION: 188.269.990 ptas. COLUMNAS: 37.653.998.

REPARTO DE PREMIOS

- 34.516.165 pesetas a repartir entre 11 de catorce aciertos a 3.137.833 pesetas cada uno.
34.516.165 pesetas a repartir entre 500 de trece aciertos a 69.032 pesetas cada uno.
34.516.165 pesetas a repartir entre 13.785 de doce aciertos a 2.504 pesetas cada uno.

Huelga de basureros en Londres

LA CAPITAL BRITANICA, CONVERTIDA EN UN GRAN ESTERCOLERO

LONDRES, 7. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).—Las calles de Londres se han convertido en un gigantesco basurero. Ocho millones de personas no saben donde arrojar desperfectos y basuras; las ratas aparecen por legiones y el suave clima de este otoño facilita las cosas para que los gérmenes de epidemia amenacen a la ciudad.

Todo porque los recogedores de basuras de Londres se han declarado en huelga. Comenzaron por un distrito hace tres semanas; hoy la huelga afecta a 31 de los 32 distritos de la capital. Diez ciudades más se unirán también a este paro.

Un científico, el doctor Poole, declaró que las basuras al aire libre y el «clima indiano» de este otoño londinense, harán aparecer «super moscas» (portadoras de epidemias), contra las que nada van a poder hacer los insecticidas.

Los bomberos están cansados de acudir a apagar incendios en las basuras abandonadas: 205 llamadas anoche.

Los periódicos publican mapas de «lugares apropiados» para que los londinenses lleven allí sus basuras. Muy pocos hacen caso, y sólo dos —de los treinta y uno— distritos, distribuyen bolsas de plástico a sus vecinos.

«¿Qué hace usted cuando rebosa el cubo de basura?», preguntaban en la Televisión a un ama de casa.

«Aplastarla y echar más sobre él», respondió. Más de medio millón de obreros empleados por los Ayuntamientos anuncian que se unirán a los 5.000 recogedores de basuras en huelga en Londres.

Si bajara la temperatura; si cada londinense recibiera varias bolsas de plástico; si... se entendieran autoridades y huelguistas...

Mientras tanto, el caos de las basuras apiladas en las calles y del insostenible olor que producen. Y la grave amenaza para la salud. FALLOS DEL SISTEMA

El gran basurero aumenta inexorablemente su volumen sobre las calles de Londres a razón de 4.500 toneladas diarias.

La huelga se ha producido por una subida de salarios que fue rechazada. Pero se agrava por dos razones:

Primero: El lento sistema que condiciona las decisiones de los Ayuntamientos. Tienen que reunirse en Edimburgo para examinar el problema y no acudirán allí hasta el jueves.

Segundo: Los recogedores de basura están encuadrados en tres sindicatos distintos. Cada uno de estos sindicatos intenta atraer a los miembros de los otros dos. Media, pues, entre ellos, una competencia feroz, que hace más difícil un acuerdo.

Los Ayuntamientos solían conceder a los recogedores de basuras el derecho a examinar y vender lo que allí encontrarán. Esto es ahora ilegal. Es preciso añadir que el salario es bajo y que desde que comenzaron las restricciones a la inmigración, es cada vez más difícil reclutar obreros para esta tarea.

La opinión pública no está contra los recogedores de basuras, sino contra un sistema que produce como fruto natural estas situaciones.

La Ministra responsable, Barbara Castle, recibió un telegrama de los líderes para que interviniera, hace siete días. No ha movido un solo dedo.

Esta tarde, los telegramas apremian al Primer Ministro, Harold Wilson. Antes que esos mensajes, Mr. Wilson recibió ya el mal olor de Londres.

LONDRES

GIBRALTAR, SUPRIMIDO DE LA RUTA DE LAS GRANDES COMPANIAS

Londres, 7. (Pyresa). -- Las compañías marítimas extranjeras (no inglesas), han decidido suprimir de su ruta la escala de Gibraltar, anuncia hoy el diario "Daily Telegraph", en una información destinada a advertir a la opinión pública británica el próximo paso que dará España: hacer respetar sus aguas jurisdiccionales.

El bloqueo marítimo de Gibraltar es inminente, anuncia por su parte "The Times". Antes de que se cumpla la "profecía" del diario británico, las compañías marítimas han adoptado la decisión de no aproximarse a Gibraltar por estas obvias razones:

1. Cerrada la comunicación con España, Gibraltar ya no es mercado. La mayor parte de las mercancías que descargaban allí, tenían como destino España.

Este es el caso de la naviera holandesa K.N.S.H., que enviaba a Gibraltar, regularmente, un cargamento de productos congelados, y acaba de suprimir este servicio.

2. El mercado interior de la Roca es ahora, prácticamente, nulo, al descender rápidamente el turismo.

3. El uso cada vez más frecuente del limitado puerto de Gibraltar, por barcos de guerra británicos, dificulta enormemente las operaciones de atraque.

4. La retirada de la mano de obra española, convierte la descarga de los buques en una operación interminable.

5. El decreto español que señala doce millas de aguas jurisdiccionales desde la costa.

6. La opinión internacional abiertamente de parte de España contra la base militar de la colonia.

7. Los graves peligros que rodean, inevitablemente, la utilización de un puerto único para servicios militares y comerciales (en este sentido parece que han sido cursadas serias advertencias a las compañías aseguradoras de barcos mercantes).

A estas razones los observadores londinenses añaden dos hechos recientes, cuya influencia ha sido definitiva: La prueba de fuerza acumulada en torno a la base de Gibraltar por la Royal Navy, y la explícita carta entregada al Secretario de las Naciones Unidas, U Thant, por el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

PROBLEMAS DE FUEL-OIL. Prevengase contra las temperaturas exteriores bajas que le ocasionarán problemas en sus quemadores, fluidifique y limpie su fuel-oil. GADI.- General auxiliar de instalaciones. Calle QUETGLAS, 35 F (Almacén). Teléf. 21 09 17 - Palma

ARBITROS

Guruceta, en Madrid y Rigo, en Bilbao

MADRID, 7. (Alfil). — Arbitros para los partidos del día 12 de octubre de 1969: PRIMERA DIVISION

- R.C.D. Coruña-U.D. Las Palmas: Serrano. Atco. Bilbao-Elche C.F.: Rigo. Sevilla C.F.-Granada C.F.: Balaguer. C.D. Sabadell-R. Zaragoza C.F.: David. R. Sociedad F.C.F. Barcelona: Martín Alvarez. C. Atco. Madrid-R. Mallorca: Guruceta. Valencia C.F.-R.C. Celta: Soto Montesinos. Pontevedra C.F.-R. Madrid C.F. Oliva. SEGUNDA DIVISION

- C. Atco. Osasuna-C.D. Castellón: Canera. Córdoba C.F.-R. Valladolid D.: Orantía. C.D. Málaga-R. Gijón: Rodríguez Barroso. A.D. Rayo Vallecano-R. Betis Balompie: Robles Piñón. C.D. Orense-C.D. San Andrés: Peinado. R.C.D. Español-Onteniente C.F.: Acebal. C.R. Murcia-C.F. Calvo Sotelo: Flores. C.D. Illicitano-C. Ferrol: Ortiz Salgado. R. Oviedo-Bilbao Atlético C.: Segrelles. Burgos C.F.-U.D. Salamanca: Jiménez Sánchez.

COMENTARIOS EN LA PRENSA BELGA

«El desafío británico es una provocación contra todas las naciones europeas», dice el diario liberal «La Lanterne»

Bruselas, oct. 7. (Efe). — Bajo el título de "El escándalo de Gibraltar" el diario liberal de Bruselas "La Lanterne" publica un editorial firmado por Jean Dusart, del que entresacamos algunos párrafos:

"Una vez más, el Gobierno británico acaba de responder con un "no" despectivo a la recomendación del Consejo de la ONU que le ordenaba restituir Gibraltar a España para el primero de octubre como último plazo".

"Los ingleses, como se sabe, no han sido nunca adeptos a la lógica. Por el contrario, en lo que toca al orgullo nacional y al egoísmo sagrado son grandes defensores".

"El desafío británico es una provocación contra todas las naciones europeas. Sería oportuno decir esto y hacérselo comprender a Londres".

"Su obstinación en rehusar sistemáticamente los consejos y las recomendaciones expresas de la ONU

es un desafío a esta misma organización. Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores español, ha protestado oficialmente ante U Thant. Ahora la cuestión se envenena. Los españoles son cada vez más sensibles a ser el único país que debe sufrir la afrenta de una ocupación extranjera en una parte geográfica e históricamente integrante de su país.

"España no reclama nada más que el reconocimiento de su estricto derecho. En Gibraltar los ingleses actúan como vulgares "squatters". Son más categóricos cuando sus "hippies" ocupan indebidamente algunos edificios vacíos".

"Si los ingleses persisten, que tengan al menos el pudor de reconsiderar el nombre de su país, que sería el Reino Unido de Gran Bretaña, Irlanda... y de Gibraltar".

"Quizás el ridículo les convencerá de que están poniendo contra ellos a la opinión europea".

! UN ESPECIALISTA EUROPEO DESCUBRE LA VERDADERA CAUSA Y LA VERDADERA CURA DEL SOBREPESO. PRUEBAS POSITIVAS Y EFECTIVAS 100: ACABAN CON EL PROBLEMA DEL SOBREPESO PARA SIEMPRE! Si, perdi 25 kilos y 58 cms de fea grasa... en solo dos cortos meses!! ESTA ES LA HISTORIA, CASI INCREIBLE, DE COMO PERDI 25 KILOS DE PESO EXCESIVO EN TAN SOLO 2 CORTOS MESES... SIN REGIMEN... NUNCA SUFRIENDO HAMBRE... NINGUNA PRIVACION ALIMENTICIA. AHORA INCLUSO COMIENDO PUEDE PERDER CENTIMETRO TRAS CENTIMETRO. Y perderá peso y cmn. tan rápidamente como quiera y mejor aún, aumentará su vitalidad y mejorará al mismo tiempo sus condiciones físicas. MI ASOMBROSO PLAN ESTA INTRODUCIDO EN TODA EUROPA Y SE LO APLICAN MILES DE PERSONAS CON SOBREPESO CON TANTA CONFIANZA Y PLENO EXITO. Si usando este asombroso método, puedo perder mas o menos peso a mi gusto... Vd. también, siguiendo mis instrucciones. Llame a mi método S.R.T. Si el método S.R.T. es sin duda la forma de acabar con el problema de la grasa y la gran solución para miles de mujeres en toda Europa, también puede ser su solución. SI DESPUES DE UN INTENSIVO ESTUDIO QUE DURO MAS DE 8 AÑOS ENTEROS, EL PROBLEMA DEL CONTROL DEL PESO PUEDE SOLUCIONARSE FACILMENTE. He aquí lo fácil que es aprovecharse del método S.R.T. Trabaja tan rápido que cuando me contemplaba en el espejo la nie que mirarme dos veces. Pero, era posible que fuera yo misma? Parecia como un milagro. Casi era la mitad de la de antes. Me sentía y era, una persona nueva y había conseguido para mí el erpo la proporción perfecta. TODO EL MUNDO SABE QUE SI SE PRIVA DE COMER PERDERA PESO. PERO NADIE QUIERE PASAR HAMBRE Y ADEMAS ARRIBAR GARSE A UNA INSUFICIENCIA DE VITAMINAS QUE PUEDA PERJUDICAR SU SALUD. S.R.T. es completamente seguro, rápido y eficaz para perder esos kilos y esos cms sin usar, píldoras, ni productos químicos, etc. es 100% natural. SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS CON LA DEVOLUCION DE SU DINERO. No lo olvide, con el método S.R.T. se obtienen esos resultados. Recuerde, resultados garantizados con la devolución de su dinero. La verdadera y definitiva prueba de lo que S.R.T. pueda hacer para Ud. puede probarlo Ud. misma a costa mía.

PARIS OTRA CRISIS MONETARIA EN CIERNES ALZA EN EL ORO Y BAJA EN EL FRANCO

LA INVERSION POPULAR

Actualmente tenemos el ejemplo de la inversión popular. En el curso de la última conferencia de prensa dada por el Presidente de la República, el Jefe del Estado aconsejó e invitó a los ciudadanos a que gastaran lo indispensable, que utilizaran el crédito lo menos posible y que se comportaran con austeridad consolidando así el valor de su dinero. El señor Pompidou dijo esto con palabras claras e imágenes comparativas simples pero llenas de realismo y era de esperar que el pueblo, en su propio interés, acataría la recomendación. No ha sido así. Según el último sondeo de opinión pública, llevado a cabo por los servicios competentes, el 56 por ciento de las personas interrogadas afirman que ante el miedo de que no se interrumpa la constante carestía en todos los precios deciden emplear todo lo que puedan en productos útiles. La reacción resulta desmoralizadora porque denota la indiferencia del individuo ante los problemas de la nación y, lo más grave del caso es que esta actitud egoísta aparece más acentuada entre las clases pudientes, que en un 62 por ciento se declaran decididas a "gastar más para perder menos". El resultado no podía ser otro que la crisis. Más o menos aguda, vuelve a ser actual, hasta el punto que el Ministro señor Giscard d'Estaing para vencerla ha decidido decir la verdad, toda la verdad, sobre la situación económica, a cambio de que le crean, y se restablezca la mutua confianza.

PARIS 7.— (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).— Con dos rumores sin confirmar se está provocando otra crisis monetaria. Es la triste consecuencia de una falta de confianza en las declaraciones oficiales. Los Gobiernos, a fuerza de disimulo, de secreto y de precaución, han logrado que todo el mundo tema lo contrario de lo que se anuncia y dé por seguro cuanto se desmiente. Ahora mismo Francia está atemorizada por la eventual revalorización de la lira, del florín, del franco belga y del franco suizo, y lo teme, porque en estos momentos no hay "capital flotante" que se invierta o transforme en franco francés. Todos los poseedores de dinero compran billetes extranjeros, para ver si en la operación ganan ese 7 u 8 por ciento prometido que se murmura. Mientras tanto, la Bolsa de París sufre las repercusiones, registrando un alza en el precio del oro, y enterándose con relativo asombro, pero con evidente tristeza, que su moneda se cotiza, en los mercados internacionales, más bajo de lo establecido oficialmente. Semejante vaivén no tendría lugar si existiera verdadera confianza en las garantías dadas por los portavoces oficiales, si creyeran que realmente, tal cual aseguran no habrá ninguna nueva desvalorización, pero como desde la más alta tribuna del país negaron hoy lo que estaban decididos a realizar mañana, los ciudadanos han perdido la capacidad de creer y con ella la determinación de obedecer.

MADRID

PARA LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES DE TUNEZ Y ARGELIA

SALIO AYER UN CARGAMENTO DE ROPAS, VIVERES Y MEDICINAS

Madrid, 7. (Pyresa). — Con destino a los damnificados por las inundaciones producidas a causa de las lluvias recientemente caídas en Argelia y Túnez, la Cruz Roja Española, ha enviado esta mañana, con la colaboración del Gobierno español, por vía aérea, un cargamento, constituido por tiendas de campaña, mantas, víveres y medicinas, que alcanzan un peso total de cuatro mil kilogramos.

Con este gesto de solidaridad y amistad hacia los Países árabes, responden la Cruz Roja Española y el Gobierno español a la llamada hecha por la Media Luna Roja tunecina y argelina en ayuda, respectivamente, de las treinta mil personas que se quedaron sin techo el pasado 28 de septiembre en el sur, este, centro y norte de Túnez (Sfax, Kairouan, Gafsa y Valle de Medjerda) y de las 50.000 familias sin hogar a causa de las inundaciones en el Departamento de Aures (Argelia) y especialmente en el Oasis (El Ouad Mgahaier), siniestros éstos que por su magnitud, han agotado casi los recursos de aquellas sociedades sanitarias.

Acompañaban el cargamento el Presidente de la Cruz Roja Española, don Enrique de La Mata, Director del próximo Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores,

don Ramón Fernández de Solís; Delegado de la Cruz Roja en Protección Civil, Coronel don Eduardo Gotarredona y el Director del Departamento de Prensa de la Cruz Roja, don Angel López Pena.

Acudieron a despedirlos al aeropuerto de Getafe, el Secretario General de la Asamblea Suprema, señor Hurtado de Mendoza y otras personalidades de dicho organismo sanitario.

El transporte se efectúa en un DC-4 del 35 grupos de las Fuerzas Aéreas Españolas que va tripulado por el Teniente Coronel Martín-Sanz y los Tenientes Casas Hita y Viudes.

PARIS

UN ANALFABETO FALSIFICO UNA ESCRITURA Y ENGAÑO A TRES NOTARIOS

UNOS LADRONES SE LLEVARON UNA CAJA DE CAUDALES DEL SEGUNDO PISO

Dicha caja pesaba cuatrocientos kilos

Paris, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — El juez de guardia ha condenado a un guardia al que detuvieron dos guardias porque insultaba a los guardias. Y no se trata de un rompecabezas, puesto que es un hecho ocurrido en Paris, con un agente de orden público, en estado de embriaguez.

La vida cotidiana ofrece esta clase de imprevisibles acontecimientos, anodinos algunos, dramáticos otros y absurdos muchos, que causan admiración por su sorprendente desarrollo, como por ejemplo ayer, cuando del matadero de la capital francesa se evadieron 26 bueyes. Todos fueron recuperados menos dos, que se salvaron a nado por el Sena.

Los recursos que reclama la lucha por la existencia son infinitos, hasta el punto de enseñar al ignorante. La prueba: los tribunales civiles de Fontainebleau han ordenado el encarcelamiento de un analfabeto que falsificó una escritura pública, engañando a tres notarios.

Pero no todos los casos de delincuencia son esencialmente deshonestos y, para probarlo, ahí tenemos a esa ladronzuela que de-

tuvo la policía y que solo robaba artículos en saldo "porque son más baratos". Encuentro este sentido de la mesura realmente admirable.

En contrapartida, tenemos también ejemplos donde no se regatea esfuerzo ni determinación, como el caso de los "rateros" escalamuros, que en la noche del domingo se llevaron la caja de caudales de un segundo piso donde entraron a robar. El cofre de acero blindado pesa cuatrocientos kilos.

Parece imposible pero es la realidad, idéntica y tan inesperada como la que han constatado los gendarmes de Cannes, al detener un niño de doce años, autor de cinco atracos a mano armada.

CASOS DESCONCERTANTES Donde acaba la lógica y empieza lo impropio nadie lo sabe a ciencia cierta, puesto que las cosas se rigen por la medida de lo conocido y cuando la sorpresa nos acorrala el desconcierto puede ser total para más precisión, repitamos las palabras de ese catedrático de universidad que, en vísperas de comenzar el curso, ha declarado: "No se cómo, ni dónde ni qué, ni a quién debo enseñar", ex-

plicación que evidentemente no tranquiliza a los estudiantes ni a sus padres, aunque en el fondo, mejor resulta a la larga esta demostración de humilde ignorancia sincera, que la otra llevada a cabo por su colega en el magisterio, que siendo profesor de un Instituto, ha realizado la poco corriente hazaña, de morderle la pantorrilla a un alumno de tercer año.

El contrasentido puede resultar tan cómico como trágico y para demostrarlo presentamos el caso de ese pobre viejo que viéndose enfermo ha matado a su sexagenaria esposa "por miedo a que muriera en cuanto él le faltase", como escribió en su carta de adiós.

Despropósitos absurdos que se repiten en la explicación de la madre que afirma: "Si mi hijo se drogara, yo haría lo mismo para demostrarle que es malo".

Un mundo así no es ni loco, ni cuerdo, sino rico de fantasía como la misma creación...

EN ARTA

Anciano decapitado al ser atropellado por un turismo

Horroroso el accidente de circulación que se registró ayer en la carretera de Palma a Capdepera, término municipal de Artá, en el que perdió la vida en el acto el vecino de dicha localidad Antonio Nebot Ferrer, de 76 años de edad. Según las informaciones recogidas, el infortunado anciano, hallándose a la altura del kilómetro 66.200, cruzó la carretera para ocupar plaza en una furgoneta detenida en el lado contrario de la carretera, en dirección a Palma, sin percatarse de que en ese instante se aproximaba un turismo

cuyo conductor nada pudo hacer para evitar alcanzar al peatón, recibiendo éste tan fuerte golpe en el cuello con el ángulo del parabrisas, que quedó decapitado.

HERIDA GRAVE

Julia López Bueno, de 46 años de edad, vecina de Palma, fue alcanzada ayer en el Camino de Jesús, a la altura de «Casas Bielás», por el turismo PM. 90.888, al cruzar la calzada sin tomar las precauciones debidas.

Trasladada a Son Dureta, recibió asistencia, calificándose su estado de pronóstico grave.

17 MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE ARGELIA

BATNA (Argelia), 7. (Efe-Upi). Las inundaciones en las regiones montañosas que rodean a Batna, localidad situada a 280 kilómetros al sureste de Argel, han ocasionado la muerte a diecisiete personas. Otras 26 han experimentado heridas. Las informaciones no son oficiales y se teme que el número de víctimas sea superior.

ELCHE

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE POR DISPAROS DE ESCOPETA

PERECEN CUATRO PERSONAS EN COLISION DE TURISMOS

ELCHE, 7. (Pyresa). — Después de numerosas libaciones en un bar de la localidad, se entabló una discusión entre Ramón Rodríguez Fernández, de cuarenta y cuatro años, y los hermanos Juan y Luis Fernández Santiago, de veintitrés y treinta y nueve, a la puerta del domicilio del primero de los citados.

Ramón Rodríguez penetró en su casa y con una escopeta de dos cañones disparó sobre ambos hermanos. Murió en el acto, a consecuencia de los disparos, Juan, Luis sufrió heridas muy graves, siendo trasladado después de asistido en la Casa de Socorro, al Hospital Provincial.

CUATRO MUERTOS

VALLADOLID, 7. (Cifra). Cuatro personas han resultado muertas y otra con heridas graves al chocar los turismos en que viajaban. El accidente ocurrió en la carretera nacional de Madrid-León, término municipal de Becilla.

Fallecieron los conductores de los dos vehículos Gisbert Burguet, de 56 años y Fermín Martínez de Hurtado de 44. También murieron Josefa Gorafe Artigas de 52 años, esposa del primer conductor y Jorge Vallina Martín, de 21 años, ocupante del turismo de Madrid. La esposa del conductor de este coche, Elia Juan Mañana, de 42 años, resultó con heridas graves.

«PESCA» DE BOTELLAS DE BUTANO

ALMERIA, 7. (Pyresa). — El pesquero «Hermanos Rosselló», ha llegado a nuestro puerto con 180 botellas de gas butano tipo casero, que recogió a unas treinta millas al sur de Málaga, cuando hacía la travesía de Ceuta a Almería. Su patrón manifestó que por falta de capacidad en la embarcación había dejado en dichas aguas de 400 a 500 botellas.

Se supone que las mismas hayan sido lanzadas por las aguas en las inundaciones de la provincia de Málaga.

El pesquero es matrícula del Puerto de Santa María con base en Almería.

Han sido depositadas en los almacenes de Butano en esta capital, como garantía y mayor seguridad.

DOS MUERTOS EN CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA, 7. (Cifra). — Como consecuencia de las últimas tormentas caídas sobre la provincia, se ha sabido hoy que han resultado dos personas muertas.

En Benefigos y en la Masía Alvoz, penetró un rayo por el techo, matando a María Pilar Barreda Monferrer, de 53 años, casada, que se encontraba descansando en la cama, en el piso superior del edificio. Un hijo de la víctima, que se encontraba en la planta baja, resultó ileso.

La otra víctima es José Alvarez Garrido, de 58 años, viudo, natural de Moratalla (Murcia) y vecino de Almazora. Su cadáver fue encontrado en medio de una gran extensión de agua, en la partida de Mas de Rosell, término de Onda, donde trabajaba como braccero. Aunque se supone que murió ahogado, no obstante este caso se encuentra bajo instrucción judicial para determinar las causas de su fallecimiento.

EDICTO DE SUBASTA

Don Ramiro Solano Castro, Magistrado-Juez de Primera Instancia número Uno de Palma de Mallorca.

Por el presente hago saber:

Que en este Juzgado se siguen diligencias a instancia de los hermanos don Francisco, doña María, don Rafael y doña Antonia Lirola Sabater para proceder a la venta en subasta voluntaria de la finca que se dirá, la cual tendrá lugar el día VEINTISIETE DE NOVIEMBRE PROXIMO, A LAS DOCE horas en la sala audiencia de este Juzgado, sito en el Palacio de Justicia, que radica en la Plaza de Santa Catalina Tomás; la cual se registrá bajo las siguientes:

CONDICIONES

1.º—Todo licitador vendrá obligado a consignar, previamente, en mesa del Juzgado, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento del avalúo del inmueble.

2.º—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

3.º—Los hermanos Lirola podrán tomar parte en la subasta y sus pujas a la necesidad de consignación previa.

4.º—Se concederá un término de ocho días para que el rematante consigne en mesa del Juzgado el conteste de la adjudicación.

5.º—La finca no está gravada ni hipotecada y está libre de arrendatarios.

6.º—La finca quedará libre y expedita y a disposición del adjudicatario en el plazo de dos meses desde la adjudicación.

7.º—El adjudicatario podrá ceder el remate a tercero.

8.º—Si se declarase en quiebra la subasta, el diez por ciento consignado por el postor en concepto de fianza servirá de pago de los gastos ocasionados y el excedente en beneficio de los hermanos Lirola como indemnización de perjuicios.

FINCA OBJETO DE SUBASTA.

«Porción de terreno o solar, procedente de otra mayor, sita en el ensanche de esta ciudad, de cabida trescientos diecinueve metros cincuenta decímetros cuadrados, con un almacén o cochera en ella construidos, señalada con el número nueve de la calle Viñaza. Linda todo por frente con dicha calle Viñaza en una extensión de diez metros; por la derecha entrando, en cuyo lado tiene un saliente de dos metros, de profundidad, en una extensión de veintisiete metros, con finca de los hermanos Lirola, y en la de cinco metros ochenta centímetros, con finca de don Juan Borrás; por la izquierda, en una extensión de veintinueve metros ochenta y cinco centímetros, con otra parcela de la misma procedencia adjudicada a D. Rafael Amengual Crespi, y por la espalda, en una extensión de once metros cinco centímetros con propiedad de Jaime, José y Francisco Oleza mediante pared.

Consta inscrita, pro indiviso, a nombre de los que suscriben en el Registro de la Propiedad de este Partido al folio 228 vto. del tomo 2.368 del Archivo, libro 424 del Ayuntamiento de esta Ciudad, Sección Término, bajo el número 18.932, inscripción 3.ª Valorada en (4.500.000 Ptas).

Palma de Mallorca a veintiseis de Septiembre de mil novecientos sesenta y nueve. — E/ Ramiro Solano Castro. — El Secretario. (firma legible).

MERCADO COMUN

LAS NEGOCIACIONES CON ESPAÑA INCLUIDAS EN EL ORDEN DEL DIA

BRUSELAS, 7. (Pyresa). — El Comité de los Representantes Permanentes que hoy, martes, inició su reunión semanal, ha incluido en el orden del día de sus sesiones correspondiente a mañana miércoles, el examen del proyecto de nuevo mandato elaborado por la Comisión de las Comunidades Europeas para proseguir las negociaciones entre España y la CEE. En medios próximos al Comité de los Representantes Permanentes se afirma esta tarde que el proyecto de nuevo mandato que mañana examinarán los embajadores de los seis países que integran el Mercado Común, será incluido en el orden del día correspondiente a la próxima reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE que tendrá lugar en Luxemburgo los días 17 y 18 del corriente mes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Rosario González Casaponsa

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 58 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Verger Pujol (ex-jefe de cocina del «Hotel Mediterráneo»); hermanos Enrique, Antonia, Marcelino y Rafael; hermanos políticos José, Margarita y Antonia, Cándida, Jorge, Francisca, Josefa, Tomás, Isabel y Bartolomé; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 8, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Corpus Christi (camino Son Gotleu), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Virgen de la Victoria, 22 bajos (Ca'n Capas).

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. BARTOLOME COVAS ENSEÑAT

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 83 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Pieras Mir; hijo Guillermo Covas; hija política Margarita Romaguera Prats; nietos, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Femenias, n.º 13, bajos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Coplas Sin malicia

QUETA, TEO y GUILLEM

Como me llamo Eliseo, os aseguro, lectores, que son dos grandes actores los hermanos Queta y Teo.

Puedo decir, sin ofensa de nadie, que esta semana irá una riada humana hasta el Cine de la Prensa.

Pues ocurre que también Guillem d'Efak aparece: Un artista que merece llamarse «Superguillem».

Es músico y es poeta. Lo tiene bien demostrado, pues conmigo ha recitado mil veces en «La Roqueta».

Es buenisima persona —lo aseguro sin tapujos— y es un cerebro de lujo trasplantado a Barcelona.

Pues la cosa lo merece, con Vidal y con Bonet voy a verme «Elisabet» por lo menos cinco veces.

GIL ARRIBATO

tertulia en la plaza mayor

EMOCION

—Ayer, por la mañana, presencié, a través de la televisión, la llegada a Barcelona de los emigrantes de la Operación España...

—Y qué...?
—Confieso que hubo momentos en que me saltaron las lágrimas y otros en que lloré a moco tendido. No por las incitaciones lacrimógenas de los expertos locutores sino por la cosa decididamente sentimental que entrañaba el espectáculo en su conjunto y en su entrañable significación. No me gusta la sensibilidad ni el lloriqueo, pero reconozco que esta "operación" posee, independientemente de todo lo demás y patriotismos aparte, una fuerte carga emotiva que sería ridículo ignorar.

—Creo que sí.
—Pero yo no quiero hablarle ahora del hecho "histórico" en su conjunto sino de un fragmento muy particular y emotivo. Me refiero a la rápida intervención ante las cámaras y el micrófono de una emigrante, una señora de más de sesenta años, de aspecto simpático, agradable, que dijo ser de Palma de Mallorca, o que su destino final era Palma. Al preguntarle el locutor si tenía familiares o amigos esperándola, dijo la buena señora, sin perder su ancha sonrisa, pero tiéndola de una leve melancolía, que no, que no tenía a nadie.

—Ni siquiera amigos o parientes lejanos...?
—Dijo escuetamente que nadie la esperaba.

—Pobrecilla...!
—Por eso yo creo que hay que organizarle algo a la buena señora. No digo su nombre pero son muchas las personas que la han visto a través de la pequeña pantalla y no creo sea difícil su localización a su llegada a nuestra ciudad.

—¿Qué sugieres?
—Con tu permiso y el de la autoridad competente, sugiero que hay que recibirla como si, efectivamente, tuviese si no parientes, si, por lo menos, amigos dispuestos a prestarle el calor necesario para celebrar su retorno en plan íntimo y lo más familiar posible. Creo que nos gustaría a todos que esta señora, a su llegada, se sintiera rodeada de cordialidad y afecto individualmente hacia su persona. Después, podríamos invitarla a hacer alguna excursión. Llevarla a Lluc, por ejemplo, sería una buena cosa. Cantaríamos una Salve o la escuchariamos cantada por los "Blauets", y la invitaríamos a comer un buen arroz o algo así, caliente...

—Eso de "comer caliente" me parece una expresión muy ordinaria, Pagasamaliano.
—Me refiero no a las calorías del condumio sino al calor de la compañía y de la amistad. Pienso que llegar de América a su patria chica después de más de cuarenta años de ausencia, y estar completamente solos, sin familia, sin amigos, sin nadie con quien compartir la alegría del retorno, es algo, posiblemente peor que la misma nostálgica ausencia... La idea está lanzada por si alguien la quiere recoger y llevarla a cabo.

—¿Y nosotros, qué...?
—Nosotros nos adherimos de todo corazón a lo que se organicie y ofrecemos desde ahora nuestra colaboración entusiasta.

—Pero la iniciativa...
—La iniciativa corresponde a nuestros lectores. Es un privilegio que les pertenece sin posible discusión.



MAÑANA

—Me dijiste que te recordase algo que tiene que suceder mañana. ¿Qué es ello?

—La excepcional actuación de Monserrat Caballé en el Auditorium. No debemos perdernos el acontecimiento. Sería un crimen de lesa musicalidad y hasta de lesa ciudadanía. La Caballé es una de las mejores sopranos del mundo si no la mejor en su género.

—Lo es sin ninguna duda. Además, Ferragut... se lo merece.

—Idè això.



LA ENTRADA A PALMA

—En el flamante parterre adosado al muro de S'Hort del Rei, junto a la acera de Antonio Maura, hay una hilera de rosas místicas, otrora pimpantes, que se han secado y necesitan cambiar. Por otra parte, el césped estaba ayer, a mediodía lleno de papeles. Hay que cuidar la entrada de Palma. ¿No te parece...?

—Me parece. En cambio, me place hacer constar que el césped del parterre adosado a la acera de enfrente, (llamada por el buen pueblo la "acera de los concejales"), que estaba surcado por una serie de senderillos hechos por los usuarios de los coches aparcados junto al bordillo...

—En una ocasión hablamos de estos senderos y senderillos. ¿Te acuerdas...?
—Sí, me acuerdo. Pues bien, ahora el césped crece allí lozano y uniforme.

—Mira que bien.



HORRIBLE DETALLE

—Por cierto que me he fijado en un detalle muy interesante.

—¿Cuál?
—Me he fijado que en el espacio que forma la acera de Conquistador, ante la entrada de S'Hort del Rei, caben un chiringuito, un puesto de suvenires, una castañera y dos o tres cacahueteros fijos...

—¿Qué no calles, mala bestia...?
—Lo digo a efectos del especial cuidado que el Ayuntamiento ha de tener en conservar aquel espléndido espacio libre de casetas, tenderetes, puestecillos y otros fieros males.

—Realment, es un lloc molt "golós".



GAFIM

CASAS de calafat



P. Sureda

LAS LECCIONES DEL DIA

—Com estam de ses lliçons, fill meu?
—Estam les lliçons de Mendolça; de Gost; de Sans; de Heredia...
—Molt bé! (Permi aquest m'ha enbuait...).

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

8 de octubre de 1869

En el Diario de Palma leemos:
• El casino republicano central de esta ciudad acordó, según leemos en el Iris, una suscripción para aliviar la suerte de los presos llegados de Barcelona.
• Las piezas que ha de tocar esta noche en el Borne una de las músicas del Regimiento, son las siguientes, todas ellas del maestro Verdi: Sinfonía de Stifelio, Coro y final del tercer acto de Hernani. Duo de tiple y tenor de Simón Bocanegra.
• Lista de los artistas que forman las compañías lírico italiana que han de actuar en nuestro coliseo desde el día 30 de octubre de 1869 hasta el día 28 de febrero de 1870. Compañía Lírico Italiana. Maestro direttore é concertatore, signor Giovanni Goula. Prima donna dramático absoluta signora Vittoria Potentini-Appia. Prima donna leggera absoluta, signora Sidonia Vender Beck. Prida donna contralto absoluta, signora Azelina Bianco. Primo tenore absoluto, signor Antonio Oliva Pavani. Primo. Primo tenore signor Spiridione Pietriboni. Primo baritono assulto, signor Domenico Dal Negro. Primo basso absoluto, signor Francesco Marinossi. Comprimaria, signora Matilde Obón. Basso cómico assoluto, signor Antonio Carapia. Secondo tenore, signor Benito Roig. Maestro die cori, signor Guisedpo Capó. Coro di dine 14. Professori d'orchestra, 40. Coro di homini 20. Compañía corográfica. Director y compositor don Miguel Muñoz.
• Parece que en el día de ayer hubo algunos desórdenes en la villa de Andraitx, negándose algunos a pagar la contribución. Esta madrugada han salido para dicho pueblo algunas fuerzas y el juez de primera instancia del distrito de la Lonja para instruir la correspondiente sumaria, pero según nos han asegurado, el Alcalde ayudado por la fuerza de la Guardia Civil y Carabineros, había logrado restablecer completamente el orden. Es falsa la noticia que ha circulado esta mañana que la autoridad de dicho pueblo había sido asesinada.
• Según telegrama de Tarifa el 29 embocó en el estrecho de Gibraltar la polacra «Josefina» de don Ignacio Fuster de este comercio. ESEA

PEDRO MIRO JOSA
Licenciado en Derecho
GESTOR ADMINISTRATIVO
HA TRASLADADO SU DESPACHO A LA CALLE MATIAS MONTERO, n.º 3, 3.º (esquina Olmos).

por que una cadena larga?
COMPRE DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR PLANTAS Y FLORES
HORTUS BALEARICUS
SANTA MARIA (MALLORCA)

¿Qué es Hortus Balearicus?
¿Qué ofrece?
¿A quién se dirige?

Para contestar a estas preguntas nos dirigimos a don Jaime Torrens, quien nos dijo:
HORTUS BALEARICUS es un vivero reproductor de plantas ornamentales.
OFRECEMOS: La variedad de plantas y flores, no sólo las mejores de España, sino del mundo entero; pues nuestra selección es adaptación, más calidad y nuestros precios los más competitivos del mercado.
La mayor parte de las plantas anuales de tipo no vulgar, es decir, petunias, calceolarias, colens, etc., han crecido en HORTUS.
Nuestros clientes son HOTELES, URBANIZACIONES, VENDEDORES y PUBLICO EN GENERAL, que gusta de las plantas y flores.

PISOS LLAVE EN MANO
Cj. Teniente Juan Llobera
ENTRADA UNICA
150.000 ptas.
Resto reducidas cuotas durante 144 meses
Precio total 450.000 pts.

SALON-COMEDOR
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA -
PORTAL DE MARMOL
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%
INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO
Laborables de 10 a 2 y de 5 a 8, Festivos de 10 a 2
TEL: 235987

USTED LO HA SENTIDO ESTE VERANO!!
(¡RELLAMPS SI HUBIERA SABIDO IDIOMAS!)

PERO EN EL PROXIMO VD. HABLARA INGLES, ALEMAN, FRANCÉS (Y SE ASOMBRARA DE VER CUANTAS PUERTAS SE LE ABREN ESTE VERANO QUE PERMANECIERON CERRADAS).

Academia GAMUNDI, San Miguel, 141-Tel. 222148
Proporcionamos colocaciones a nuestros alumnos (Hostelería, Agencias, Boutiques, etc.)

Elija en AUTHI entre los coches mejor acabados de España.
MORRIS
MG
Minis
DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:
MOTOR BALEAR, S.A.
C/ ARAGON, 2-4 TELÉF. 221741-226354

AL PARECER, CASI SE MUERE

LA JOVEN ESTRELLA FRANCESA SOPHIE AGACINSKI, INGRESADA EN UNA CLINICA DE PALMA: PARALIZADA, SE LE DIAGNOSTICO UNA ENCEFALITIS

ES UNA DE LAS PRINCIPALES INTERPRETES DE LA PELICULA «VACANCES EN OR», QUE ACTUALMENTE SE RUEDA EN MALLORCA

Paralysée, Sophie Agacinski est hospitalisée aux Baléares

SOPHIE AGACINSKI (vous l'avez découverte à la télé dans le feuilleton *Seule à Paris*) est hospitalisée à Palma de Majorque (Baléares). Il y a une semaine, la comédienne, qui tournait le film *Des vacances en or*, de Francis Rigaud, avec Roger Pierre et Jean-Marc Thibault, était transportée complètement paralysée dans une clinique.

— Les médecins ont diagnostiqué une encéphalite, nous a-t-elle déclaré hier au téléphone. Je commence à aller mieux. Je pense que j'ai attrapé un virus pendant mes vacances en Corse cet été.



continuará sin mayores sobresaltos. De todas maneras, si ello es posible, procuraremos ampliar esta información so-

bre la enfermedad de la joven y guapa artista francesa, a la que deseamos una total recuperación.

RECORTE DEL PERIODICO "FRANCE SOIR", CON LA NOTICIA QUE AQUÍ COMENTAMOS.

El importante diario parisino "France Soir", en su edición del pasado lunes, difundió la noticia que reproducimos directamente mediante el fotograbado que acompaña estas líneas.

"Paralizada, Sophie Agacinski ingresa en una clínica de las Baleares". Bajo este titular, el periódico de París informa que la joven estrella cinematográfica francesa tuvo que interrumpir el rodaje de su película en nuestra isla para ingresar, gravemente enferma en una clínica de Palma. Se le diagnosticó encefalitis, según la continuación de la noticia, enfermedad que seguramente contrajo durante sus pasadas vacaciones en la isla de Córcega.

Efectivamente, Sophie Agacinski —guapísima muchacha— es una de las principales intérpretes de la película "Vacaciones en or" (Vacaciones en oro) que actualmente se rueda en Mallorca, exactamente en Cala Estancia. La película está dirigida por Francis Rigaud y sus principales intérpretes masculinos son Roger Pierre y Jean-Marc Thibault. También intervinieron algunos artistas españoles como "La Pola" y María José Alfonso. Nosotros teníamos noticias de que una de las estrellas francesas había tenido que ser hospitalizada en Palma —sin concretar en qué clínica— y que no se facilitaban más datos sobre su dolencia dada su gravedad.

Ayer por fin, casi conseguimos localizar a la enferma. Ha estado durante todo este tiempo en la Clínica Juaneda, de donde salió precisamente ayer por la mañana, al parecer en vías de franca recuperación. Lo está, desde luego, nos alegra infinito.

La noticia había causado especial impacto en los medios artísticos franceses, donde Sophie Agacinski cuenta con muchos admiradores. La juventud de la estrella hace que todavía no sea muy conocida en España, pero en Francia tiene notable popularidad tras haber protagonizado durante largas semanas un folletín en la televisión gala titulada "Sola en París".

Según nuestras noticias, Sophie Agacinski está casada con Jean-Marc Thibault, el conocido actor francés, también protagonista de la película en cuestión. Los primeros momentos de la enfermedad de Sophie fueron al parecer muy alarmantes y este se ha traducido en una gran intranquilidad

en todo el equipo de rodaje —y muy especialmente en su esposo— durante todos estos días en que se ha con-

tinuado el trabajo estando la artista en la clínica. Ahora, al parecer, todo se ha solucionado y "Vacances en or"

MR. WILLIAM ROBINSON, DESTACADO FINANCIERO, DIRECTOR GENERAL DE UNA IMPORTANTE FIRMA BRITANICA Y su hijo Vivian, representante ante la Corte de los casos que Scotland Yard eleva a la Justicia

SON A PARTIR DE AHORA DOS «INCONDICIONALES» ADICTOS Y FUTUROS PROPAGANDISTAS DE MALLORCA

Por gentileza de don Alfonso Mayquez, tuvimos anoche ocasión de dialogar ampliamente, con un importante hombre de negocios inglés, que acompañado de su hijo, disfruta sus anuales vacaciones y que se halla alojado en el Hotel Victoria de esta Ciudad.

Mr. William Robinson es el director general de "Wakefield Building Society", destacada firma británica fundada en 1846, dedicada a la financiación de compra de pisos, ofreciendo la posibilidad —mediante créditos, a que los inquilinos adquieran en propiedad las viviendas que ocupan o se conviertan en propietarios cuando deseen fundar un nuevo hogar.

La opinión de Mr. Robinson y la de su hijo, un joven abogado de 25 años con bufete propio en Londres y que además representa ante la Corte, los casos que eleva a la Justicia, Scotland Yard, es importante en razón de que llevan visitados muchos países durante sus frecuentes viajes. Por ello y de mutuo acuerdo nos hemos concretado a sus impresiones de orden turístico, con exclusión de cualquier otro tema, ello además, en base a que Mr. Robinson y su hijo Vivian, tienen especial interés en destacar su propósito de convertirse en grandes propagandistas de las excepcionales condiciones turísticas de nuestra isla.

A nuestro requerimiento, nos indicaron que ésta era su primera visita a Mallorca, que conocen solamente de oídas a través de familiares y amigos, quienes ya les habían advertido, que luego no querían volver a otro sitio que no fuera Mallorca.



EN LA FOTO DE JUANET, APARECE MR. WILLIAM ROBINSON, SU HIJO VIVIAN, Y EL DELEGADO PROVINCIAL DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL, DON ALFONSO MAYQUEZ

Esta recomendación, ha sido absolutamente cierta. Cada año disfruto mis vacaciones con mi hijo, fuera de Inglaterra, y he mos visitado muchos países. En ninguna otra parte, hemos apreciado esta sensación de hallarnos en nuestra propia casa. Nuestra llegada al Hotel fue tan familiar y la acogida que nos dispensaron tan amable que quedamos gratamente impresionados, mostrándonos incluso el interés por la salud de nuestra esposa, que ya había estado en otra ocasión, en este mismo Hotel.

«A todo ello, se une aquí, una circunstancia que nos ha llamado poderosamente la atención, y es el elevado número de compatriotas y sobre todo de nativos que hablan inglés. Esto es sorprendente y en ningún otro país hemos visto cosa semejante, al igual que la extraordinaria capacidad, corrección y amabilidad del servicio, que evidencia una avanzada formación. En Inglaterra ya se pone de manifiesto la acreditada profesionalidad de los camareros y barman españoles, que ocupan en nuestro país, puestos destacados. Pero aquí es donde realmente se

aprecia su alta calidad técnica de un nivel superior a los franceses con toda su tradición y naturalmente de otros muchos países. «No crean Vds. que ponemos de manifiesto esta peculiaridad, con la simple intención de halagar a Vds. a este Hotel y a todos los españoles, sino por la razón irrefutable de un hecho evidente, que estamos seguros, no hemos sido los primeros en apreciar.» «De España, conocemos Madrid, y aun cuando reconocemos que es una maravillosa ciudad, nosotros pensamos vol-

ver a Mallorca, lo más rápidamente posible.» Le preguntamos a Mr. Robinson, si había ya presenciado alguna corrida de toros, y cual era su impresión. —«Oh no, a mí no me ha gustado nada. En cambio mi hijo lleva camino de convertirse en un terrible aficionado a vuestra fiesta nacional.»

Mr. Robinson junior, nos confirmó esta súbita afición a las corridas, hasta tal punto que el domingo pasado, que dicho sea de paso, llovía mucho más que en Londres, para ver mejor y más cerca, pasó de su barrera al buriladero, viéndose obligado a explicarle a la policía, que no se trataba de un espontáneo sino de un aficionado inglés que quería participar de la emoción de la fiesta desde un sitio mucho más destacado, que del asistente que había adquirido.

Mr. Robinson, es amigo personal de otro entusiasta de nuestras cosas y que en Mallorca, fue precisamente condecorado por el Ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Solís, el diputado borista Mr. Albert Roberts gran amigo de España y de Mallorca.

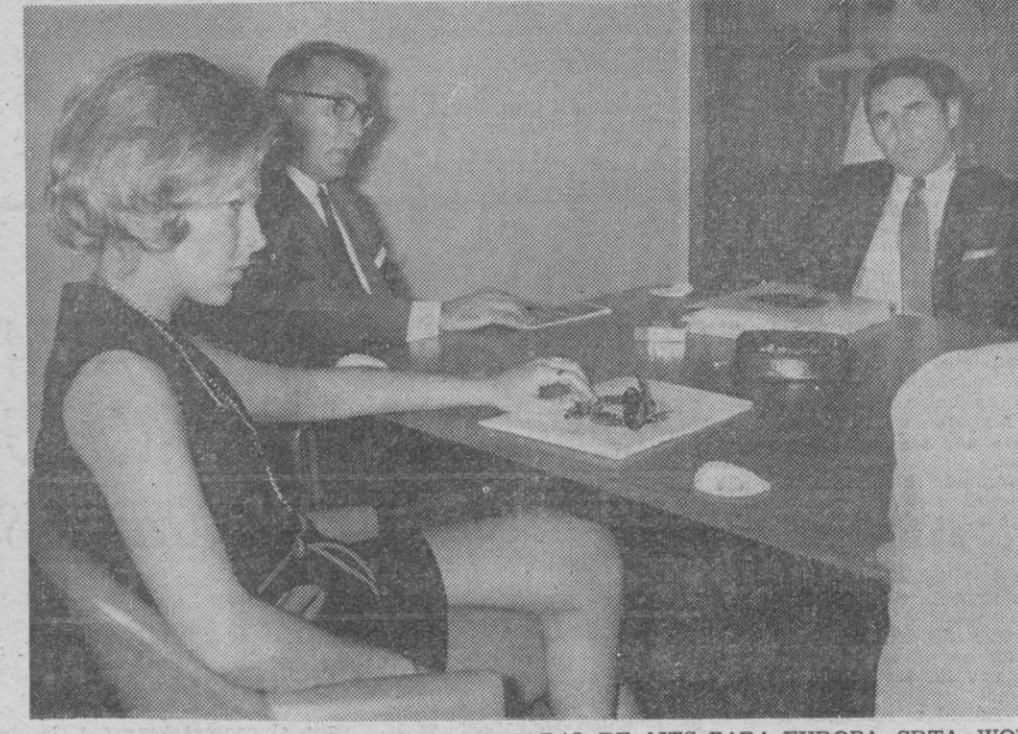
Con él y con su hijo, terdremos a partir de ahora en Londres, dos destacados propagandistas, que se deshan en elogios y no se les ocurre en absoluto, ningún aspecto negativo. Bienvenidos, que continúan felizmente sus vacaciones aquí en Mallorca, y hasta el año próximo. Su programación no precisa de planteamientos ni quebraderos de cabeza. Ya está hecha de antemano: Mallorca.

PEQUEÑOS REPORTAJES

LA INMINENTE AVALANCHA U. S. A.

Los tristes norteamericanos que llegarán a Mallorca podrán ser todavía más numerosos si hubiese habitaciones disponibles en los hoteles de lujo

A un año vista ya están vendidas todas las plazas: Esto significa más de 30.000 visitantes yanquis



EN PRIMER TERMINO, EL DIRECTOR GENERAL DE AITS PARA EUROPA, SRTA. VOLKMER, JUNTAMENTE CON LOS SRES. LINARES Y PILOT, DURANTE LA CONVERSACION QUE TRANSCRIBIMOS. — (Foto Juanet).

Días pasados adelantábamos en estas mismas páginas una noticia ciertamente interesante, turísticamente hablando, concerniente al inicio de la corriente de visitantes americanos sobre Mallorca. Están a punto de llegar, decíamos entonces, los primeros aviones procedentes de Estados Unidos que, semanalmente, transportarán a nuestra isla un millón de quinientos turistas norteamericanos. Esta noticia nos fue confirmada y ampliamente comentada, ayer al mediodía, por sus más directos promotores. En uno de los despachos de «Vías Iberia» nos reunimos con el Subdirector General de la casa, don José Linares, a quien acompañaban la señorita Marylea Volkmer, Directora General de AITS para Europa, y el señor Harvey Pilot, delegado en Palma de la agencia americana promotora de los viajes. AITS son las siglas y el nombre comercial de la American International Travel, con sede central en Boston y ramificaciones en todas las grandes capitales de los Estados Unidos. La señorita Marylea Volkmer, Directora General, es todo lo más lejano que nuestra pobre mentalidad latinoamericana puede comprender. (Continúa en la página 12)

de "consolación" para los menos afortunados. La serie del primer premio y las decenas correspondientes han sido desechadas por la Administración número 4, de la calle de Jovelanos. Es curioso que cuando nos personamos allá, ya bien entrada la tarde, la Administración de referencias estaba cerrada y sin la menor indicación ni alusión al reciente éxito, que no cabe duda que lo es, para una Administración, despachar nada menos que un primer premio. Las pesquisas del periodista para dar con la información correspondiente fueron por esta circunstancia un tanto laboriosas. Pero al fin, y por aquello de "quien la sigue, la consigue" pudimos en primer lugar obtener el dato de

personamos allá, ya bien entrada la tarde, la Administración de referencias estaba cerrada y sin la menor indicación ni alusión al reciente éxito, que no cabe duda que lo es, para una Administración, despachar nada menos que un primer premio. Las pesquisas del periodista para dar con la información correspondiente fueron por esta circunstancia un tanto laboriosas. Pero al fin, y por aquello de "quien la sigue, la consigue" pudimos en primer lugar obtener el dato de Es curioso que cuando nos

UNA BELLISIMA COLEGA - ROSA DE BRACAMONTE - EN VISITA RELAMPAGO A LA ISLA

ESTOY HACIENDO - NOS DIJO - UNOS REPORTAJES DE MALLORCA PARA LA REVISTA PERUANA «EL MUNDO»

ESTA SIMPATIQUISIMA LIMEÑA ES DESCENDIENTE DE ESPAÑOLES DE NOBLE LINAJE

Muchas veces llegan a la isla periodistas de los más diversos lugares, dispuestos a hacer llegar nuestras cosas a los lectores de sus países. Unos cuentan lo que ven, con su visión más o menos objetiva; otros, por el contrario, cargan las tintas —tal es el caso del colega que hizo el reportaje no hace mucho tiempo en una revista alemana de gran tirada— y nos ponen verdes. Más que verdades mordidas. Hace unos días, por casualidad supimos de la llegada en visita relámpago, vino para hacer unos reportajes para una revista peruana de gran difusión.

Rosa de Bracamonte es una joven peruana, limeña —por más señas— de grandes ojos negros, posee una extraordinaria simpatía. Según nos dijo, está dispuesta a hablar muy bien de nuestras cosas. Casi casi a punto de marcharse fué cuando tuvimos ocasión de poder hablar un momento con ella.

—¿Desde cuando te dedicas al periodismo? —Desde hace dos años. Antes estaba estudiando en el Canadá y aunque ya sentía ganas de hacerlo, tenía poco tiempo para escribir.

—¿Qué cosas has venido haciendo hasta este momento? —Preferentemente me he dedicado al reportaje. Los he realizado sobre Méjico, Brasil, Argentina, Estados Unidos y Canadá. —¿Para qué publicaciones trabajas? —De momento lo hago exclusivamente para la revista

"El Mundo" de mi país, Perú, que es la de más difusión. —¿Cuál es el motivo de tu viaje a España? —Son varios, precisamente por esto es por lo que voy a quedarme algún tiempo por aquí y aunque voy a instalarme en Madrid, tendré que viajar mucho. La primera razón es, que soy la correspondiente de mi revista en España y en segundo lugar, como delegada de la Corporación de Turismo del Perú voy a promocionar —a base de exposiciones— la artesanía peruana en vuestra patria. —En Hispanoamérica hay muchos descendientes de españoles, ¿tienes alguna ascendencia nuestra? —Sí, por mis venas corre sangre de España, por parte de padre y por parte de madre. Por parte de padre soy descendiente de los Peharanda de Bracamonte, de Avila. Un antepasado, Mossen Ribben de Bracamonte, fue el fundador de la ciudad. Por parte de madre también lo soy, mi abuelo don José Orbe. (Continúa en la página 12)



ROSA DE BRACAMONTE, BELLA Y ARISTOCRATICA COLEGA PERUANA, A PARTIR DE AHORA TAMBIEN GENTIL PREGONERA DE MALLORCA.

«Pequeños Reportajes»

Escriben: **ANTONIO PIZA** y **PABLO LLULL**



EN EL MONTAJE VEMOS LA FACHADA DE LA ADMINISTRACION DE LOTERIAS NUMERO 4, QUE DESPACHO EL AYER NO HIZO LAS USALES MENCIONES QUE SE HACEN EN ESTOS CASOS, NI EN SU FACHADA NI EN SUS PEQUEÑAS VITRINAS. ABAJO, EN EL RINCÓN DE LA DEPENDENCIA PERTENECIENTE A DICHA ADMINISTRACION, QUE CASI DECIMO A DECIMO DESPACHO EN EL TIERRINO LA SERIE DEL «GORDO» Y TODAS LAS DECENAS.

Atalaya Deportiva

ESCRIBE: RAT.

SE DISCUTE DE FUTBOL

Dice el refrán, que no hay mal que por bien no venga. Esta es una auténtica verdad. El pasado domingo el Mallorca perdió su primer encuentro en el "Luis Sitjar" e inmediatamente se provocaron discusiones durísimas de las que puede salir a la luz verde que toda la afición espera para que el Mallorca salga del atolladero en que indudablemente estará metido ahora mismo.

Uno no sabe que es lo mejor, si que se produzcan estas situaciones así, de repente y de entrada o si conviene que se demoren, que pasen más fechas, cuando ya la cosa no tiene remedio.

Convenia desde luego haberse puesto en movimiento cuando tuvieron la desgracia de que Sans se lesionara, pero naturalmente aquello cogió un poco de sorpresa y no cabía esperar una solución del problema así por las buenas. Ahora la situación es bastante más apurada y hay que evitar por todos los medios que empeore.

El Mallorca no es un equipo en el que se pueda confiar --nos referimos a fuerza y técnica-- para que pueda superar una carga de negativos de cierto respeto. De forma que lo que habrá de procurarse es ante todo y sobre todo, solucionar la papeleta a fin de que no se pierdan más puntos en casa. Dos negativos se pueden resistir, muchos más no creemos que se resistieran.

Ahora bien. Seguramente que los aficionados querrán saber que fórmula hay para poder salir de esta situación. Sólo conocemos una. Esta fórmula es la que se apoye con todas las fuerzas posibles y probables al EQUIPO DEL MALLORCA si es que se considera interesante mantenerse en I División. Si no interesa, si lo que deseamos es que se hunda nuevamente en la II, ya está bien como está y no hablemos más de la cuestión. Pero consideramos que el Mallorca no puede ser cosa de unos pocos. Han de ser todos quienes aporten lo necesario para que se salve la situación.

Dirán Vdes. quizás que somos demasiado alarmistas al dar el golpe de atención a los primeros positivos que se pierden, pero nosotros consideramos que no, que se debe señalar rápidamente el peligro a fin de que si hay posibilidad se le ponga remedio.

¿Quién tiene que aglutinar este auxilio? También es cosa que se desconoce. Conviene que quien tiene la responsabilidad se preocupe de ello.

El panorama que se presenta después de haberse desperdiciado este encuentro con el Sevilla, no puede ser más difícil. Quisiéramos equivocarnos, pero nos da la impresión de que por desgracia no nos equivocaremos.

Quisiéramos que frente al Atco. de Madrid se consiguiera algo positivo, pero lógicamente hablando esto no se puede ni se debe esperar.

En fin, que ahora, cuando no va del todo bien la cosa se habla de fútbol y hay quien dice, que veremos desfilan por el Luis Sitjar equipos peores que el Sevilla. Lo ponemos en duda, pero sea.

En fin, a trueque de ser considerados pesados, llamamos la atención. Ahora bien, si quienes llevan la nave consideran que vamos bien, por nosotros adelante.

DIA DE FIESTA EN EL CLUB NAUTICO DE EL ARENAL

El próximo domingo, día 12, será un día de fiesta para el pujante Club Náutico de El Arenal, con motivo de inaugurarse, a las 18.30, su nuevo puerto deportivo y local social, cubriéndose así un antiguo anhelo de sus dirigentes.

Después, a las 21 horas, tendrá lugar la cena final del campeonato de España de la clase 420.

Hemos sido invitados a dichos actos, a los que muy gustosamente asistiremos.

EL FUTBOL ESPAÑOL ESTUDIA LA APERTURA DE LA IMPORTACION

MADRID, 7. (Alfil).— El fútbol se dispone a estudiar con el máximo interés la conveniencia de derogar la disposición que prohíbe la importación de jugadores, dictada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a raíz del Campeonato Mundial de Chile, cuando la Selección Española, en la que figuraban jugadores como Puskas, Santamaría y Di Stefano, aunque no llegó a jugar, fue eliminada en la fase de Octavos de Final en el Grupo en el que figuraban Checoslovaquia, Méjico y Brasil, en Viña del Mar.

El estudio comprende dos fases. La primera considerar la conveniencia de abrir la importación de los jugadores españoles procedentes del exterior, aunque hayan sido internacionales con sus federaciones de origen. La segunda considerar la conveniencia de abrir la importación al fútbol español de jugadores de cualquier nacionalidad, atendiendo exclusivamente a las normas de la FIFA en cuanto a su internacionalidad. Es decir, que los jugadores importados, que hayan sido internacionales con su federación de origen no podrían serlo con la española, naturalmente una vez nacionalizados.

En fuentes dignas de crédito se aseguró esta noche a Alfil que el estudio para informar sobre la conveniencia de derogar aquella disposición prohibitiva de la D. N. D. es inminente. Se añade que, lo probable es que, en el caso de derogar la mencionada disposición, sería para abrir la importación libre de jugadores de cualquier nacionalidad, sean o no españoles de origen y hayan sido o no internacionales.

Este estudio y el informe al respecto que se elevará a la D. N. D. parece una continuación del problema planteado por la inscripción de varios jugadores procedentes de Paraguay, al ave-

riguarse su internacionalidad. El sábado último, la comisión directiva de la D. N. D. acordó otorgar un plazo para la convalidación de sus fichas por los clubs españoles en los que se encuentran actualmente, y para que los clubs que pudieran resultar perjudicados por esta decisión y que no tienen cubierto su cupo de jugadores procedentes del exterior puedan inscribirlos. Simultáneamente se ha abierto una investigación para averiguar el tanto de culpa que corresponde en el fraude de certificados de no internacionalidad de dichos jugadores, y para remitir a los tribunales ordinarios los casos en los que proceda su actuación.

No parece probable una decisión rápida sobre la apertura de la importación libre de jugadores al fútbol español. En todo caso, no se produciría con efectos hasta la próxima temporada, una vez finalizadas las competiciones oficiales y abierto el período de fichajes.

Por otra parte, en los círculos futbolísticos madrileños se especula con la conveniencia de buscar otros mercados distintos de los sudamericanos. Algunos técnicos son de la opinión de que si el fútbol español actual acusa un amaneamiento en su estilo de juego pudiera ser consecuencia de la implantación de técnicas del fútbol sudamericano aquí, cuando el jugador español no posee la calidad técnica de aquel fútbol. Por lo que, sin adquirir la técnica sudamericana, pierde la velocidad y la fuerza que siempre fueron propias del fútbol español. Esta pudiera ser una de las razones que abogarían por la libertad de importación de jugadores, para que pudieran integrarse en el fútbol español escuelas europeas y no solamente las sudamericanas que aportan los españoles de origen autorizados actualmente a ser inscritos por clubs españoles.

COPA GENERALISIMO

UNION, 2 - VILLARREAL, 1

La Unión (Murcia), oct. 7. (Alfil). — En partido de fútbol correspondiente a la Copa de S. E. el Generalísimo, el equipo de la Unión venció al Villarreal por 2 tantos a 1. Los goles fueron logrados

por Llamas a los 23 minutos de la segunda parte; Luichi, el del empate y, nuevamente por Llamas, de cabeza, a los 40 el de la victoria local. El partido fue de amplio dominio de la Unión.

FABRIL, 2 - INDAUCHU, 0

La Coruña oct. 7. (Alfil). El Fabril ha vencido esta tarde al Indauchu por dos goles a cero en partido correspondiente a las eliminatorias previas de la Copa del Generalísimo de Fútbol, disputado en el Estadio de Riazor. El primer tiempo finalizó sin goles.

Arbitró el colegiado vallisoletano señor Ausocus, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones:
FABRIL: Seoane, Chito, José Luis, Sancho; Parma, Cal; Piño, Cobas, Tauler, Seijas y Miudo.

INDAUCHU: Meléndez, Eallo, Baller, Melchor; Castillo, Zamacona; Gorostiola, Legorburu, Orúe, Ibarrondo y Urióna.

A los 25 minutos de la pri-

mera parte, Uriá sustituyó a Legarburu en el Indauchu mientras que el Fabril no realizó ningún cambio de jugadores.

Los goles se produjeron así: A los 5 minutos del segundo tiempo Cal recogió un remate de la defensa indauchutarra y marcó el primer gol. A los 26 minutos, Tauler recibe un balón al tiempo que un linier señala offside. Los defensas vizcaínos quedaron quietos, pero el árbitro ordenó seguir la jugada; Tauler se internó y Meléndez saltó de su marco, siendo batido por el disparo del coruñés que marcó el segundo gol. Partido de poca calidad destacando Meléndez y Melchor por el Indauchu y José Luis y Miudo por el Fabril.

BILLAR

CON GRAN EXITO SE ESTA CELEBRANDO EL I TROFEO JAIME ROSSELLO PARA JUVENILES

GALVEZ, CUARTO EN EL CAMPEONATO DE EUROPA, DE LIBRE

En el Salón Metropole se está celebrando con gran éxito el I Trofeo Jaime Rosselló, competición reservada a jugadores juveniles y en el que participan un total de veintidós jugadores.

Se celebra una partida diaria y todas ellas son seguidas con gran expectación por numerosos aficionados, ya que entre los participantes hay la mayoría que reúne grandes condiciones para este deporte y de los que cabe esperar un resultado positivo en fecha próxima.

Aparte este Torneo, en el Salón Metropole reina una gran actividad, siendo numerosas las partidas que a diario se celebran y entre las cuales cabe destacar la disputada entre Pedro Nadal y Antonio Ochogavía, en la modalidad libre y en la que tuvo una gran actuación Pedro Nadal, que logró las quinientas carambolas en solo tres tacadas, mientras su oponente solamente podía llegar a las setenta.

En Holanda, se ha celebrado el Campeonato europeo en la modalidad libre, en el que ha partici-

pado el campeón español Garvez, que ha quedado clasificado en cuarta posición.

Referente a Galvez, podemos confirmar hoy, que cuando participó en el Campeonato de España al cuadro, celebrado recientemente en Palma, mejoró la marca nacional de tacada mayor, en su partida contra Tejerina y que fue arbitrada por Ochogavía.

Galvez logró un promedio de cien carambolas, y que terminó en tres entradas. En la primera logró noventa y nueve, en la segunda solamente cinco y en la tercera y última, fueron ciento noventa y seis las que consiguió Galvez, que le valieron superar el récord nacional de la especialidad.

TORNEO DE EMPRESAS

En el campo del Colerense se disputó el pasado domingo el segundo partido del actual Torneo de Empresas entre los equipos Servicio Bosch y Cana Paulina, venciendo estos últimos por el rotundo tanteo de 0-4. El partido fue arduamente disputado por ambos bandos pero siempre dentro de la más estricta corrección y deportividad.

El colegiado señor Carmiña realizó un buen arbitraje.

Por el equipo de Cana Paulina se alinearon: Morey (Román; Salom, Crespi, Crespo; Villalonga, Llorens (Estarellas); Ribas, Pocholo, Mas, Moragues y Nicolau.

Antes de iniciarse la segunda parte se hizo entrega al jugador Bernardino Salom de una emotiva medalla por el señor Pons, por los méritos contraídos con su antiguo club el A. D. Femsa.

JOHN DEERE
TRACTORES PRO ESPAÑA



NUEVOS MODELOS
47HP-64HP-72HP

CONCESIONARIO PARA BALEARES
GARAGE VIDAL
AVDA. ALF. ROSSELLO 56 TEL. 225740

Ellas y el DEPORTE

TOÑY PIZA, una de nuestras más destacadas baloncestistas



Los aficionados al baloncesto conocen perfectamente a Toñy Piza, la destacada jugadora de Sección Femenina, equipo en el que lleva poco más de tres años militando, del que es titular indiscutible. La simpática Toñy es una muestra evidente de que practicar deporte, concretamente baloncesto, no perjudica a una mujer.

—¿Cuántos años llevas jugando?
—Unos cinco aproximadamente.
—¿Dónde te iniciaste?
—En el Colegio Madre Alberta para pasar después a Sección Femenina.

—¿Has tenido ocasiones de cambiar de equipo?

—Sí, varias, pero no me ha interesado, ya que nuestro grupo es algo más que un equipo y no hay motivo para cambiar.
—¿Estas interesada en otros deportes?

—Como pasatiempo, me gusta el tenis y la natación, que también practico, pero en competición me quedo con el baloncesto. Además de no estar permitido sacar licencia para dos deportes.

—Aparte baloncesto, ¿qué más te agrada?

—Me gusta la lectura en general y también la música.

—¿Qué música?

—La clásica. También la moderna.

—¿Aconsejarías a todas las mujeres que practicaran algún deporte?

—Desde luego que sí, ya que ello reporta muchos beneficios siempre y cuando se practique de manera ordenada y sin que para ello tenga que perderse la condición de que se es mujer.

—¿En las competiciones, se porta correctamente el público con las mujeres?

—Generalmente sí, aunque no puedes evitar que en alguna pista surja algún «gamborro», que con su comportamiento incorrecto no hace más que demostrar su condición. Pero, afortunadamente, son casos aislados.

Pedimos respeto para nuestras deportistas.

Jaime ALOY

El central Santana, se entrenó en el Luis Sitjar

Anoche volvimos a hablar con nuestro comunicante anónimo del domingo en el Luis Sitjar.

—¿Algo nuevo?

—Sí. Llegó Santana el defensa central a quien esperé en el aeropuerto y acompañé al Hotel Mar Bosque. Allí se quedó a las órdenes de los directivos del Mallorca.

—¿A quién pertenece este jugador?

—Este jugador pertenece al Hércules de Alicante, que como tu bien sabes entrena nuestro gran amigo César.

—¿Por qué no se quedó en el Hércules?

—Porque tiene 25 años recién cumplidos y la Federación no autoriza el fichaje de un hombre de esta edad para un equipo de Tercera, máxime teniendo en cuenta que procede de un II. Y como bien sabes el Alcoyano era de II División. Entonces entraron en negociaciones el Mallorca y el Hércules para el traspaso. El muchacho ha llegado, ya se ha entrenado en el Luis Sitjar y el jueves llega el Secretario del Hércules para concretar el fichaje o desbaratarlo. Santana jugará el partido del jueves.

—¿Y César que dice?

—César dice que el muchacho está muy bien y a punto para jugar el domingo si lo quieren.

—¿Y si no se arregla con el Mallorca?

—Tiene otro club de II División que lo está esperando.

—¿Tú opinión personal?

—Mi impresión es excelente. Tiene buena facha y además está muy puesto. Ya le veremos el jueves.

—Pues que convenga y todos contentos.

RAT

HIPODROMO «SON PARDO»

HOY MIERCOLES A LAS 21

CARRERAS NOCTURNAS



DOMINGO 12 MAÑANA Y TARDE
DIADA DE LA HISPANIDAD

Sigue siendo tema de actualidad la «enfermería» del MALLORCA

De momento no se entrenan Puig, Rosselló y Sánchez
En cambio parecen recuperados Mendoza, Gost y Heredia
MOMENTO ACTUAL DE FORMA Y JUEGO DEL ATLETICO DE MADRID, SEGUN EL CRITERIO DE LOS PERIODISTAS RUANGO, CALVO Y EDUARDO TEUS

«Cómo ha cambiado el panorama futbolístico en pocas horas! Ahora resulta que del optimismo de pensar en la buena campaña del Mallorca —no verse implicado en los tres últimos puestos— se ha pasado al pesimismo. Centenares de «hinchas» ya lo «ven» en Segunda. A lo mejor no se equivocan... aunque al parecer no tienen en cuenta que faltan muchas jornadas y habrá sorpresas cada domingo.

Ayer se reanudaron los entrenamientos en el «Luis Sitjar». Hubo tres ausencias: Sánchez, que sigue con un tobillo en malas condiciones. Puig, que se resiente de un golpe.

Rosselló, que tuvo necesidad de acudir a la consulta médica. Como contraste tenemos que Mendoza, Gost y Heredia actuaron con bastante normalidad.

Si todo transcurre como ayer e incluso se confirman las recuperaciones de los que parecen resentirse un poco de «elecciones», la alineación más pro-

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)

Celta y al Las Palmas, recibir al Granada, ir a Zaragoza, recibir al Barcelona, visitar Elche, y recibir luego al Real Madrid. Eso hasta el día 7 de diciembre. Después, ya seguirán otros encuentros. Ya veremos lo que sucede.

mate en otra formidable ocasión. Finalmente, el propio Gárate lanzó fuera, incomprensiblemente, un pase de Luis en profundidad con toda la puerta vacía por la arrebatada salida de Bermúdez. En estos términos, el parti-

El Atlético sigue así contumaz en su línea de progresión e inconformismo y con una vulgaridad a que le obliga la entrada de jóvenes valores.

B. Calvo, de ARRIBA, comenta:

«El Atlético se durmió en las pajas permitiendo que un Celta más decidido le superase durante los cuarenta y cinco minutos finales del encuentro liguero disputado en el Balaidos de los tiempos gloriosos. Los rojiblancos madrileños se recrearon demasiado en la suerte, desperdiciando las magníficas oportunidades que tuvieron en la primera mitad, quizá también por obediencia a la orden de no apurar las cosas; de esperar a que el escuadrón vigués consumiera sus menguadas energías físicas. Y sucedió todo lo contrario. Que los vigueses se dosificaron mejor, volviendo a la cancha con redoblado ímpetu; con agresividad más afilada, mereciendo por ese grado máximo de entusiasmo que los dos puntos en disputa se quedaran al pie del emporio industrial gallego. Acabo de apuntarles que el Atlético tuvo en esta su segunda salida la más clara ocasión de regresar victorioso al Manzanares. Que la desperdició por no apurar los acontecimientos en el primer período del «match», cuando en tono de superioridad llegaba fácil a la puerta de Bermúdez, cuyos zagaes del trío más próximo no coordinaban serenamente. En el Atlético todos incurrieron en el pecado de la excesiva confianza y a esto se debe que únicamente empataron un partido para el que hizo méritos de victoria a poco de iniciarse. Después cambiaron las tornas y bastante han hecho los Iglesias, Calleja, Melo y compañía con aguantar el temporal ese temporal céltico encorajinado e impulsado por un gri-

AQUÍ esja ARPO



LOS PROBLEMAS DEL «DECANETE»

«Fichar a un central no está mal, pero sigo opinando que si incluyéramos un tipo así en la delantera esta tendría mucho más «mordiente».

terio ensordecedor de este público que no dejó de animar; que con la televisión de traje nuevo acudió al remozado Balaidos cubriendo casi el total de su aforo.

Eduardo Teus, del diario YA, escribe:

Hubo errores y equivocaciones, con precipitaciones, por parte madrileña, y demasiada inocencia en el bando local; pero pese a estos fallos, que pueden corregirse —la temporada es muy larga—, la nota satisfactoria del encuentro la dio el empeño y la combatividad con que se emplearon los dos equipos, que, como diría un castizo, «sudaron bien la camiseta». Este afán de trabajo puede llevar consigo el aplomamiento y afianzamiento de ambos equipos. Sus aficiones, tanto la «colchonera» como la «céltica», deben tener fe en sus jugadores y entrenadores, concediéndoles un margen de confianza, dejándoles trabajar sin agobios, sin críticas negativas, que

sólo llevan al desconcierto y a la desorganización.

Vimos un primer cuarto de hora muy reñido, jugado a un ritmo muy rápido en el se buscaba sorprender al contrario. Tácticas similares con un 4-3-3, en el que por el lado madrileño eran Irureta, Luis y Alberto la espina central, mientras trataban de sorprenderles Costas, Rivera y Almagro. Poco a



poco, el fiel de la balanza se inclinó del lado atlético y la sabiduría de Luis marcó la pauta de este primer tiempo. Poseionado del bastión central, lanzó hacia delante a sus tres hombres en punta, con Orozco de delantero centro, ganándole la partida a Hernández y Gárate escorado hacia la izquierda dominando a González.

Así planteada la batalla, el correr de un lado para otro de Costas era inútil, y la frialdad y mala colocación de Rivera y Almagro tenían roto al equipo gallego, incapaz de crear una situación de peligro para la portería de Rodri. El gol visitante se mascaba en el ambiente. Dos fallos del novel Orozco privaron al Atlético de goles cantados. A los tres minutos envió el balón a las nubes y a los veinticinco, en un exceso de temple, no elevó el balón lo suficiente ante la salida desesperada de Bermúdez. Para entonces, a los quince minutos, Gárate de valiente cabezazo en choque con González y Bermúdez había marcado el gol ponía en 0-1 el marcador.

El Celta en la segunda mitad fue otro. De oprimido pasó a mandón. De esclavo evolucionó a amo. Dominando y haciéndose dueño del terreno de juego.

En el Atlético, muy seguro el cuarteto defensivo. Un primer tiempo magnífico de Luis y entonado de Irureta y Alberto. Eficaz Gárate, inocente Orozco y poco trabajador Ufarte. Nosotros seguimos sin saber por qué Marcel Domingo se empeña en jugar sin un extremo izquierda.



ARRIBA, LA PLANTILLA MALLORQUINISTA REANUDANDO LOS ENTRENAMIENTOS. ABAJO, EL «IDOLO» MENDOZA, QUE SEGURAMENTE REAPARECERÁ ANTE EL EQUIPO EN EL QUE SE CONSAGRO COMO FIGURA. ¡QUE COSAS!

bable en el Estadio Manzanares, será la que sigue: Gost. — Doro, Oliver, Victorio. — Robles, Parera. — Prougenes, Domínguez, Mendoza, Conesa y Rosselló.

Y si quitan a alguno de los mencionados y ponen a otro —salvo Mendoza que en Madrid querrá demostrar todo el fútbol que lleva dentro— la potencialidad del equipo será la misma.

Hubo una novedad. Tal como anunció «BALEARES», el entrenador César ha enviado al Mallorca al central Santana, que fichó por el Hércules, pero que al proceder de otro equipo de Tercera no puede jugar



en la misma categoría hasta la temporada próxima. Nos han hablado muy bien de este muchacho, que al parecer es de buenas condiciones físicas. Ayer tomó parte en el entrenamiento. De momento, nada puede adelantarse.

Anoche celebró reunión la Junta Directiva. En el orden del día figuraban asuntos de trámite, excepto el que hacía referencia al tema puramente deportivo.

De momento conviene pensar que el Mallorca debe visitar al Atlético Madrid, recibir después al Valencia, visitar al

Dej Atlético Madrid, poco podemos contarles que no sepan los lectores. Además, tuvieron oportunidad de presenciar su fortaleza el pasado domingo, a través de la «tele» en el encuentro que con todo merecimiento empató en Balaidos.

De este Atlético de Madrid van a contarnos su momento de forma y juego —tres periodistas de reconocido prestigio, que fueron presenciales del encuentro.

Ruango, del colega PUEBLO, dice:

Mientras Luis era una plataforma central de lanzamiento hacia Orozco y Gárate, puntas ofensivas rojiblancas, ni Costa, demasiado preocupado por defender; ni Almagro ni Rivera conectaban un fútbol eficaz.

El Atlético podía jugar con seguridad y sin urgencias en su área, que dominaba desde atrás Jayo, y cogía los impulsos de dirección de Luis y las fases ya más intermitentes de Irureta y Alberto.

Sin embargo, el cuadro rojiblanco carecía de esa penetración en el lado izquierdo, donde sólo Gárate, sin apoyo, intentaba abrir brecha en una cobertura fácil y nerviosa. Ufarte, duramente marcado por Hidalgo primero y Hermiño después, no encontraba liberación por su banda. Aún así, Orozco, por su inmadurez, falló un clarísimo remate a puerta a los cinco minutos de juego. Y después del magnífico gol de Gárate, otra vez los nervios del joven arriete le hacían cruzar demasiado un re-

do parecía irremisiblemente perdido para el Celta. Pero el partido dio un vuelco de 180 grados en el segundo tramo. Buen espíritu de lucha y aceptable partido rojiblanco



EL AT. DE MADRID, QUE EL PASADO DOMINGO EMPATO EN VIGO Y QUE AHORA ESPERA AL MALLORCA.

LA COMPAÑÍA ESPAÑOLA TRANS EUROPA ADQUIRIÓ SU SEGUNDO «CARAVELLE 11-R»



LLEGO UN GRUPO FORMADO POR 77 PASAJEROS CANADIENSES

No fue un estallido de movimiento, pero hubo muchos pasajeros, más de salida que de entrada, lo cual es perfectamente lógico. El hall principal se llenó de gente alrededor de las dos de la tarde, y por largo rato mantuvo ese aspecto.

Es cierto que los vuelos regulares no trajeron una gran cantidad de gente. Por lo general vieron con medio pasajero, pero en cambio fueron los vuelos charter los que animaron bastante. Los que más destacaron fueron los que procedían de Alemania, así como los que vinieron de Suecia.

Como de costumbre los martes tienen un elevado número de pasajeros alemanes pertenecientes a las agencias Touropa, Scharnow, Dr. Tigges y Hummel, que en este día movilizan una gran cantidad de clientes.

CINCUENTENARIO

Con motivo de cumplir cincuenta años desde su fundación la muy prestigiosa compañía de aviación holandesa, KLM ofreció un cocktail en los salones del hotel Meliá Mallorca, al cual asistieron autoridades y personas relacionadas con nuestra aviación comercial.

En otro lugar de este mismo ejemplar podrán ustedes leer la nota correspondiente a esta simpática reunión ofrecida por KLM.

MUNICH

El grupo de agentes de viajes de Munich, invitados de Iberia en un viaje de familiarización, tras haber pasado el fin de semana en la isla, marchó ayer, a primera hora, con destino a Barcelona, desde donde deben haber continuado viaje a Munich.

Acudieron a despedir a estos señores, D. Sebastián Mascaró, Jefe de Ventas y D. Antonio Peromartín, de la misma sección.

CANADIENSES

Desde hace varias temporadas llegan pasajeros canadienses, a pasar unos días de descanso. Pero rara vez vienen tantos juntos. Ayer llegó, vía Barcelona, un conjunto de setenta y siete, nada menos.

Estos señores, fueron recibidos por el señor Fuentes, de Viajes Meliá, agencia que se encargará de atenderlos mientras dure su estancia en la isla.

EL SEGUNDO

Puedo ahora informarles con toda seguridad, que la compañía Trans Europa, ya cuenta con el segundo caravelle 11-R. O sea que tiene dos «Caravelles» del mismo tipo, que muy pronto entrarán en acción.

El pasado día 20 de septiembre, aterizó este aparato en el aeropuerto de Barajas, procedente de Toulouse.

El primer «Caravelle» que adquirió esta compañía, le llegó a Barajas, el 30 de julio de este año, este tenía la matrícula EC-BRX, y el recientemente adquirido, la EC-BRY.

VERSION

Estos aviones, que son de los más modernos que hay en su tipo, tienen capacidad para 100 a 105 pasajeros, y son convertibles para su utilización en versión mixto de pasaje y carga o como cargueros solamente.

Seguramente, dentro de algunos días, veremos en nuestras pistas a este nuevo aparato de Trans Europa.

PASAJEROS

Con destino a Barcelona marcharon los señores Gallarza y Bence, el primero Agente de Viajes, argentino, y el segundo, también relacionado con el turismo y con residencia en Francia.

Procedente de Barcelona, regresó el señor don Angel Segura, Delegado de Vitrocolor en Palma.

Rumbo a Frankfurt marchó el señor Hellerr, ayudante de dirección de nacionalidad alemana.

ALEMANES

Aunque ya se habla de temporada de invierno, y muchas agencias de viajes, miran hacia Canarias u otros lugares, los pasajeros alemanes siguen llegando. No en tan alta proporción como en julio y agosto, pero sí en cifras suficientes como para llamar la atención.

Ayer le tocó el turno a la agrupación formada por Scharnow, Touropa, Dr. Tigges y Hummel. Hoy, debe acaparar la mayoría de viajeros, la casa Neckermann. Y ya sean unos u otros, la realidad de las cosas, es que posiblemente, en todo este mes, aún habrá bastante que ver, y por lo tanto, la cifra que se obtenga al terminar octubre no ha de ser nada breve.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Leche ATO (LECHE DEL PIRNEO)

precisa DISTRIBUIDORES EN ESTA ZONA

Escribir dando máximas referencias a: CENTRO LACTEO BALCELLS. calle Plomo, sin número BARCELONA - 4

«KLM» CELEBRO ANOCHE SU CINCUENTENARIO

EL PRIMER VUELO LO REALIZO EN 1920 ENTRE AMSTERDAM Y LONDRES, Y VIENE A MALLORCA DESDE 1956

En el hotel Meliá Mallorca, el delegado de la compañía KLM, señor Schepker, ofreció anoche un cocktail celebrando el cincuentenario de su Compañía que es la más antigua del mundo. Fue fundada, justamente, hace cincuenta años, en La Haya, y su primer vuelo se realizó el 17 de mayo de 1920, uniéndola con las ciudades de Amsterdam con Londres, vuelo que solamente se interrumpió durante la guerra mundial.

El señor Schepker, se dirigió a sus invitados con palabras sencillas y muy expresivas, dando a conocer en síntesis lo que KLM significa. Inmediatamente después, hizo uso de la palabra el señor González Sobral, Delegado de Información y Turismo quien enartecizó el sentido de responsabilidad y de lucha del pueblo holandés y felicitó a KLM por su larga y prestigiosa trayectoria.

A esta interesante y amena reunión asistieron las autoridades del aeropuerto, Información y Turismo, los delegados de compañías de aviación, directores de agencias de viajes y muchas otras personas relacionadas con la aviación comercial. KLM inició sus vuelos con Palma a partir del 26 de abril de 1956, y desde esa fecha ha ido siempre en aumento. Esta compañía tiene en su haber el haber sido la primera que utilizó en Europa los DC 8-63, en el mundo. Además sus aviones unen cien ciudades de setenta y nueve países y se considera que su red de líneas consta de 287.100 kilómetros.

Como dato curioso y muy interesante, es necesario hacer notar que un avión de KLM despega o aterriza en el mundo cada cuatro minutos.

El señor Schepker recibió continuas felicitaciones de las muchas personas que concurrieron a este cocktail.

LA INMINENTE AVALANCHA U.S.A.

(Viene de las págs. centrales) peña imagina en cuanto a un Director General. Joven y guapa, esta señorita es toda una sorpresa en la reunión.

Y he aquí lo que averiguamos en lo que hace referencia a la cuestión del programa de visitantes norteamericanos.

—Los vuelos —nos dijeron— se iniciarán el próximo día 10. Llegarán semanalmente dos aviones, cada sábado y cada domingo, con doscientos cincuenta pasajeros cada uno.

—¿Se incrementarán en el futuro?

—Durante los meses de enero, febrero y marzo serán tres aviones semanales los que vayan llegando. O sea, setecientas cincuenta personas cada semana, que llegarán a Palma a través de nuestro programa, al que llamamos «Mallorca Carnival». Que es una forma de decir «Fiesta en Mallorca».

—¿Y después de marzo?

—Volveremos a los dos aviones semanales.

—¿Por qué esta disminución?

—Porque nuestros clientes han de alojarse en hoteles de lujo y a partir de marzo no encontramos habitaciones disponibles para más de quinientos cada semana en esta clase de establecimientos.

—¿Es corriente esta clase de organizaciones para AITS?

—Hasta el momento, nunca organizamos viajes de una semana de duración. Tenemos excursiones a Hawái, el Caribe, a Sudamérica, a Londres y París, etc., etc., pero todos nuestros viajes organizados duran dos semanas. Este de Mallorca será el primero de sólo ocho días. Y también el primero que organizamos con España como meta.

—¿Por qué esta novedad de sólo ocho días?

—El cliente norteamericano cada vez puede estar menos tiempo lejos de su oficina o de su trabajo. Pensamos que prefieren tener dos semanas de vacaciones en dos veces que permanecer quince días de un tirón lejos de su casa.

—Estos vuelos «charter» hacia Palma, ¿de dónde despegarán en Estados Unidos?

—Las ciudades de partida serán muy diversas, despegando según de donde aconseje la mayoría de personas que formen el grupo. «Mallorca Carnival» se ha vendido prácticamente en todo el país.

—¿A quién lo han vendido?

—Nuestro sistema de trabajo está especializado en contactos con asociaciones colegios de profesionales, etc. etc. También en este caso hemos trabajado generalmente así.

—¿Quiénes son sus clientes?

—Gente de clase media y de una edad media. Entre cuarenta y cincuenta y cinco años.

—¿Qué les cuesta a esta gente su semana en Mallorca?

—Depende de su punto de partida. Hemos dividido el país en cuatro zonas, según sea la distancia hacia Europa. Desde el área de Nueva York, como punto más cercano, el viaje cuesta doscientos noventa y nueve dólares (unas veintinueve mil pesetas). Desde el punto más lejano, el coste se eleva a unas veintiséis mil pesetas.

—¿Y qué les dan por este dinero?

—El viaje de ida y vuelta, siete días de estancia a media pensión en un hotel de lujo, una cena en un barbacoa, una excursión por la isla y una cena de despedida. Luego hay excursiones facultativas, a las que pueden apuntarse. Incluso les proponemos un viaje de un día a Madrid y otro a Argel...

—¿Cuánto tiempo planean mantener este programa?

—Indefinitamente, mientras haya clientes. Somos muy optimistas por cuanto la acogida ha sido fantástica. En un año vista todos los viajes están prácticamente vendidos.

—¿De quién es el mérito?

—¿De sus vendedores o de Mallorca?

—Hemos hecho una buena publicidad y nuestros vendedores, que ya estuvieron en Mallorca, han hecho un buen trabajo. Hemos de reconocer que en muchos casos el nombre de la isla no decía nada a nuestros clientes. Mallorca, en Estados Unidos, todavía no es tan conocida como merece...

Pero poco a poco lo irá siendo. De momento empezaremos con tener quinientos norteamericanos constantemente aquí, que luego, seguro, irán haciendo su propaganda espontánea.

No cabe duda que AITS en Estados Unidos y Viajes Iberia en Mallorca han hecho un trabajo excelente en este sentido.

ROSA DE BRACAMONTE EL SORTEO DE AYER

(Viene de las págs. centrales) gozo, que fue presidente del Perú, era hijo de españoles. —¿Es conocida Mallorca en tu país?

—Sí, mucho. Mallorca se ve desde allí rodeada como por una especie de aureola de atrayente belleza. Yo conocía ya algo por lo que me habían contado amigos que habían visitado la isla; sin embargo a pesar de ello la impresión que me ha producido es maravillosa. En esta ocasión puedo estar poco tiempo aquí, pero tan pronto como pueda voy a volver para una estancia más larga.

—¿De Palma, que es lo que más te ha gustado?

—Me ha gustado mucho el recinto amurallado de la ciudad y sus casas antiguas; también me ha sorprendido mucho el hecho de que aquí se hable el mallorquín.

—¿Habrás podido conocer como es la artesanía mallorquina?

—Esto es algo que me intere-

resa mucho y lamentablemente he tenido poco tiempo, creo sin embargo que vuestra artesanía es muy bonita.

De momento nos dijo ha recogido los datos necesarios para unos reportajes sobre el desarrollo del turismo y otros sobre el aspecto histórico de la isla; especialmente de lo primero ha quedado maravillada.

Luego de esta breve charla y considerando que como buena periodista estaría muy ocupada viendo para luego contar nos despedimos de esta simpática y bonita colega, no con un adiós, sino con un hasta luego; porque —estamos seguros— tan pronto como pueda volverá a estar de nuevo con nosotros.

(Viene de las págs. centrales) la Administración correspondiente (como decimos la Número 4) y al fin, del hombre que ha despatchado personalmente la pequeña fortuna: su vendedor ambulante don Lázaro Madrigal.

—Así que usted es el hombre que «ha repartido suerte».

—Más de tres millones, ya ve. Los dos millones de la serie del 20.632, y todas las decenas.

—¿Muy repartido?

—Y tanto. No creo haber despatchado tres décimos juntos. Recuerdo haberlos vendido casi todos en la Plaza Gomila y alrededores, la mañana esa en que llovió tanto. Por cierto que a un muchacho me empeñé en venderle un décimo del «Gordo» y él se empeñó en que le vendiese el décimo terminado en tres, o sea de la decena. En estos momentos debe estar tirándose de los pelos por no haber aceptado sencillamente el décimo que yo le ofrecía.

—Y usted, ¿jugaba algo?

—¿Que si jugaba? ¡Quinientas pesetas, nada menos! Y solamente me han tocado dos reintegros. Pero no hace falta decir que estoy contentísimo de haber despatchado la suerte por dos razones: primera porque esto acredita a un lotero ambulante y le hace popular aumentando su clientela... y segundo porque

«algo caerá» por parte de los agraciados.

—«Solamente» por eso se alegra?

—Bueno... hay otro motivo, el más importante: que uno siempre se alegra de dar suerte, caramba. Seguro que a usted mismo como periodista le gusta más dar buenas noticias, que malas.

—Seguro. Y otra cosa: ¿había anteriormente usted vendido otros premios?

—Mire usted. Yo obtuve este trabajo en mayo. Antes trabajaba en un garaje y una fábrica pero tuve que darme de baja por motivos de salud. Veinte días después de mi debut como lotero ambulante ya vendí cincuenta mil pesetas. Así que como ve soy un hombre que da suerte. Tome nota para que se enteren sus lectores y me compren muchos decimitos. Ahí va una foto mía, para que sepan quien soy.

Es inconfundible, además. Lleva colgadas del cinteo, en un estuche de cuero, unas tijeras para cortar los décimos, y enciende, sus pitillos con uno de esos clásicos «peladitos» de larga mecha enrollada. Se llama Lázaro, repetimos, y conviene tenerlo presente si se acerca a cualquiera de nosotros a ofrecernos Lotería.

¿UN «CATORCE» EN EN SANTA CATALINA?

Hablando de suerte, y a modo de punto final, diremos que ayer tarde llegaron a nuestra redacción rumores de que en la popular barriada de Santa Catalina alguien había acertado los catorce resultados de la quiniela correspondiente a la última jornada de Liga. Tras una serie de indagaciones personales en algunos de los cafés y centros más concurridos de la barriada, recurrimos a la Delegación de Apuestas Mutuas Deportivas donde se nos comunicó que de momento no tenían aún constancia oficial de este «pleno» en Palma, si bien igualmente también habían oído rumores de que un muchacho de 16 años, de Santa Catalina, afirmaba haber suscrito un «catorce».

«Pero —nos dijeron en la Delegación— en todo caso aún no se ha presentado aquí, pidiendo confirmación». Deducimos, provisionalmente claro está, que se trata de un posible «error» en un primer repaso, por parte del interesado, quizás posteriormente rectificado con un nuevo y más minucioso examen de sus columnas.

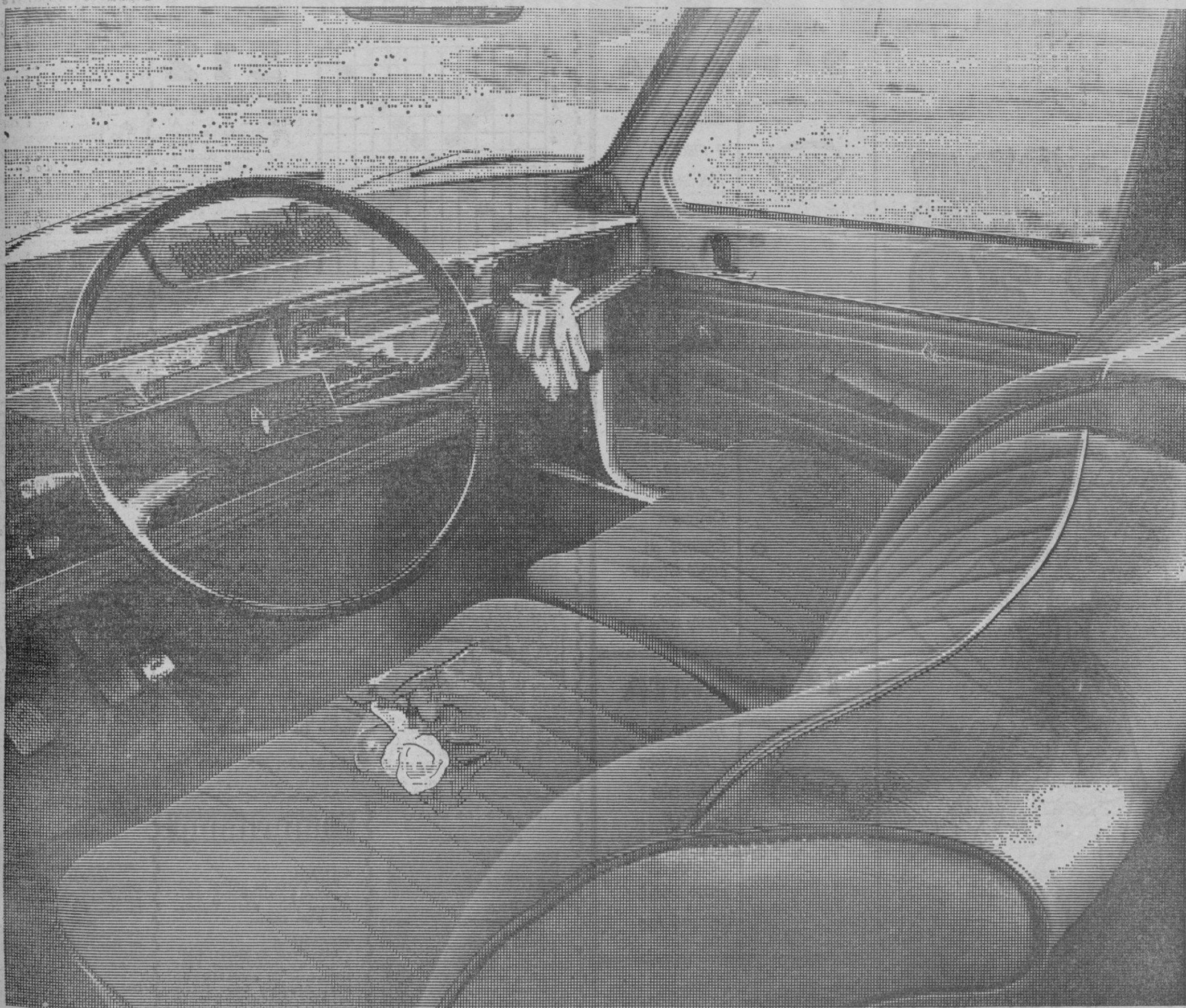
INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.», con tanto con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Viernes día 10 De las 8,30 a las 14,30 horas.— Sa Capella, Sa Tau-lada, Santa Margarita, Son Fenienia, Es Reboste El Pujol, Son Perot, Harinera Gual, Deulosal, Son Puig, Ca'n Massot, Roqueta, Es Gassons, Ca'n Barret y Mont Blanch

Advertisement for Volkswagen Imosa and DKW, mentioning Garage Vidal.

Advertisement for a lottery called 'ROSA DE BRACAMONTE' by Jose Luis Dibildos, featuring a cartoon and names of winners.



Don Renault-6 tiene el "don" de la elegancia

Usted seguramente ya conoce el Renault-6. Lo ha visto. Pero... lo ha mirado? ¿Lo ha mirado detenidamente? Vd. imagina que Don Renault-6 es elegante porque conoce su línea, lo ha visto... pasar.

Pero cuando lo mire por dentro notará algo nuevo en cada detalle, algo que es un complemento de su ya innata elegancia. Tapicería, alfombras, salpicadero... todo, formando un conjunto armónico que

crea la atmósfera de elegancia característica de Don Renault-6. ...es todo un señor coche

RENAULT  **6**

Es un producto FASA-RENAULT

RENAULT es más coche

ALMACENES **bauza**

MODA 70



Sensacionales novedades en tejidos y confecciones en su almacén favorito

CENTRO COMERCIAL A SU TOTAL SERVICIO



3ª PLANTA



Sastrería a medida
Modistería
Uniformes
Departamento Hostelería y varios

2ª PLANTA



Pañería
Confecciones caballero y juvenil
Camisería
Géneros de punto interior
Novedades punto caballero

1ª PLANTA



Tejidos y novedades
Confección señora y jovencita
Géneros de punto novedad
Lencería fina

PLANTA BAJA



Sección infantil
Perfumería y anexos
Artículos viaje
Bolsos
Licores y golosinas
Artículos varios

SOTANO

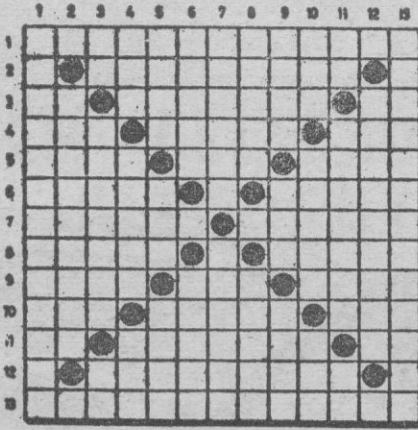


Todo para el hogar
Lencería
Toallas
Alfombras
Mantas
Sábanas
Tapicería y decoración

Diario

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA
BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
CUPON DEL CIEGO

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

512

HORIZONTALES. — 1: Tratamiento de las fiebres. — 2: Uno. Al revés, no señalase límites. Ciento. — 3: Dios egipcio. Dalo cordura. Al revés, nombre de letra. — 4: Letra griega. Al revés, tomará. Adverbio. — 5: Ciudad de Francia. Juego. Al revés, arte de pesca. — 6: Alotropía del oxígeno. Punto cardinal. Cerro aislado que domina un llano. — 7: Movimiento de las olas del mar. — 8: Arbol sapindáceo. Punto cardinal. Al revés, nombre indio de la verbena noctiflora. — 9: Una o más cosas con relación a otras. Plural de letra. Al revés, obra hecha de muchos hilos. — 10: Al revés, cerveza inglesa. Región del Asia central. Al revés, juego. — 11: Cierta bebida. Repentinos. Campeón. — 12: Punto cardinal Véncelos Uno. — 13: Pusiérais a unos en lugar de otros

VERTICALES. — Grupo de hongos ascomicetes. — 2: Uno. Avíbalale. Símbolo químico. — 3: Nota musical. Conturbada. Siglas comerciales. — 4: Demostrativo. Al revés, metales reducidos a partes menudísimas Al revés, pronombre. — 5: Precio oficial. Lugar de la provincia de Huesca. Indio de la Guayana. — 6: Cerro alto que domina un llano. Vocal. Región del Asia Central. — 7: Tuberculoso. Al revés, político y juriconsulto, colombiano contemporáneo. plural. — 8: Al revés, tuéstame. Vocal. Al revés, ciertas embarcaciones. — 9: Tiembla de frío. Composición poética. Gritería. — 10: Voz al teléfono. Sujeta. Villa de Zaragoza. — 11: Letra griega Dala cordura. Conozco. — 12: Uno. Al revés, apresurase Uno. — 13: Cierta enfermedad

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Últimos éxitos; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Radio Club I; 11: Novela: La Iglesia de San Pulpicio; 11:30: La hora joven; 11:45: Vacaciones 69; 12: Aquí Plaza Gomila; 12:30: Barbarela; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca y su música; 13:30: Noticiero; 13:45: Música joven; 14: Hogar 69; 14:15: El deporte regional cuenta; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Radio Club II; 16:30: Promoción; 17:30: Confidencias; 18: Radio Mediterráneo; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20:30: Radio Internacional; 21: Catorce aciertos; 21:15: Deporte blanco y negro; 21:30: Noticiero; 21:45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Album de zarzuelas; 23: Radio medianoche; 24:45: Nocturno musical; 1: Cierre.
F. M. 88,8 megaciclos:
18: Radio Mediterráneo; 19: Studio Alemán; 20:30: Radio Internacional.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.	
10 y superiores	69.62
1, 2 y 5	69.48
1 Dólar canadiense	64.18
1 Franco francés	—
100 Francos C.F.A.	23.70
1 Libra esterlina	165.67
1 Franco suizo	16.16
100 Francos belgas	129.11
1 Marco alemán	18.19
100 Liras italianas	10.93
1 Florin holandés	19.20
1 Corona sueca	13.40
1 Corona danesa	9.18
1 Corona noruega	9.68
1 Marco finlandés	16.37
100 Chelines austríacos	267.69
100 Escudos portugueses	241.02
1 Dirham	11.03
1 Cruceiro nuevo	11.48
1 Peso mejicano	5.35
1 Peso colombiano	2.88
1 Peso uruguayo	0.15
1 Sol peruano	1.09
1 Bolívar	15.11
1 Peso argentino	0.18
100 Dracmas griegos	215.20

SECCION FEMENINA

CLASES DE CORTE Y CONFECCION

MATRICULA GRATUITA PARA EMPLEADAS Y TRABAJADORAS EN CUALQUIER CLASE DE OCUPACION

Se pone en conocimiento de todas aquellas chicas que trabajan en cualquier empleo u oficio que en la Escuela de Hogar «Pilar Primo de Rivera» de Palma C. San Felio n.º 12-1.º darán comienzo clases de Corte y Confección completamente gratuitas Dichas clases se darán los lunes y viernes de 6,30 a 8 de la noche.

Para más informes dirigirse a la Delegación Provincial de Sección Femenina. Departamento de Trabajo. Vía José Antonio, 13-1.º de 9,30 horas. Teléfono. 21-20-08, o en la Escuela Hogar los días de clase.

Television

MATINAL
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días; 8:30: Telediario; 9:00: Cierre.

SOBREMESA
1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Ritmo 70; 3:00: Telediario; 3:30: El tiempo; 3:40: La quiniela; 4:00: Rimas populares (nuevo programa concurso); 4:30: Nivel de vida.

INFANTIL

4:58: Presentación infantil; 5:00: Daktari. Hoy: "Amor de madre"; 6:00: Antena infantil; 6:50: Misión rescate; 7:20: III Festival de Canción Infantil; 7:50: Despedida infantil.

TARDE

7:52: Presentación; 7:55: Cámara viajera; 8:25: Novela: "El Conde de Montecristo".

ESPECIAL

8:54: Avances; 8:55: Fútbol. Copa Intercontinental. (Retransmisión en directo, desde Milán, del encuentro entre los equipos Milán-Estudiantes de la Plata).

NOCHE

10:55: Avances; 11:00: Telediario; 11:10: El tiempo; 11:15: Ironside. Hoy: "Y se mi amor"; 0:10: Telediario; 0:15: Despedida y Cierre.

UHF

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación; 20:02: Expreso a Petticoat: "Kate es accionista"; 20:30: Encuentro con la música; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 22:00: Avances; 22:02: Encrucijada "Veredicto"; 23:00: Cuestión urgente: Juventud obrera femenina; 23:30: Luces en la noche; Los Iberos; 24:00: Cierre.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Santos Juan Leonardi, etc. y Dionisio A.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
—En las MM. Reparadoras a las 8, misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

Otros actos religiosos
—En Santa Catalina de Sena (calle San Miguel), Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Divino Maestro".
—En la Merced, a las 7.15 de la tarde, Rosario. A las 7.30, Misa vespertina y Comemorative para los Jueves Eucarísticos y al final acto de Reparación con exposición solemne de S. D. M. y Salve a nuestra Santísima Madre.

—En la Iglesia de las Teresas continuación de la solemne Novena que la Rda. Comunidad dedica a su Madre y Fundadora Santa Teresa de Jesús, segundo día: por la tarde a las 7.30, Santo Rosario y ejercicio de la Novena. A las 8, Misa vespertina con homilía que predicará el Rdo. don Baltasar Coll. Profesor del Seminario.

Visita, etc.
A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizza, 78. Tel. 213147; Calafell Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Teléfono 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 59. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort. 2. Tel. 21200; Plaza, Monserrat, 12 (Cala Mayor). Tel. 214857; Rosselló Son Españolet 26 (Son Españolet). Tel. 230038; Torres, Aragón, 335 (Hostalots). Tel. 223360; (*) Vanrell Jaime II, 107. Tel. 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Fornés, Bolsería, 1 (fina) calle Colón.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Antich Salom, Arturo Rizza, 78; Florit, Eusebio Estada, núm. 101.

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29
Bomberos: 25 12 34
Policia: 21 12 21
Ambulancias: 22 21 79
25 14 47

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE.
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo, aunque con cielo algo nuboso. Viento del Este flojo, moderado. Marejadilla al Sur y Este de las islas. Mar rizada al Norte, con neblinas costeras.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 71 x 100.
Insolación: 9 horas.

aula

PRESENTACION DE UN LIBRO DE POEMAS EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

FRANCISCA ENSEÑAT, DIO LECTURA A SUS «POEMAS DE L'HORABAIXA»

Nuestra ciudad, en lo que al aspecto cultural se refiere, al parecer no se resigna aún a salir de su letargo estival; letargo que, por lo general, suele durar hasta mediado mes de noviembre, que es más o menos, cuando las entidades, círculos, clubs y demás han tenido ya tiempo para confeccionar "magníficos" programas para entretenimiento de distinguidas concurrencias, intelectuales, pseudo-intelectuales, cuasi-intelectuales y curiosos en general.

Como decía no se quien, la vida en la ciudad renace lentamente; ayer, por primera vez, tímidamente, el Círculo de Bellas Artes, presentó a una joven poeta: Francisca Enseñat.

Francisca —Francesca—, es una joven muchacha —diez y siete años— que acaba de publicar un libro de poesías, su primer libro, titulado "Poemas de L'Horabaixa", como puede verse por el título, en mallorquín, o mallorquín catalán, que lo mismo da, del cual hizo ayer su lectura ante un grupo de aficionados y amigos.

El libro de poemas, que como explicó ella misma es una expresión poética de sus primeras vivencias, es de gran fluidez; aunque desde aquí, no queremos hacer su crítica sino constatar solo el hecho de su aparición y presentación.

El acto, casi en familia, resultó interesante y ameno. Aparte de darnos la oportunidad de conocer a este nuevo componente del grupo de jóvenes poetas mallorquines, fue el inicio de unas actividades culturales que, esperamos estén a la altura que merece nuestra ciudad.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.

Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

METROPOLITAN PALACE

2.ª SEMANA

Paramount Films, PRESENTA:

EL CEREBRO

(The Brain)



FRANSOPE COLOR

UNA PELICULA FABULOSAMENTE DIVERTIDA!

¡NO DEJE DE VERLA!

COMPLEMENTO:

ES MI HOMBRE

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

YÁ, YA



—No nos interesa venderle a usted una de nuestras enciclopedias en veinte volúmenes. Sólo deseamos que nos dé su opinión... (Tinot en "Destino")

CONSEJOS.- "RARAS VECES EL BIEN ES FRUTO DE LOS BUENOS CONSEJOS". (L. Byron)

DINERO

En un editorial de "Ya" se dice lo siguiente: "Cuando desde las esferas del Poder, de las clases dirigentes, de los altos cargos, se hacen alardes y derroches financieros y se erige el dinero en supremo señor, se fomenta en los sectores económicamente deprimidos una lógica mística del revanchismo social. Históricamente es ésta una tesis demostrable. El dinero y todas sus formas de utilización están sometidos, antes que a la autosatisfacción de sus poseedores, a revertir en el beneficio de todos. Es un elemental principio de justicia."

SEMAFOROS MUSICALES

Alicante.— Se están instalando algunos semáforos para invidentes en el Paseo de Soto, uno de los lugares más estratégicos de Alicante. Dichos semáforos emitirán una melodía cuando estén con luz verde para peatones, melodía que no cesa hasta que el disco no cambia a luz roja. De esta manera los ciegos podrán cruzar la calzada con seguridad. (De "Fiel")

DICEN LOS EXPERTOS

Los norteamericanos no comen lo que su salud necesita, ha dicho el experto en estas materias de la Casa Blanca. Para empezar a educar al pueblo a tomar menos mantequilla y más verdura, el Gobierno norteamericano empezará por el Congreso.

Los norteamericanos —según un experto— se someten a demasiada calefacción en invierno y aire acondicionado en verano, hacen ejercicio muy de tarde en tarde, fuman mucho, beben demasiado café y además su dieta alimenticia deja mucho que desear. En el caso de los hombres, porque comen demasiado y en el de las mujeres, porque se empeñan en adelgazar para mantener el tipo a toda costa.

GLOSAS

En "El Correo Catalán" publica Perich una

BELLEZA.

"EL MAR Y LOS SUEÑOS SE PARECEN. LAS PLANAS QUE SE ARRANCAN DEL MAR Y LAS FRASES QUE SE ARRANCAN A LOS SUEÑOS, PIERDEN TODA SU BELLEZA EN CONTACTO CON EL MUNDO EXTERIOR." (J. Cocteau).

columna de glosas de actualidad, algunas de las cuales tienen gracia... y otras lo que suele llamar "miga". He aquí unas cuantas de muestra:
NUEVO REFRANERO. A Dios rogando y con el suelo especulando.
UNA CAMPAÑA ABANDONADA.— La campaña de "Piense en los demás" tenía que haber comenzado por convencer a la gente de que hiciera lo primero. Luego siempre estábamos a tiempo de ocuparnos de los demás.

ESTADISTICA.— Un tanto por ciento muy elevado de hombres ignora —desgraciadamente— que sólo es eso: un tanto por ciento muy elevado de hombres.

FESTIVALES DE LA CANCION.— En un país tan católico como el nuestro, ¿cuál es el jurado que no premia una canción titulada "Yo creo en Dios"?

¿QUE ES UN LABERINTO? — Un laberinto es un lugar del que cuesta mucho salir. O sea que un laberinto es una universidad al revés.

EL MUNDO DEL DEPORTE.— En los clubs deportivos en los cuales la entrada para hacerse socio supera las 50.000 pesetas, está prohibido reírse cuando se pasa ante el cartel que dice: "Vive deportivamente".

DOCTRINAL

Si la elección estriba en beber en la taberna de la localidad o ver la televisión en casa, dice el reverendo David Hill, la respuesta está clara: ir a la taberna.

"En el bar, al menos, se toma una parte activa en la vida de la comunidad", ha declarado el pastor en la hoja parroquial de esta semana en Luton (Inglaterra). (De "Arriba")

CONducir, HOY

El automovilista más veterano de Inglaterra, Arthur Hawkins, de 93 años, ha decidido no volver a conducir tras resultar herido en un accidente de carretera.

"Las autopistas y carreteras están tan abarrotadas de vehículos en la actualidad que es imposible no chocar con otro más pronto o más tarde, dijo Hawkins, que tiene una experiencia de 44 años como conductor.

EL PAN Y EL VINO DE PICASSO

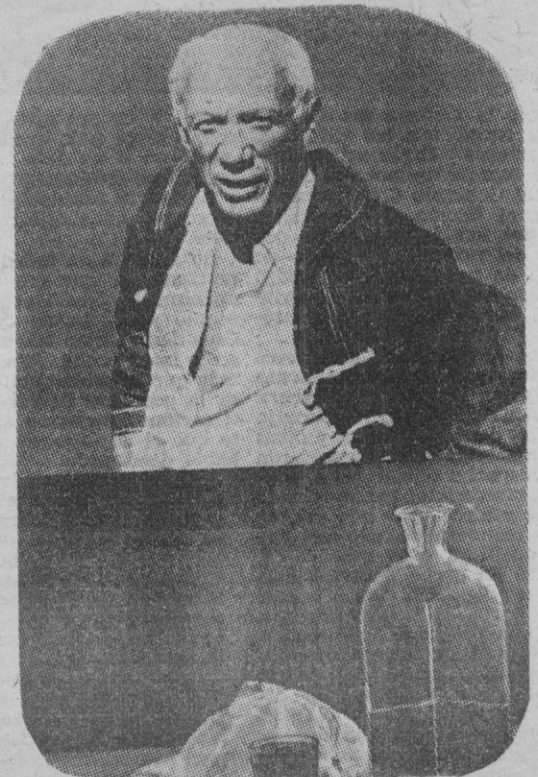
EN el último número dominical de «ABC» (en el suplemento), aparece un escrito de Pablo Picasso. Todo lo que hace Picasso tiene interés. ¿Es el poderoso atractivo de los mitos? Yo diría que no. Veinte años atrás —ayer mismo, como quien dice— ya me interesaba la obra de este hombre. Ahora, viejo el tipo, sigue siendo un hombre que sabe interesar, que no ha dimitido, que continúa en la brecha.

Por el mundo corren muchísimos, demasiados, mitos que a uno no le conmovieron jamás. Daré una explicación que me parece honesta: me gusta la gente que, al margen de los años, siguen trabajando, siguen demostrando curiosidad por la vida en torno y prosiguen dando muestras de que sus manos están activas.

Pío Baroja fue un tipo así. Charlot es otro que tal. La vejez activa es un ejemplo literariamente fabuloso. En cambio, esos jóvenes-viejos, que se consideran acabados antes de empezar, ¿qué resortes pueden mover en el prójimo?

En este escrito Pablo Picasso dice cosas sustanciales sobre distintos y actuales temas. De los Estados Unidos hace un retrato a la medida humana lleno de interés. Dice que USA tiene la misma mentalidad del que ha estado muchos años ganando a la lotería y que creía que iba a ganar siempre. La suerte cambia y el perdedor se siente confundido y desarmado. Dificilmente se podrá habituarse a perder.

En pocas palabras, es un retrato muy bien hecho de aquel gran país. Vale por un libro de trescientas páginas.



Habla Picasso de las sociedades actuales, las prósperas, en las que las necesidades básicas ya no están tan definidas como tiempos atrás. «En los países civilizados, dice el pintor, ya no se muere nadie de hambre. En el pasado, ¿a quién se le hubiera ocurrido tirar el pan a la basura? El pan y el vino eran algo precioso. Un vaso de vino era un espectáculo radiante y deseable, se podía trasladar directamente a un cuadro. Los sueños y la poesía eran nuestros lujos y, por eso mismo, recurriamos más a la espiritualidad».

Me parece que la cosa está bastante clara. Cuando el hombre lucha por lo que no es esencial, este pan y este vino de Picasso, todo se convierte en una especie rara de frivolidad insensata. He visto pobrines que se desmeleaban, se llenaban de deudas y ponían como meta de todos sus afanes la compra de un televisor. Hombre, ¿y por qué no se adeudan ustedes para dar mejor de comer a sus hijos? ¿Por qué no se despeitan para que vayan al colegio, en cambio de hacerles llevar una vida de medios picaros, en medios trabajos, que son apenas un oficio con posibilidades de futuro? ¡Ah, la estupidez humana no tiene límites! Muchos, movidos por la envidia, hacen disparates de todos los tamaños: han perdido la brújula de marear. El pan y el vino, que es esencial, no les dice ya nada...

Esa fórmula también se puede endosar a algunos países, a muchos países, que comienzan la casa por arriba. ¿Por qué no arreglan lo esencial a cambio de realizar obras faraónicas con las que se quiere deslumbrar a la prensa extranjera?

Así vamos. Esas palabras de Picasso, (él muere una mano y nacen millones de sus dedos) me parecen la mejor prueba de que el hombre no ha perdido el norte y sabe que no somos dueños de nada, absolutamente, y que el pan, sigue siendo el pan. Lo que bien mirado es todo lo contrario de una verdad de Perogrullo.

Juan Bonet

CON MOTIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE SU TOMA DE POSESION

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió ayer efusivas muestras de afecto y simpatía

En el transcurso de un almuerzo ofrecido por el Consejo Provincial del Movimiento, le fue ofrecida la banda de la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas



Durante la mañana del día de ayer, se sucedieron las visitas de Corporaciones y Organismos, entidades y representaciones, que acudieron al Gobierno Civil, para patentizar al Excmo. Sr. D. Víctor Hellín Sol, sus felicitaciones con motivo del primer aniversario de la toma de posesión en el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en esta provincia.

El Sr. Hellín departió breves momentos, con el Ayuntamiento de Palma, en Corporación; Excmo. Diputación Provincial; Consejo Provincial del Movimiento; y otras representaciones que estuvieron en su despacho oficial, para saludarle y ofrecerle el testimonio de simpatía y afecto por este primer año de mandato político del Archipiélago, durante el cual, el Sr. Hellín, se ha hecho acreedor a la estima del pueblo balear que aprecia y calibra su dedicación e interés a los importantes cargos que, con evidente acierto, ostenta.

Finalizada la apretada jornada matutina, el Jefe Provincial del Movimiento, se reunió en el Hotel Miramar, con el Consejo Provincial del Movimiento, en donde ha tenido lugar un almuerzo de camaradería, ofrecido a nuestra primera autoridad civil, por el citado organismo político.

A los postres, los Jefes Insulares del Movimiento de Menorca, y de Ibiza y Formentera, don Miguel Gascón Cano y don Miguel Aleñar Ginard, fueron portavoces de la amistad balear en torno a su Jefe Provincial, evidenciando ambos, en sinceros, pero emotivos, parlamentos el agradecimiento y el afecto de los islas menores. Menorca Ibiza y Formentera, en la persona de los Jefes Insulares del Movimiento, se unieron al homenaje, al tiempo que pusieron de manifiesto la asiduidad de las visitas del Jefe Provincial a las islas, en evidente demostración de su preocupación por conocer sus inquietudes, proyectos y realizaciones.

A continuación, el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez, ofreció el homenaje. Durante su intervención se apreció claramente, la compenetración,

calentado y sincero aprecio del Consejo y sobre todo que esta reunión en torno a su Jefe, respondía a auténticos sentimientos de amistad y verdadero reconocimiento a su Jerarquía indiscutiblemente aceptada.

En nombre de todos y para patentizarle lo que era sentimiento unánime, le ofreció un pequeño obsequio y la banda de la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, señalando que más que un valor material, tuviera la gentileza de ver y apreciar, el cariñoso respeto y sincero afecto que el Consejo, en su persona, había depositado.

El Sr. Hellín, visiblemente emocionado, pronunció a continuación unas palabras, diciendo en primer término, que se había hecho la ilusión de que las emociones habían terminado. Añadió la emotividad de su temperamento, añadiendo que esperaba simplemente almorzar con un grupo de amigos y que se veía ahora sorprendido y abrumado por estas demostraciones de afecto. Agradeció las palabras pronunciadas por Miguel Gascón y Miguel Aleñar, que lo habían hecho en nombre de estas dos islas por todos tan queridas.

Se refirió después a las frases que le había dedicado el Subjefe Provincial, salidas de su corazón y que más que a merecimientos propios de los que sabía, no podía alardear, eran consecuencia de la generosidad y buena disposición de quienes constituían eficiente equipo de leales colaboradores.

Vine aquí —añadió el Sr. Hellín— lleno de ilusión. Conocía ya estas islas y por quererlas he tenido por norma servirlos con todo entusiasmo. Cuando llegué, abrigaba entusiasmo y preocupación, porque aún cuando esperaba hallar la colaboración que me habéis prestado, no contaba con la absoluta seguridad, que en estos momentos es un hecho irrefutable, que me enorgullece y os honra, puesto que de aquella inicial preocupación, no queda el menor resquicio.

Hizo después, una interesante disquisición del contenido y sen-

tido de la banda que acababa de entregársele, concluyendo que significaba para él, un abrazo emocionado que siempre recordaría con afecto.

Elogió la acentuada peculiaridad de los habitantes del Archipiélago que tanto ha facilitado su labor, agradeció y solicitó la continuación en la prestación de esta ayuda y consejo que le era absolutamente necesaria para mejor servir a Baleares y a España.

Yo no soy el Jefe —dijo por último el Sr. Hellín— sino uno más entre vosotros que puedo garantizaros constituiré uno de los mejores equipos que he conocido, y todos juntos formaremos, si nos lo proponemos, una muralla inexpugnable, si sigo contando con vuestro consejo.

Al final de su parlamento, el Jefe Provincial, fue muy aplaudido.

SOLEMNE FIESTA CONMEMORATIVA EN EL SANTUARIO DE LA BONANOVA

Todos los años, en el segundo domingo de octubre, se celebra una fiesta de acción de gracias a la Virgen de la Bonanova por su protección dispensada en aquella fecha del 10 de octubre de 1947 con la caída de una chispa eléctrica mientras se celebraba la santa misa sin que ocurrieran desgracias personales.

En este XXII aniversario se celebrará la mencionada fiesta como viene celebrándose desde entonces en la iglesia del Santuario, el domingo 12 de octubre, fiesta de Ntra. Sra. del Pilar y de la Hispanidad.

A las diez treinta de la mañana dirá solemne Oficio, cantado a veces el Custos Rdo. don Guillermo Mas Taberner, y predicará el sermón el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. La misa será de acción de gracias y de sufragio para todos los difuntos desde aquella fecha. Al final se cantará solemne Salve a la Virgen de la Bonanova.

El Rdo. señor Custos del Santuario invita a todas las personas supervivientes de aquel suceso con sus familiares y a todos los devotos a sumarse a tales cultos.

Música

MONTSERRAT CABALLE EN EL «AUDITORIUM»

El programa de las obras que interpretará la eminente soprano Montserrat Caballé, mañana, jueves, a las diez y media de la noche, será el siguiente:

- I
- Voi che sapete — Mozart.
- De vieno non tardar — Mozart.
- Pur dicesti o bocca bella — A. Lotti.
- Se tu m'ami — Pergolesi.
- Quella tiana che m'accende — B. Marcello.
- Mel cor più non mi sento — G. Paisiello.
- (Pequeña pausa)

- Di tauti palpit — Rossini.
- Bolero — Rossini.
- Tanti affetti — Rossini.
- II
- El Molondrón — Obradors.
- El árbol del olvido — Ginastera.
- Variante de Petenera — Ginastera.
- Cançó d'amor — Granados.
- L'aucell profeta — Granados.
- Elegia eterna — Granados.
- De dónde venís, amore — Rodrigo.
- Con que la lavaré — Rodrigo.
- De los álamos vengo — Rodrigo.
- Mel cor più non mi sento — G. Paisiello.
- Al piano, actuará Miguel Zannetti.

CRONICA DE SOCIEDAD

REGRESO EL DR. BRAZIS

Procedente de Hamburgo, donde ha asistido a un Congreso de médicos de la Lufthansa, el Dr. don J. E. Brazis, quien ha reanudado su consulta en nuestra ciudad.

PETICION DE MANO

Por don Antonio Marqués Marcel y doña Margarita Oleza de Marqués y para su hijo Santiago, ha sido pedida a don Francisco Barceló y doña Carmen Fortuny de Barceló la mano de su hija Carmen. La boda se celebrará en breve.

Por don José M.ª Bauzá Mirabó y doña María Concepción de Oliza y para su hijo José María, fue pedida el pasado día 4, don Antonio Darder Mestre y doña Antonia Bauzá, la mano de su hija Francisca.

NATALICIOS

En la clínica Mare Nostrum de Palma, doña Francisca Burguera Rigo esposa de D. Mateo Oliver Boronat, Jefe de la Oficina de Correos y Telecomunicación de Santanyi, ha dado a luz un niño, segundo de sus hijos, a quien se le impondrá el nombre de Miguel. Enhorabuena a padres y abuelos.

Los esposos médicos D. Fco. Plá Clavell y doña Carmen Cortés Forteza han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una niña, venida al mundo en la clínica "Mare Nostrum" con asistencia del Dr. don Carlos Elias.

EL ALCALDE DE PALMA SOCIO DE HONOR DEL COLEGIO DE TITULARES MERCANTILES

El día 5 de octubre se reunió en el Salón de Actos de la Escuela de Comercio de esta ciudad, gentilmente cedida por su Director, la Junta General Ordinaria anual, en un ambiente de compañerismo que resultó sumamente grato para todos los asistentes. Posteriormente y en el Hotel Miramar se celebró una comida, al final de la cual, por el Secretario del Colegio, don Alfredo Aleix Cano, se leyó el acuerdo tomado, por unanimidad, nombrándose Socio de Honor al Titular Mercantil y actual Alcalde de esta ciudad Ilmo. señor don Gabriel Alzamora López, a quien el Presidente del Colegio, Ilmo. señor don Antonio Piquer Marqués, hizo entrega del citado nombramiento.

Don Gabriel Alzamora López agradeció con emocionadas palabras el homenaje de que era objeto, recordando que la preparación recibida en la Escuela de Comercio, le había servido de sólido fundamento y preparación tanto en su vida de trabajo como en el actual cargo político que desempeña y que su máximo interés conseguir se complete y sea factible el que la juventud no solamente de Mallorca sino de todo el archipiélago balear, puedan cursar otros universitarios a cargo de la mayor actividad para conseguirlos y evitar de esta manera costosos desplazamientos y más graves hospedajes durante los nuevos meses del curso escolar, todo lo cual implica no sean aprovechados los valores de algunos jóvenes para seguir estudios superiores que por estos motivos de acceso a los estudios superiores. Todo lo anterior quedaría salvado con el establecimiento de la tan deseada Universidad en Mallorca, tan esperada por todos.

En fin, unos actos transcurridos en un clima reafirmativo del verdadero espíritu de compañerismo y solidaridad entre los Titulares Mercantiles, que siempre ha caracterizado a dichos profesionales.

HACIENDA

COBRANZA DE CONTRIBUCIONES

Apertura de cobranza de la Contribución Urbana del nuevo régimen de catastro en los pueblos de Binisalem, Consell y Santa María.

Don Fernando Fuster Prat, Tesorero de Hacienda en esta provincia.

Hago saber: Que en virtud de Orden ministerial de Hacienda, de 7 de mayo último, con fecha 1 de octubre, dará comienzo la cobranza voluntaria de los recibos de Contribución Territorial Urbana correspondientes a los semestres primero y segundo del año en curso, afectados por el nuevo régimen de catastro dispuesto por la Ley 41-1964, de Reforma del Sistema Tributario.

La implantación en el presente ejercicio, en forma escalonada, de ese nuevo régimen de exacción de la Contribución Urbana, afecta a los pueblos de Binisalem, Consell y Santa María, cuya cobranza en los mismos tendrá lugar durante los días siguientes:

Recibos del primer semestre: Días 6 al 15 de noviembre próximo.

Recibos del segundo semestre: Días 6 de noviembre al 31 de diciembre próximo.

Transcurridos los indicados plazos, se incurrirá en el correspondiente recargo de armenio, sin más notificación ni requerimiento. Palma 30 de septiembre de 1969.

EL UNICO TEATRO DE PALMA CON APARCAMIENTO ASEGURADO

REVISTA COLSADA

7 Tarde - 10'45 Noche
HOY, ULTIMO DIA

de la revista más cómica del siglo
«LA CHICA DEL BARRIO»

el grandioso éxito de risa de
LINA MORGAN
JUANITO NAVARRO

HOY DESPEDIDA

EN FUNCION DE NOCHE SENSACIONAL HOMENAJE A LAS DOS PRIMERISIMAS FIGURAS, CON EL SIGUIENTE

FIN DE FIESTA

El actor MIGUEL MATEOS (recital)
La vedette SONIA SILOS, con las señoritas MODELOS y CUARTETO MONACOS, en «Un besito»

La vedette MARA MINCHA en sus mejores creaciones

El actor TITO MEDRANO y su «partenaire» Mimosas Y los populares y admirados:

Lina Morgan y Juanito Navarro

en «ALGO DE LA TELE»
NO DEJE QUE SE LO CUENTEN: VEALO

TAQUILLAS ABIERTAS DE 11 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

¡PREPARESE PARA EL INVIERNO!

STYX

LE PROPORCIONARA CONFORT, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE

CALDERAS Y GENERADORES PARA USO DOMESTICO E INDUSTRIALES, de forma totalmente automática a base de GAS PROPANO, GAS CIUDAD, FUEL-OIL y GAS-OIL.

MÁXIMO RENDIMIENTO Y MÍNIMO CONSUMO

ESTABLECIMIENTOS BARCELO, S. A.

C/ Heróles de Manacor, 17 PALMA

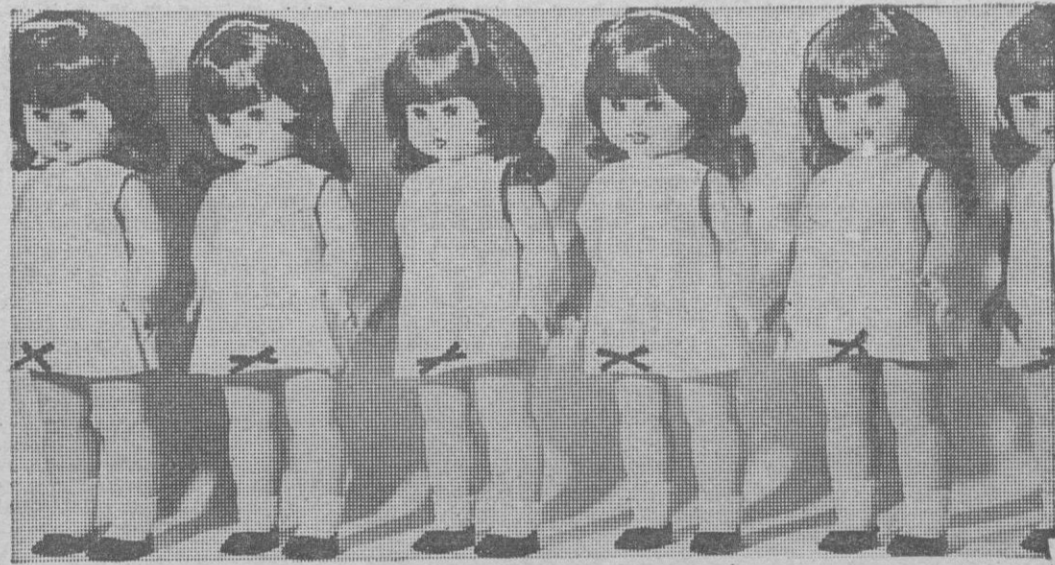
tesa film

regala



1...2...3 coches

5000 balones y 5000 muñecas



tesa film

con mini-portarrollos



es más fácil pegar con tesa

2 1/2 m

5 PTAS.

Sr. _____
CALLE _____
POBLACION _____



tesa film

5523

Compre

tesa film

con mini-portarrollos

indique en la cartulina su nombre y dirección y envíela HOY MISMO al apartado de correos 9444 de Barcelona.

SORTEOS: 15 diciembre 1969 - 15 febrero 1970 y 30 marzo 1970.

la cinta adhesiva tesafilm se vende en las papelerías

UNA VOZ DE ORO EN EL AUDITORIUM

Mañana, jueves, día 9 de octubre de 1969 - A las 22'30 h.

MONTserrat CABALLÉ

LA CANTANTE DE OPERA MAS
COTIZADA DEL MOMENTO

acompañada al piano por

MIGUEL ZANETTI

Admire...

Su extensa coloratura

Su expresividad incontenible

Su perfecta musicalidad...

...Y LA ACUSTICA EXTRAORDINARIA DE UNA
SALA DE CONCIERTOS!!



Taquillas Auditorium abiertas de 11 a 1 y de 5 a 8

Precios: 50, 100, 200, 250 y 300 pts.

EL SISTEMA DE LA AUTOFINANCIACION ESTA FUNCIONANDO YA EN ESPAÑA

CUALQUIER COCHE NACIONAL SE PUEDE
PAGAR COMODAMENTE EN 60 O 100 MESES



El sistema de autofinanciación que se está implantando en España, en funcionamiento ya en Madrid y Barcelona, ha llegado también a nuestras islas.

La O.E.A., siglas que corresponden a ORGANIZACION ESPAÑOLA DE AUTOFINANCIACION, tiene por objeto facilitar la adquisición de un coche que, si bien para muchos es relativamente fácil, son muchos más los que no disponen de capital suficiente para lograrlo.

En principio, las ventajas que ofrece O.E.A. parecen algo excesivas pero todo tiene su explicación y nosotros fuimos a buscarla a su fuente de origen, a don Francisco Ponseti, subdelegado para Baleares de O.E.A., quien a su vez nos presentó a don Jorge Tsaparas, Director Gerente de la Delegación General de Cataluña y Baleares.

Preguntamos al señor Tsaparas: —¿En qué consiste el sistema de autofinanciación?

—Este sistema muy popularizado en la mayor parte de países europeos y americanos, funciona ahora en España. La central de nuestra organización radica en Madrid y estableciendo Delegaciones en toda España. Nuestra finalidad es la formación de grupos socio-económicos que,

adaptándose a sus posibilidades, aporten cantidades destinadas a la compra de automóviles de uso particular. Estas cantidades son representadas por cuotas mensuales que corresponden a la 60 o 100 parte del valor total del vehículo con inclusión de impuestos y seguro.

—¿Cómo funciona la Organización Española de Autofinanciación?

—Siendo nuestro objetivo lo apuntado anteriormente, procedemos a efectuar suscripciones a las personas que lo desean, previo conocimiento y aceptación de nuestro Contrato-Reglamento, abonando a tal fin 2.000 pesetas como única cuota de inscripción y suplidos por gestión e informes. Entonces el suscriptor elige el vehículo de su preferencia cuyo precio incluidos gastos de matriculación, impuesto de lujo y seguro a todo riesgo por un año, mas precio de administración, le es fraccionado en 60 o 100 mensualidades, que son ingresadas en la cuenta F.I.A. (Fondo Inscritos Automóviles) abierta a tal fin en una entidad bancaria de la localidad, del 1 al 15 de cada mes.

—¿Qué fines se persiguen con esta modalidad?

—La Sociedad pretende conseguir un gran número de suscriptores que quieran asegurarse po-

seer coche en funcionamiento toda su vida, y que puedan pagarlo siempre en cómodas mensualidades o sea renovar los coches cuando sea preciso o lo deseen los suscriptores acogidos a nuestro sistema. De esta forma la posesión y pago de tan necesario medio de desplazamiento, se convierte en un capítulo más de gastos del presupuesto mensual, sin producir quebranto en las economías domésticas.

—Señor Tsaparas, ¿qué resultados se han obtenido hasta la fecha?

—Teniendo en cuenta el poco tiempo que lleva funcionando nuestra Sociedad, concretamente desde el día 7 del pasado mes de febrero, los resultados han sobrepasado a nuestros cálculos más optimistas, debido a la popularidad y gran acogida dispensada por el público. Y estoy completamente seguro que en Baleares ocurrirá lo mismo por su excelente campo industrial y turístico y asimilará con facilidad nuestro sistema.

Preguntamos ahora al señor Ponseti:

—Estando al frente de esta subdelegación, ¿qué resultados ha obtenido hasta ahora?

—Por estas oficinas ha pasado un ingente número de personas interesadas en conocer detalladamente nuestro sistema. La mayor parte de ellos han reconocido las indudables ventajas que le ofrecemos para adquirir su coche, especialmente al compararlo con otros sistemas, buena prueba de ello es que diariamente vamos engrosando el número de suscripciones.

—¿Cuándo será la primera distribución en Mallorca?

—A primeros del próximo mes, quizás antes.

En nuestra opinión, estamos convencidos que la O.E.A. facilitará en gran manera la compra del tan ansiado coche, especialmente dentro de la clase modesta. Lo único que no vemos muy claro es por donde va a circular tanto vehículo en nuestra isla. A no ser que se emprendan obras de ampliación...

J. M.

UN FOLLETIN DE AVENTURAS CON MUSICA



«ELISABET»

Palacio Prensa Nacionalidad: Española.— Producción: Urania Films - 1968.— Guión y dirección: Alejandro Martí Gelabert.— Fotografía (Eastmancolor): Julio Pérez de Rozas.— Montaje: A. Nicolau.— Decorados: Andrés Vallve.— Música: Durán Alemany y Nicolás Pizá.— Intérpretes: María Cinta, M. Miranda, Fernando Rubio "Pajarito", Omar de Berza, Marta Flores, Manuel Gas.
Duración: 72 minutos.



Un joven y rico heredero es raptado por el que quiere apoderarse, a toda costa, de su fortuna. Pero las cosas le saldrán muy mal porque los "criminales" que tiene a sueldo son unos infelices y Elisabet, la hija de su tutor, lo libera de su cautiverio ayudado por todos los "buenos" de la comarca.

Se ha hablado mucho de cine infantil y más desde que las películas "aptas para menores" van escaseando. Se han realizado los intentos aunque personalmente opino que las películas que gustan a los niños también son las preferidas por los mayores, o viceversa.

Las intenciones de Alejandro Martí, al realizar "Elisabet", supongo que serían las mejores, pretendiendo unir una trama de aventuras folletinescas con un poco de folklore catalán, las canciones de María Cinta, Queta y Teo más las cómicas torpezas de una partida de "bandidos" que nos resultan la mar de simpáticos. Las escenas en que aparecen y las musicales son lo mejor del film que, además, tiene a su favor una bella fotografía en color que capta los bellos paisajes catalanes.

La película no tiene otras pretensiones que las de narrar una ingenua historia y esta suma sencillez narrativa es lo que la hace simpática. Para nosotros tiene además el aliciente de la colaboración mallorquina por parte de Queta, Teo y Guillem d'Efak.
CINEFILO



PRESENTA
HOY

NO JUZGARAS A TUS PADRES

con ANNA B. LEPE - JOAQUIN CORDERO

MISION EN GINEBRA

con JOACHIM FUCHSBERGER - ERIKA BLANC

-AUT. MAYORES 18 AÑOS-

REUNION

Escuela de Comercio

Se convoca a todos los interesados en los estudios de PROFESOR MERCANTIL a una reunión que tendrá lugar en este Centro Oficial, a las 20 horas de hoy, al objeto de informarles de un asunto de sumo interés para la buena marcha de sus estudios.

Palma de Mallorca a 6 de octubre de 1969.

EL DIRECTOR.
Fdo.: B. Oliver

UN HOMBRE:

OMAR SHARIF

Y UNA MUJER:

ANOUK AIMEE

...Más allá de la ilusión, el placer,
la congoja, la sospecha

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION MARPOL



OMAR SHARIF
ANOUK AIMEE..

UNA
CITA

LOTTE LENYA

guion de

JAMES SALTER

producción de

MARTIN POLI

dirigida por

SIDNEY LUMET

¡2 GRANDES TRIUNFADORES
DEL CINE DE AMOR!



VIERNES!

Aut. Mayores 18 años

ULTIMOS DIAS DE

«EL DESAFIO de las AGUILAS»

en TODD - AO



Dónde el deber tiene un valor superior a la propia vida

UN FILM PALPITANTE DE ESTRENO

MAÑANA



«EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA»



Basada en la obra de Alejandro Dumas nos llega un film embriagador como el encanto de una mujer: «El Aventurero de la Rosa Roja».

En el fabuloso ambiente de la corte de Versalles, la historia más apasionante. Gestas románticas, heroicas. Un himno al amor. «El Aventurero de la Rosa Roja», ha sido realizada en maravilloso eastmancolor y está protagonizada por Jacques Perrin y Raffaella Carra.

prénatal
TODO PARA LA FUTURA MAMA, EL BEBE Y EL NIÑO



en PALMA DE MALLORCA
Av. Jaime III, 66

Catálogo en color, gratuito a los clientes que nos visitan

TEATRO PARA AFICIONADOS

V certamen regional Vines

NOTA PARA LAS AGRUPACIONES

El Club Vines recuerda a todas las agrupaciones que deseen participar en el V Certamen Regional de Teatro Vines, que el plazo de inscripción finaliza el día 15 de octubre.

Al mismo tiempo agradece a las agrupaciones se sirvan hacer la inscripción por escrito con el fin de evitar equivocaciones.

«EL JUEGO DE LA GUERRA»

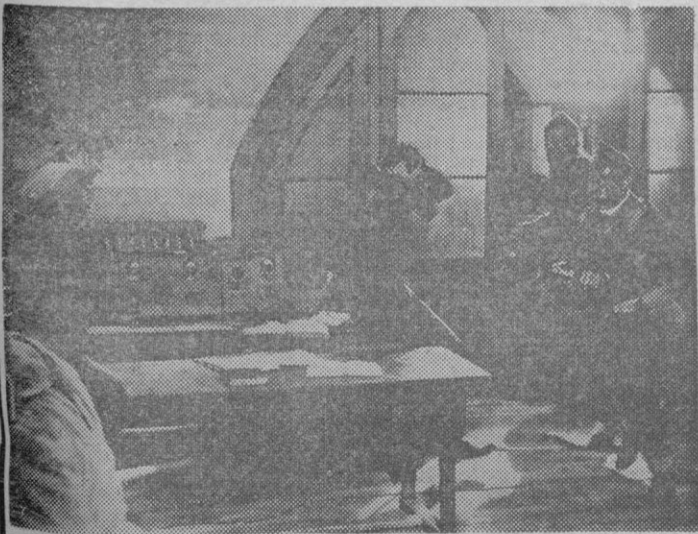


Jaime III Cine de Arte y Ensayo, Manheim, Bilbao. «Oscar» 1967. ¡Unas imágenes brutales, crueles, importantes; «El juego de la guerra», contundentes, que quizá no todos podrán resistir, pero que de Venecia, New York, Florencia, nadie tiene derecho a desconocer!



OBJETIVO:

DESTRUIR UNA INSTALACION NAVAL ALEMANA EN LA INEXPUGNABLE «COSTA DE HIERRO»



NO IMPORTA COMO NI A COSTA DE QUE, PERO LA MISIÓN DEBIA CUMPLIRSE AUNQUE FUERA SUICIDA



APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

HOY ULTIMAS PROYECCIONES DE:
UNA VEZ AL AÑO SER **HIPPY** NO HACE DAÑO

¡UN HIMNO AL AMOR!



UN FILM EMBRIAGADOR COMO EL ENCANTO DE UNA MUJER...

programas para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Mañana, día 9 - 22'30 horas: Acontecimiento extraordinario. Recital MONSERRAT CABALLÉ. Al piano, Miguel Zanetti ..

REVISTA

TEATRO BALEAR. — Hoy 7 tarde y 10'45 noche: Compañía de Revistas COLSADA. Estreno de «LA CHICA DEL BARRIO», con LINA MORGAN y JUANITO NAVARRO.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado)
2ª semana: «NUNCA EN DOMINGO». Un film de Jules Dassin, con Melina Mercouri. — (Mayores 18 años)
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — Desde las 4:00: «UN CONDENADO A MUERTE SE HA FUGADO». — (Solo mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «¡QUE DULCE ES MORIR ASI!» (Ugo Tognazzi, Tina Louise) color. Complemento: «LA ALEGRE DIVORCIADA». (Ginger Rogers Fred Astaire). — (May. 18 años).
AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15: 2ª semana: «UNA MUJER ESPERA» con James Francis, Suzanne Pleshette, Genevieve Page. Complemento: «TIEMPO Y RITMO», en color. — (May. 18 años)
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS», technicolor, con Gracita Morales y José Luis López Vázquez; y «COMANDO SECRETO», cinemascopy y color, con Paul Newman y Sylvia Kosina. — (May. 18 años)
CAPITOL — Desde las 3'00: «UNA VEZ AL AÑO SER HIPPY NO HACE DAÑO». Complemento: «EL AVENTURERO».
SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGULAS», con Richard Burton, Clint Eastwood y Mary Ure y COMPLEMENTOS. — (Aut. mayores 14 años).
METROPOLITAN — (Climatizado) — Desde las 3'15: 2ª semana: «EL CEREBRO», con David Niven. Jean-Paul Belmondo, en color-scope. Complemento: «ES MI HOMBRE», con J. L. López Vázquez. — (May. 18 años)
TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «UNA VEZ AL AÑO SER HIPPY NO HACE DAÑO». Complemento: «EL AVENTURERO».
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «ELISABET», con Queta y Teo, Guillem D'Efak; Complemento: «ELDORADO», con John Wayne y Robert Mitchum. — (Tol. menores)
RIVOLI — (Climatizado) — Desde las 3'15: 4ª semana: «EL GRADUADO». Un film de Mike Nichols, con Anne Bancroft, Dustin Hoffman, en technicolor - panavisión; y «COSECHA DE PISTOLAS». — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LA MANO QUE APRIETA»; y «LA MAFIA DEL CRIMEN». — (Prog. económico)..
FANTASIO — Desde las 3'00: «TU PERDONAS... YO NO», en cinemascopy y color; y «OBJETIVO BIKINI», en technicolor, con Gracita Morales y José L. López Vázquez.
HISPANIA — Desde las 3'15: «NO JUZGARAS A TUS PADRES», con Anna Berta Lepe y Joaquín Cordero; y «MISION EN GINEBRA», technicolor, con Joachim Fuchsberger y Erika Blanc.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas
- * CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * IARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile
- * WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenco cada noche de 10 a las 4.

HIPICAS

EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

CATORCE CARRERAS PARA LA «DIADA DE LA HISPANIDAD» QUE SE CELEBRA EL DOMINGO

Continúan las nocturnas y para esta noche a las 21 se anuncia un programa formado por cinco pruebas sobre la distancia inicial de 2.100 metros

Advertimos que lo que transcurrimos es el avance del programa ya que nos ha sido imposible hacer la corrección acostumbrada antes de entregar este escrito.

MEMORABLE

LOMA D'OR
MAC LINA HANOVER

Primera Carrera:
Mac Lina Hanover, Milán, Lady Kid ... 2.100
Mago, Memorable ... 2.120
Magnolia y Loma d'Or ... 2.150
Fedora, Magno, Lora d'Or ... 2.180
Miss Kid ... 2.180

No se presenta nada clara esta primera carrera, dependiendo todo de la regularidad de una Mac Lina Hanover a la que sobra velocidad pero le falta regularidad. También influirá la forma de Milán, en excelente posición y, como no, la de Mago que tuvo buenos momentos en su última salida. Nuestro trió se basa en la colocación de Memorable, la rapidez de Loma d'Or y las posibilidades de Mc. Lina H.

MISTRAL

MISS PISTA
MILADY

Segunda Carrera:
Leda, Mistral ... 2.100
Centauro, Jalea d'Or, Miss Pista, Milady R ... 2.120
Belinda ... 2.160
Fil d'Or ... 2.180

Nos parece ser este el mejor momento de Mistral pero está bien colocado y por eso lo elegimos va

que es superior a sus rivales en embestida. Miss Pista ha figurado en los finales y Milady ha sido adelantado respecto a sus últimas actuaciones.

DIN DIN

IAPIS II
Tercera Carrera:

MARISOL
Din Din ... 2.100
Frisán, Iapis II ... 2.120
Gordon C., Marisol, Vic Saint Dizier ... 2.160
Plus Rapide ... 2.180

Din Din ha rematado en las últimas fechas y su actuación de hoy puedes er mucho más holgada, Iapis II batalló mucho en su última salida y se encuentra en mejor posición respecto a Frisán. Los demás pueden optar y si reelegimos a Marisol es por su forma y combatividad aunque sea buena la posición de Vic y Gordon este mejorado en sus últimas salidas.

ROMANTIC III

PRETTY VANDEEN
OURAGAN

Cuarta Carrera:
Perkins, Romantic III ... 2.100
Roger Bontemp, Sois La ... 2.120
Pretty V., Ouragan ... 2.140
Opera Mundi ... 2.150
Nene F y Oscar C II ... 2.180

Romantic desde este elástico se clasifica casi siempre y Pretty Vandeen dio una muestra más de su combatividad en este su mejor momento. Ouragan se ha clasificado desde este handicap y debemos tener en cuenta la agotadora carrera desarrollada el sábado por Opera Mundi, la buena actuación de Roger Bontemp y una fuerte arrancada que registramos en el

debut almesano de Sois La en otra carrera, rindiendo un fuerte handicap.

SAPHIR

LIN HANOVER
SHELTY

Quinta Carrera. — TRIO:
Shelty, Ejwind Dear, Saphir ... 2.100
Cristina, Lin Hanover, Kassinodo ... 2.120
Inquieto, Joli Sport ... 2.140
Oh Picón, Ispahan, August W ... 2.160
Rousko ... 2.200

A Saphir lo elegimos por sus marcas ya que no podemos hacerlo por su forma ni sus últimas carreras. A Lin Hanover porque está en mejor situación que en sus más cercanas actuaciones y a Shelty porque le hemos visto mejorar en sus salidas que señalan su recuperación tras un largo descanso. Sin embargo las combinaciones que se ofrecen son múltiples. En realidad, y de los doce inscritos, no vemos ni uno que deba ser descartado de una posible calificación.

LA «DIADA DE LA HISPANIDAD»
El próximo domingo tendremos carreras mañana y tarde y parece casi imposible se hayan podido combinar catorce pruebas teniendo en cuenta la reunión de esta noche y la activa temporada que llevan nuestros trotadores.

Como plato fuerte de esta jornada que nos presentará «Son Pardo» a la luz del sol — que ya es algo extraño — figuran las dos carreras que lanzarán tras el autostart y que llegan en un buen momento. Por ejemplo, la de nacionales se nos presenta ante las últi-

mas marcas y victorias de Mairena e Imagen incluso ante rivales tan distinguidos como Harmonisley y Gengis Khan, así como las recientes victorias del remozado Jamin Hanover que contra todo pronóstico, fue el vencedor el año pasado. Joli Sport también tiene victorias en su haber en una carrera de parecidas condiciones y sabida es la rapidez de Junior Fox que durante esta temporada de verano ha reventado a más de un aspirante. Figura también M. Itú que ostenta una buena marca y nos convenció en su remate del sábado.

La otra prueba tras autostart es la estelar, por primera vez con doce participantes que serán: Rodeo C, un caballo de gran calidad que no la ha demostrado entre nosotros; Upsus, que debutó el sábado sin mucha suerte pero evidenciando su velocidad; Soleil du Pont, un debutante de la última hornada del Sr. Buchet; Roval Cambais, que ostenta el record del año; Paluche F, que el sábado demostró ser el que fue; Stia que reaparece tras una cura que no sabemos si ha sido completa; Ruban Bleu, largo tiempo ausente y con unas carreras rapidísimas en su haber; Souriant Quercy con sus embestidas, Quel Atout con su final, Pipó II con su clase. Quoimbon, con su combatividad y Sirius III con su palmarés y unas últimas actuaciones prometedoras.

Además debutan otros caballos en esta «Diada» como «Seulingen» y «Raclio», reapareciendo Team Royal, Nene F, Son Petit Lou y otros ejemplares poco asiduos

CENTAURO

III DIVISION

escribe: RAT

HOY, COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Comienza hoy a disputarse en Palma la eliminatoria correspondiente de la Copa de S. E. el Generalísimo. Van a enfrentarse nada menos que el Condal, filial del C. de F. Barcelona, con una serie de elementos interesantísimos y alguno de ellos mallorquín, y el C. de F. Soledad, que precisamente el pasado domingo en Son Malferrit dio muestras de su disconformidad a la mala clasificación que llevaba y batió a su adversario por el claro tanteo de 3-0.

En la Copa de S. E. el Generalísimo el Soledad quiere demostrar que posee elementos capaces y hasta tiene la intención de alinear a tres o cuatro cachorros de su propia cantera, de los cuales cuenta y no acaba el entrenador. Parece ser que tiene el Soledad algún elemento que muy bien podría ser ya incluido en la categoría nacional, pero no se les ha dado todavía esta oportunidad, cosa que seguramente se efectuará en el día de hoy con motivo de este encuentro de eliminatoria.

El Condal tiene una colección de jugadores muy buenos tanto en las líneas de cobertura como en las de ataque. Parece que se darán cita en Son Malferrit algunos observadores del Mallorca, por si cupiera la posibilidad de dirigirse al Barcelona en demanda de un necesario auxilio.

Pero los del Soledad aseguran que también en sus filas poseen elementos de clase, capaces de dar la sorpresa esta tarde en el campo municipal de deportes. Anoche se hablaba ya de estos jugadores con personas muy influyentes en el campo mallorquín.

De forma que esta eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo entre el Condal y el Soledad puede llevar mucha gente curiosa al campo municipal de deportes de Son Malferrit y hasta pudiera darse el caso de que precisamente en Palma encontrara el equipo primerdivisionario mallorquín la solución a alguno de sus actuales problemas.

Buen partido para empezar la competición copera. El Condal, filial del Barcelona, con gente que empuja fuerte, y con pocos años sobre las espaldas. El Soledad, representante de una barriada muy deportista, que siempre fue cuna de excepcionales jugadores.

No dudamos un solo instante de que «Son Malferrit» se verá concurridísimo hoy. Vale la pena.

HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

Hoy sale, juega y regresa el Atlético Baleares

Hoy a la una del mediodía, por vía aérea, saldrá la expedición del Atco. Baleares con dirección a Barcelona, desde donde serán transportados a Badalona, con el fin de jugar la primera parte de la eliminatoria copera, con el recién descendido equipo badalonés.

El Badalona, que esta temporada se encuentra fuerte, ocupa el segundo lugar en la clasificación de su grupo, con dos puntos positivos y sin conocer la derrota. Ha encajado un solo gol en los cinco partidos jugados y su delantera ha marcado siete.

La confrontación preliminar de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo no ha sido afortunada para el Atco. Baleares, en lo que a enemigo se refiere. El potente equipo catalán, será un escollo muy difícil de salvar, por este nuevo Atco. Baleares, que aún no ha dado la exacta tónica de su juego. Sin embargo, Agustí que continúa optimista, piensa en que, con un poco de fortuna, se podrá pasar a la siguiente eliminatoria, no sin gran esfuerzo, desde luego, pero espera "todo" de los muchachos blanquiazules que ya han comenzado a mostrarle su confianza y deseos de lucha.

Después de la suspensión del partido contra el Acero, que yo particularmente considero beneficiosa para el Club, ha entrenado toda la plantilla del Atco. Baleares con absoluta normalidad. La recuperación de Sánchez sigue su curso y no hay ninguna nueva baja en el cuadro. Agustí nos ha dado la expedición que viajará a Barcelona y que salvo contingentes de última hora, será la siguiente: Miguel y Vallespir, porteros; Molas, Berto, Gost y Zaragoza, defensas; Paco y Monterde, medios y para la delantera van: Pepito, Ferragut, Tino, Flol, Luque y Cesáreo. De estos catorce jugadores saldrá el equipo que defienda los colores balearicos en tan difícil salida. Un empate o una victoria mínima del Badalona, dejaría las cosas con fundadas esperanzas para nuestro equipo.

Acompaña a la expedición, en su cargo de delegado, don José Luis Muñoz, que nos promete una importante noticia, para la vuelta de este viaje.

Los balearicos llegarán a Barcelona, alrededor de las dos de la tarde, jugarán a las cuatro y el regreso está previsto para las diez de la noche. Viaje relámpago, que nos gustaría fuera acompañado del éxito deportivo.

A. S.

¿COCINAS A GAS?
¿FRIGORIFICOS, ARMARIOS DE BAÑO, TERMOS?
¿TELEVISORES, TOCADISCOS, ESTUFAS?

TODA LA GAMA PRECISA EN ELECTRODOMESTICOS. PRIMERAS MARCAS.

PERO...

CON 25% DESCUENTO

PERMANENTE.

ELLO ES POSIBLE EN EL ESTABLECIMIENTO QUE HA CREADO UNA NUEVA MENTALIDAD EN ELECTRODOMESTICOS.

EN:

ELECTRO CLUB

25%

Calle Honderos, 86 y calle Ricardo Ortega, 57



Club Meliá

Una gran Organización a su servicio

EL CLUB MELIA es una nueva modalidad, en la que MILES y MILES DE PERSONAS en todo el mundo, trabajan para ofrecerte mejores servicios y ventajas. La ORGANIZACION MELIA a través de todos los medios propios de que dispone:

- Agencias de Viajes en todo el mundo
- Hoteles en más de 20 ciudades
- Oficinas Inmobiliarias en España, Europa y América,

así como con la valiosa colaboración de los más prestigiosos restaurantes y tiendas de Madrid y capitales españolas, le ofrece unas ventajas de tipo económico y una atención preferente, mediante la utilización de la TARJETA DEL CLUB MELIA.

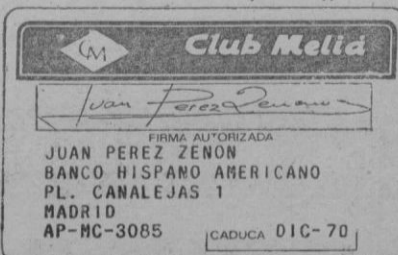
CONDICIONES EXCEPCIONALES DURANTE EL PERIODO DE LANZAMIENTO:

ENTRADA UNICA: 2.000.— Ptas.
CUOTA TRIMESTRAL: 300.— Ptas.

PARA SOLICITUDES DE ADMISION Y DEMAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

CLUB MELIA - Canillas, n.º 1 (esquina a Gral. Mola, 116) Madrid (2) - Teléfonos: 262 30 08 - 225 79 71

VIAJES MELIA - Paseo Generalísimo, 74 - Teléfono 21 40 06 Palma de Mallorca.



Club Meliá

DEPORTES

CICLISMO EN EDUCACION Y DESCANSO

LAS CARRERAS EL DIA DEL PILAR POR CARRETERA A LAS 4 TARDE

Ya hemos anunciado que el día 12, domingo, a las cuatro de la tarde, Educación y Descanso, con el patrocinio de don Andrés Oliver, organizan una carrera ciclista por carretera, para corredores de licencia y de "Educación y Descanso" desde Palma, pasando por Algaida hasta Cura, donde será el final de la misma.

Es interesante esta carrera por ser también puntuable para el Campeonato de Baleares de la Olla, y es de esperar que todos estos corredores participen en la misma si quieren el día de mañana tomar parte en el Campeonato Nacional.

La concentración de los corredores estará situada en la calle General Ricardo Ortega, 77, en donde se dará la salida neutralizada hasta la carretera de Manacor, frente a Ca'n Blau, a las cuatro se dará la salida oficial.

Todos los corredores se encontrarán una hora antes de la carrera frente al núm. 77 de Ricardo Ortega, donde se les hará entrega de los dorsales.

Carrera con valiosos premios y trofeos.

Sigue la inscripción en Educación y Descanso, calle Matías Montero, 11 "Educación y Descanso", hasta el día antes, de 9.30 a 13.30. Se ruega hagan la inscripción cuanto antes, y así facilitarán la organización de la carrera.

No mejoraron mucho las cosas en el segundo tiempo, si bien hay que anotar una reacción de los visitantes, que lograron nivelar la lucha, aunque no pudieron evitar

BALONCESTO

VICTORIA DEL MOLINAR SOBRE EL ESPAÑOL

El lunes por la noche, tuvo lugar el encuentro Molinar - Español, correspondiente al Campeonato de III División y que tuvo que suspenderse el pasado domingo debido a la lluvia.

El citado partido fue pobre de calidad, mostrándose los jugadores muy poco acertados en el tiro, lo que motivó que al llegar al descanso el marcador señalara ventaja local de 17-9.

Correspondiente al Torneo femenino Santa Teresa. También se jugarán otros dos encuentros. Hoy, miércoles, a las ocho, con-

tenderán Patronato y Sección Femenina, en la pista del primero y la pista de Sección Femenina, el viernes a la misma hora, se disputará el encuentro de vuelta con TONY

En esta presente semana serán varios los encuentros que habrán de jugarse, empezando anoche la lista Patronato y Luis Vives, correspondiente también al Campeonato de III División, que se suspendió el domingo. Mañana se celebrarán otros dos partidos, como son el Son Gibert - Levante y el San José Werner - Palma.

El viernes a la misma hora, se disputará el encuentro de vuelta con TONY

«SCOTCH CLUB J & B»
AHORA TAMBIEN BAILE
POR LAS TARDES
A PARTIR DE LAS 18 HORAS
LOS ULTIMOS EXITOS DISCOGRAFICOS
EN EL AMBIENTE DE SIEMPRE

Run-Run

Anoche saludamos a un entrañable amigo de «BALEARES»: don Antonio Vera, representante de la Casa Domecq.

—Un poco apenado, nos dijo: —La única vez que deseaba que el Sevilla perdiera, ha ganado!

(Don Antonio es de Jerez, pero «hinch» del equipo andaluz... después del Mallorca).

El próximo domingo, a las 4.30 de la tarde, se disputará un partido sensacional, en el campo La Salle, con motivo del Día de la Raza, patrona de la Benemérita.

Formarán por una parte, una selección de la Guardia Civil de Tráfico. Por otra, una selección de especialistas del mismo Cuerpo.

Mr. Moreno, entrenador de los de Tráfico, que es un formidable peletari, dice que si el año pasado ganaron por dos goles de diferencia, esta vez el «baño» será mayor, ya que dirige unas sesiones de entrenamiento que dejarían asustado a Mr. Merkel y a Mr. Allen.

Recuerdan, enfáticos, los contendientes, que el año pasado arbitró el señor Balaguer. Y gracias a los méritos contraídos, ascendió a Primera División. Esta vez, también les arbitrarán un colegiado de máxima categoría.

El encuentro no será televisado ni habrá primas en litigio. ¡Deportividad —y alguna patadita— ante todo!

Todos aquellos que se enfadaron un poco por haber recibido alguna sanción, en las carreteras mallorquinas, tienen la gran oportunidad de «silbar» a los motoristas a quienes se les conoce como los «ángeles de la carretera». ¡No pierdan la ocasión!

Otra observación: si alguien aparece mal, en las inmediaciones del campo La Salle, no habrá multa... siempre y cuando, animen hasta enmudecer a los de Tráfico.

¡Ya verán mañana la réplica de los especialistas!...

El día 25 de octubre, un centenar de mallorquines se desplazará a Vigo para presenciar el encuentro Celta-Mallorca. Viajes Politur, como de costumbre, ha organizado una atrayente excursión, que comprende Santiago de Compostela, excursión a las Rías Bajas, La Coruña... y el hospedaje en el fabuloso Hostal de los Reyes Católicos.

De momento —curioso— se han apuntado diez gallegos, aparte los mallorquines de costumbre.

El popular «Jhonny Vidal» estaba muy preocupado: había perdido a su perrito Nito y sospechaba se dirigía a Santanyi.

La carretera general de Palma-Santanyi, durante la noche y la madrugada, estaba saturada de vehículos —amigos de «Jhonny»— que intentaban localizar al fiel amigo del hombre.

Gabriel Mascaró, que indudablemente es un buen ciclista, está demostrando muchas cualidades en el campo. La recogida de melones, toda en su haber, de «sus tierras» ha sido excelente.

Por cierto que hablando de ciclistas, felicitamos a nuestro buen amigo Jerónimo Petro porque ha logrado que el equipo Werner, mallorquín, ocupe el primer plano nacional en ciclismo.

Pedro Gelabert, el «Kaiser», es el más veterano balonmanista en actividad, a pesar de que algunos lo dudan. Basta con volver atrás, por espacio de varios años, para asegurarse.

Estamos ansiosos para saber algo del boxeo balear.

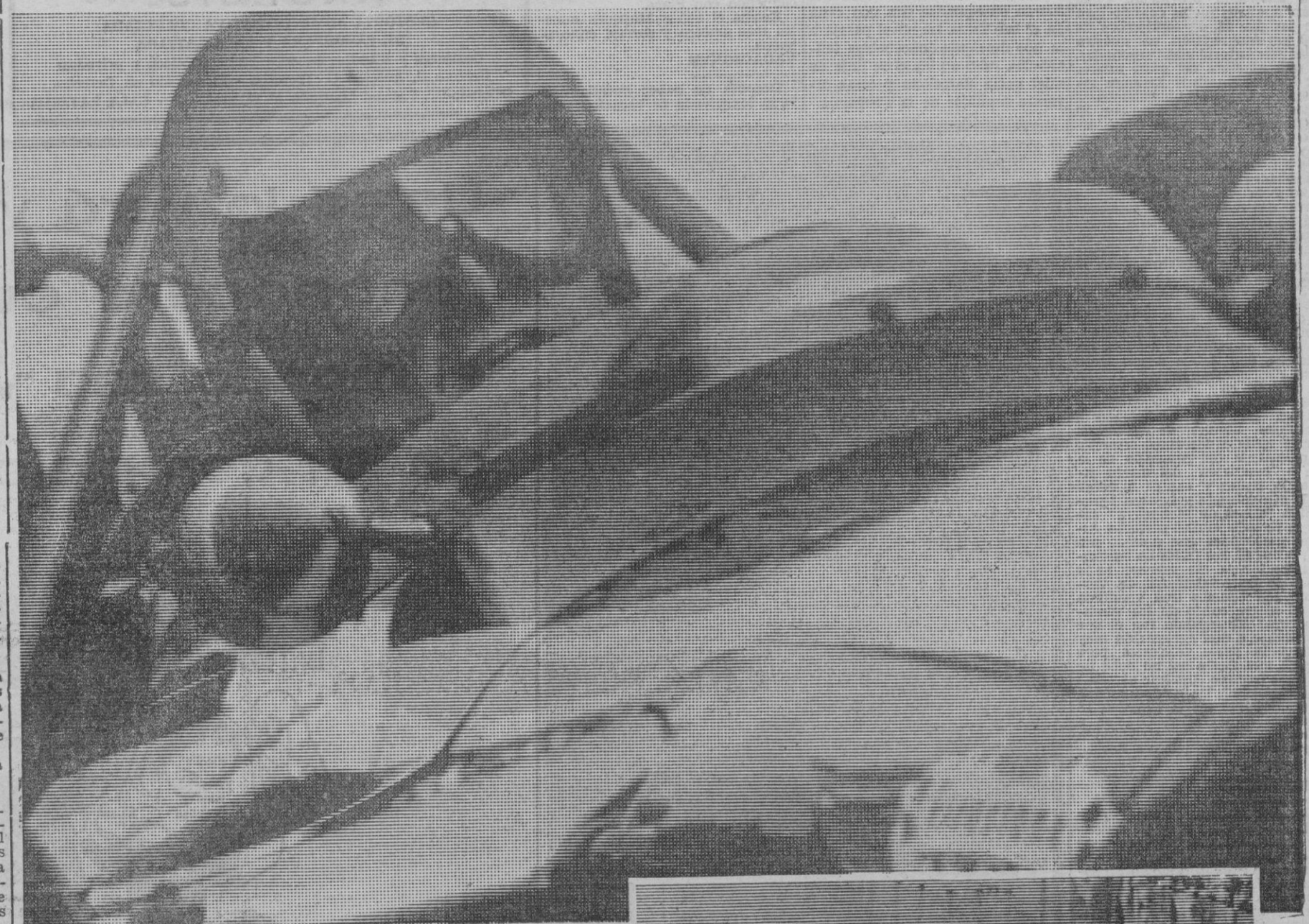
Se dice —solamente «se dice»— que Palma será escenario de una sensacional velada.

Nosotros —¡qué remedio!— seguiremos esperando.

MOSCARDON

los profesionales

confían en Firestone



¡Con 400 HP. durante 300 kilómetros de carrera!

Atacando curvas difíciles y virajes violentos en los más duros circuitos, bajo sol implacable o lluvia torrencial. Defendiendo la victoria a 200... a 300 kms. por hora!

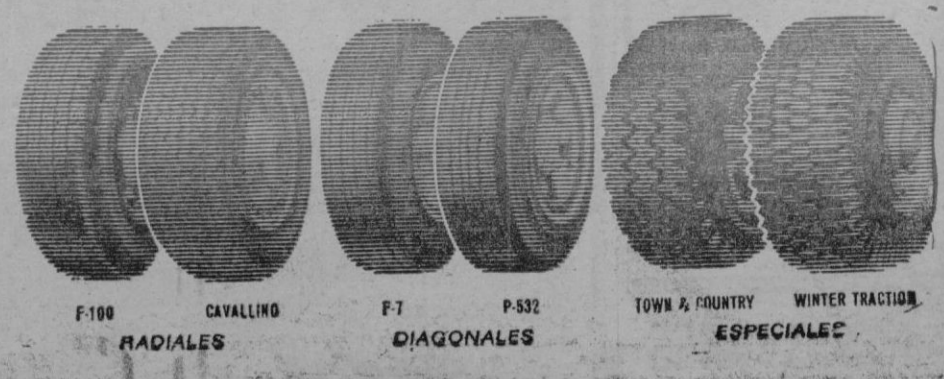
Guiados por su experiencia profesional, los más famosos pilotos confían en Firestone y contribuyen así a lograr neumáticos más seguros, neumáticos aún mejores para los coches de serie de millones de automovilistas que también confían en Firestone.



Porque saben que... cuando

Firestone

fabrica algo... lo fabrica bien



BINISALEM: CALA RATJADA: VISITA DEL COMANDANTE DE MARINA

V VERSION DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

(De nuestro corresponsal informativo JAIME MARTÍ). — La fiesta de la Vendimia en su V versión ha registrado un notable progreso comparada con la de años anteriores en que se hizo lo que se pudo. Las carrozas y birlochos al estilo milort llevando a la "Vermadora Mayor" y su séquito de honor fue un buen número de ayuda a la vistosisia pero lo más destacado fue la asistencia de las Autoridades Provinciales en masa a la fiesta. Asistieron los Excelentísimos señores Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; General Gobernador Militar, Presidente de la Diputación Provincial, Magistrado y Fiscal de la Audiencia, Alcalde de Palma, Sub-Jefe Provincial del Movimiento, acompañados la mayoría de sus respectivas esposas, y no faltó tampoco la presencia de la Autoridad Eclesiástica, pues en representación de nuestro querido Obispo, vino el Canónigo Ciller Secretario del Obispado Rvdo. don José Sacanell. Bella página para la Historia de Binisalem. Nos enorgullece leer en los anales de la vida, que tal año en tal ocasión nos visitó, un viñero, un gobernador, o alguna otra autoridad provincial. ¿Qué dirán nuestros nietos cuando lean que un día 28 de septiembre de 1969 se congregaron en nuestra plaza las Autoridades reseñadas, en una muestra del gran interés por todo lo nuestro? Estamos seguros que todos los binisalemes están sumamente agradecidos. El programa se desarrolló como estaba previsto. La solemne Misa Mayor oficiada por el Rvdo. don José Sacanell asistieron todas las autoridades locales y mucho público, y la Masa Coral binisaleense dio más realce y solemnidad al acto religioso. Una Autoridad local por demás parca en ponderaciones nos decía: "¡Cuántas parroquias quisieran para sí una masa coral como la nuestra!" y nosotros pensamos en nuestro interior, con tan magnífico director como es don Baltasar Bibiloni y tan selectos componentes no es extraño que así sea. Un vinatero, don Jaime Ripoll Isern y su distinguida esposa, fueron los que en su moderna bodega obsequiaron a las autoridades y público con una esplendidez y gentilezas dignas de agradecer. Por la tarde, a las cinco comenzó la ceremonia del prensado de la uva y bendición del mosto, siguiendo bailes y cantos a cargo de la renombrada y famosa agrupación "Aires de Montanya" como se ve todo resultó perfecto. Alguno preguntará ¿no notaste ningún fallo? Si dos fallos de bastante importancia. El primero es la falta de las "Cançons de Vermar" ¿Se concibe una vendimia sin el alegre canto de los vendimiadores? El segundo fue el que se confiase a una agrupación muy famosa la parte folklórica pero que en una fiesta así no debe de ninguna manera sustituir al "Ball de vermadors". De todas maneras esperamos que en la próxima se subsanen estos fallos. Gracias a todos cuantos han contribuido a la continuidad de nuestra fiesta.

DEMOGRAFIA

Durante el mes de septiembre se han registrado once nacimientos que sumados a los anteriores da el número de 48 en lo que va de año. Ha habido también un solo matrimonio y una única defunción. A los nacimientos reseñados en nuestra crónica anterior hay que añadir la de un niño que

se llamará Juan José, primer hijo de los consortes Lorenzo Cañellas y Francisca Morro. También con el nacimiento de su primer hijo, una preciosa niña que se llamará María Magdalena se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Juan Ramis y doña Magdalena Rigo. Asimismo una preciosa niña que se llamará María del Carmen ha llevado la alegría al hogar de los esposos don Antonio Bibiloni y doña María Roselló, éste es el tercer fruto del matrimonio. Once años llevaban casados los esposos don Pedro Pons y doña Angela Vidal, sin que la cigüeña hubiese visitado su hogar que ahora se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña que se llamará Coloma. Enhorabuena a los felices matrimonios.

BODA

En la Iglesia Parroquial de Binisalem, bellamente adornada con flores, e iluminada se ha celebrado el matrimonio de la señorita Jerónima Ferragut Pol con el distinguido joven Arnaldo Salas Amenual. Los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena en el bar Titos. La novel pareja a la que deseamos incabables felicidades, salió en viaje de luna de miel hacia Barcelona y otras diversas capitales de la Península.

(Crónica del corresponsal informativo, Nicolás Nadal). — El pasado día 30 de septiembre tuvimos la grata y amable visita del señor Comandante de Marina de Mallorca, don Federico Galvache Arroyo.

El motivo de ésta era informarle debidamente acerca de los pormenores acontecidos en las obras de nuestro puerto, las cuales marchan a un ritmo deficiente.

Durante esta visita acompañaron al señor Comandante de Marina don Pedro Fuster Massanet, Presidente de la Cofradía de Pescadores; don Antonio García Torralba, Abogado, así como también numeroso público.

Desde estas líneas agradecemos a don Federico Galvache Arroyo la atención que ha tenido en rendir una visita al puerto de Cala Ratjada.

FELICITACION

La Residencia Juan Riera Cavaller, de la Organización Sindical de Educación y Descanso, a través de estas líneas, así como esta corresponsalia literaria del diario BALEARES, relicitamos muy efusivamente a nuestro amigo, Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera, por la reciente condecoración que le ha sido otorgada de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, Encomienda con Placa.

Reciba el señor Mayquez nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

VACACIONES

Después de haber pasado una larga temporada de vacaciones en

tre nosotros, ha marchado a Madrid la cantante inglesa María Beran, que ha ido a la capital de España para grabar unas canciones para la casa editora de discos "Sono-Play". Desde estas líneas, deseamos a María Beran muchos éxitos en su carrera artística.

LA TV. EN CALA RATJADA

Acogido a la Orden Ministerial con fecha de 10 de diciembre de 1962, existen en "Sa Cova Negra" —Capdepera— un reemisor de TV. (UHF), el cual también cubre la localidad de Cala Ratjada.

Lo que nos proponemos, a través de estas líneas, es el dar las más expresivas gracias a quien tan maravillosamente se desvela por el mantenimiento de este aparato, así como el buen funcionamiento, y evitar defectos que puedan existir durante las horas de emisión de TVE.

También en esta ocasión nos tomamos la libertad de hacer un sincero ruego consistente éste en que puesto que durante el invierno la máxima diversión existente en nuestro vecindario es la TV, agradecemos sinceramente las molestias y desvelos que puedan ocasionar las averías que en esta época de invierno puedan surgir.

Asimismo ofrezco mi particular ayuda, como en otras ocasiones lo he venido haciendo, en colaborar cuanto sea necesario para que nuestro reemisor siga emitiendo perfectamente.

CLAUSURA DEL VIII TURNO DE LA RESIDENCIA DE E. Y D.

El pasado viernes, día 3, se celebró el acto de clausura del octavo turno de verano en la Residencia de Educación y Descanso "Juan Riera Cavaller".

Se inició la jornada con la celebración de unos variados juegos, siendo éstos de una extraordinaria brillantez, resultando ser los vencedores los que a continuación se detallan:

Competiciones juveniles

Carrera de sacos:

1. Angel Vallés.
2. Fernando Abellá.

Pata Coja:

1. Fernando Abellá.
2. Angel Vallés.

Ping-Pong:

1. Francisco Javier Ferrer.
2. Luis Javier Alcalá.
3. Fernando Abellá.
4. Angel Marín.
5. Carlos Sánchez.

Competiciones Senior

Carrera de sacos:

1. Angel Vallés.
2. Fernando Abellá.

Pata Coja:

1. Fernando Abellá.
2. Angel Vallés.

Ping-Pong:

1. Francisco Javier Ferrer.
2. Luis Javier Alcalá.
3. Fernando Abellá.
4. Angel Marín.
5. Carlos Sánchez.

Carretilla:

1. Nemesio Fernández y señora.
2. Miguel Martínez y señora.
3. Carrera pies juntos:
1. Miguel Martínez y señora.
2. Alejandro Montesinos y señora.

Sacos Femeninos:

1. Mercedes Lloriol.
2. Teresa Mora.

Sacos Masculinos:

1. Luis Olaizola.
2. Jesús Nieto.

Premio a la Deportividad:

Fablián Fernández.

Dominó:

1. José León y Jihiri Montes.
2. Antonio Rodríguez y Ramón Pellicer.

Ping-Pong:

1. Nemesio Fernández.
2. Juan B. Zerre.

Por la noche, a las 21 horas, se celebró una cena, con motivo de la mencionada clausura de este octavo turno. Presidió los actos en nombre del Delegado Provincial de Sindicatos, nuestro amigo don Tomás Palmer Mas, Jefe Provincial de la Obra de Educación y Descanso. Asimismo estaban presentes los mandos de la Residencia "Juan Riera Cavaller", don Manuel Leal Conde, Director, y don Melchor García Pérez, Administrador de la susodicha Residencia.

NUEVA GESTORIA

Bajo la dirección de nuestro amigo, el abogado don Antonio García Torralba, ha sido instalada una nueva gestoria en el número 14 de la calle Pascual Marqués.

A través de estas líneas deseamos a don Antonio García muchos éxitos en los trabajos de este nuevo despacho.

ANUNCIO

GESTORIA ADMINISTRATIVA COLEGIADA DE CAPDEPERA Y CALA RATJADA

Gestiones y trámites en organismos públicos y privados. Gestor: D. Antonio G. Torralba - Licenciado en Derecho. Oficina: C/. Pascual Marqués, nº 14, pral. - 2º - CALA RATJADA



Usted lo verá y no lo reconocerá cuando el marido sea víctima de su complejo



INGRID GARBO PASTOR SERRADOR
DIRECTOR: LUIS M. DELGADO
panoramica-eastmancolor

HOY en Sala Augusta

Además: SYLVA KOSCINA y PAUL NEWMAN en **COMANDO SECRETO**

PATINES PISTA Y HOCKEY PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS
CASA CODINA
JUNTO BORNE PALMA
General Mola, 22
Galerías Avenida 14 PALMA

ARRIMADEROS PERFILUZ



DIELECTRO BALEAR, S.A.
Plaza Cardenal Reig
Telfs. 254240 al 44
FACILITAMOS COLOCACION

Lea «BALEARES»

LLUCHMAYOR: OTRO LLUCHMAYORENSE QUE TRIUNFA EN EL CAMPO INTELECTUAL Y LITERARIO

**PEDRO A. URBINA TORTELLA, EN LA CRITICA
DEL PERIODICO «A B C» DE MADRID, POR
GUILLERMO DIAZ - PLAJA, DE LA R. A. ESPAÑOLA**

(De nuestro corresponsal GARA). — Toda una página entera dedica el importante rotativo madrileño "ABC" del día 18 de septiembre último al enjuiciar el crítico Guillermo Díaz-Plaja de la Real Academia de la Lengua Española, la obra titulada "Días en la playa" de la que es autor un destacado hijo de nuestra ciudad, Pedro Urbina Tortella, hijo de nuestros buenos amigos y compañeros de profesión don Pedro y doña Antonia, maestros nacionales de nuestro Grupo Escolar. Una obra que lleva impregnada el respeto, la admiración, el mérito y el homenaje a la gran poetisa María A. Salvá. "Días en la playa" es un retrato vivaz del mundo joven, contrayuntado —inesperada delicia— con unas estrofas cristalinas, escritas en el dulce catalán de Mallorca por María Antonia Salvá, que para tantos que estais en "off-side", habrá que definir como una de las más importantes voces femeninas de la poesía hispánica del siglo XX. Estas estrofas cantarinas, ingrávidas, abren cada una de las partes en que se divide el libro. Y esto contribuye también, claro está, a su crédito.

El destacado crítico le llama también "Canción de estío, porque la novela "es" estío", la reverberación cálida del sol sobre las cosas, la vibrante, obstinada fuerza del asuero solar sobre las criaturas. El verano como presencia vivaz y tumultuaria, cesadora y embriagante".

Y después de estudiar su estética y su fondo acaba diciendo: "Días en la playa" es un considerable documento de historia de psicología contemporánea".

Felicitemos de corazón a nuestros buenos amigos y compañeros Urbina-Tortella por el nuevo y destacado éxito alcanzado por su hijo, que le consolida plenamente en el campo profesional de la literatura novelística.

LLOVIO 35 LITROS POR M2.

Plenamente abarcó nuestra ciudad y término municipal la tormenta de agua caída y acompañada de gran aparato eléctrico. Muy beneficioso para el campo y en un momento oportunísimo para las labores del mismo. La ciudad ha visto surtidos sus depósitos de agua. Y todo ello unido al régimen de lluvias dominante durante los meses de agosto y septiembre hacen que el panorama presente sea bajo todos los aspectos, muy favorable. La deliciosa seta, casi olvidada de los paladares modestos, está en todo su ambiente favorable para darse pródiga al alcance de todas las economías. Todo ello favorece el curso de las últimas Ferias que se prometen muy concurridas y animadas.

SEMANARIO "FELANITX"

El Semanario "Felanitx" del pasado día 4 publica en primera página una detallada información de los Juegos Florales celebrados el pasado día 29, en nuestra ciudad, destacando los premios conseguidos por el conocido literato Miguel Pons, con su trabajo periodístico en dicho Semanario y otro en prosa.

Agradecemos las frases de elogio y el detalle de consideración y simpatía hacia nuestra fiesta centenaria dedicada a la ilustre cantora de nuestra marina y de nuestras costumbres: María A. Salvá.

FUTBOL

Derrota del "España":

El desplazamiento del España a Pollensa para enfrentarse al titular de dicha ciudad, fue poco afortunado, pues fue vencido por cuatro goles a uno. Esperamos la reacción del "España" de un momento a otro y no dudamos de que nuevamente será el animador del Campeonato Regional de Primera categoría.

El "España" (j) marcó 12 goles:

El equipo juvenil del España sigue su marcha ascendente, y sus actuaciones se cuentan por triunfos. El pasado domingo se enfrentó contra el juvenil del "Santa María" derrotando a sus rivales por 12 a cero.

BAUTIZOS

En la iglesia de Santa Catalina de Thomás de Palma, recibió el sacramento del Bautismo la hija primogénita de don Alberto González Urrutia y de doña Margarita Salvá Mas de González, imponiéndole el nombre de María Begoña.

Apadrinaron la ceremonia don Gabriel Salvá Mas, Aparejador, y doña Begoña Casado de Pardo.

En la capilla de la Clínica Mare Nostrum de Palma, recibió las aguas bautismales la primogénita de los consortes don Juan S. Urbina Tortella, Abogado, y doña Jaquelin Ferretjans Monserrat, habiéndole impuesto el nombre de María Antonia.

Apadrinaron tan cristiano ac-

to don Pedro Tortella Pons y doña Isabel Ferretjans de Garmundí.

PRIMERA COMUNION

En la iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos tolmé Verger, Superior del Convento, y de manos del M. Rdo. P. Barvento, recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño Antonio Font Prohens, hijo de nuestros amigos don Miguel Font



PEDRO A. URBINA

Salvá y doña Ana Prohens Albertí. Todos los asistentes e invitados fueron obsequiados después de la ceremonia en el Hotel Gracia, de la Playa de Palma.

FELANITX: APERTURA DEL NUEVO CURSO ACADEMICO EN EL INSTITUTO TECNICO

(De nuestro corresponsal informativo). — El pasado jueves por la noche se celebró el acto oficial de apertura del nuevo curso escolar 1969-70 en el Salón de actos del Instituto Técnico.

Presidieron el acto don Guillermo Obrador Arnau, en representación del Alcalde, el Teniente de la Guardia Civil don Germán Cuesta Herrero, el Juez Comarcal sustituto don Antonio Soler y el Director del Centro don Antonio Aguiló Valentí.

La lección inaugural corrió a cargo del Catedrático del Ciclo especial don Fernando Calderón Enuguíta, que versó sobre Genética.

Seguidamente el secretario del Centro dió lectura a la acta del pasado curso. Se procedió a continuación al reparto de diplomas a los alumnos con matrícula de honor y a los nuevos bachilleres.

Por último el Presidente del acto declaró inaugurado oficialmente el curso.

NATALICIOS

E hogar de los jóvenes esposos don Jaime Piña Mas y doña Antonia Barceló Blanch, se ha visto alegrado con el feliz natalicio de su primogénito, una preciosa niña que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Catalina. Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Los jóvenes esposos don Jaime Adrover y doña María Luisa Mestre han visto colmado su hogar con el natalicio de su primogénito, una preciosa niña, que en la pila bautismal recibirá el nombre de Catalina.

Nuestra felicitación a los nuevos padres.

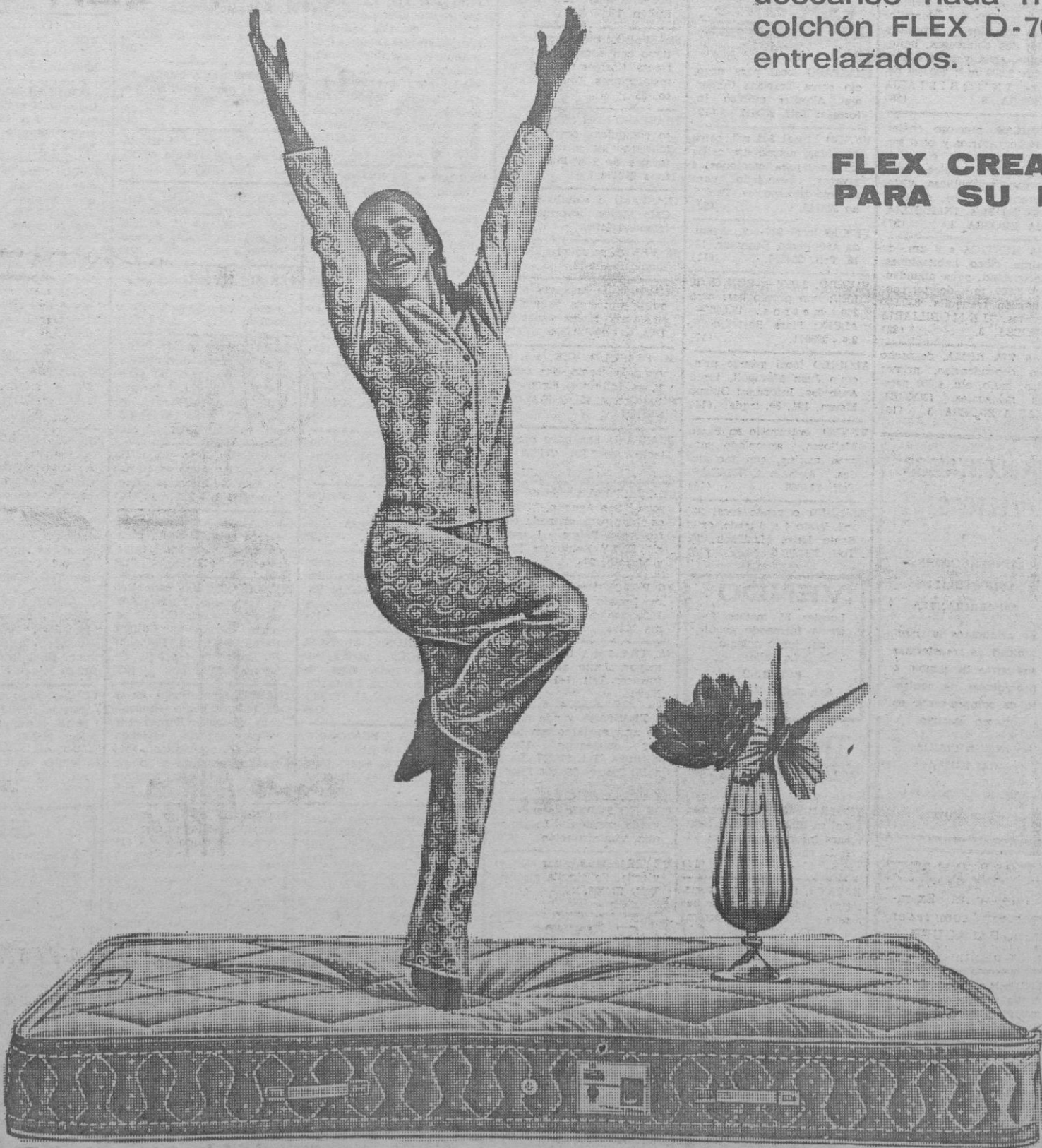
LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

- COMODO
- ELASTICO
- HIGIENICO
- PERFECTO

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Gran oportunidad

VENDO PUERTO DE DOCE CUATERADAS TERRENO INMEJORABLE Y COMPLETAMENTE LLANO CASA REFORMADA PARA PROPIETARIO Y COLONO. CON AGUA CORRIENTE Y ELECTRICIDAD GRANJA AVICOLA CON CABAIDA HASTA 16.000 CEBEZAS Y PARA PORCINO 700 CEBEZAS VAQUERIAS, ESTABLOS, ETC. RIEGO POR ASPERSION CON MODERNAS INSTALACIONES. ARBOLES FRUTALES Y JARDINERIA. PRECIO: SEIS MILLONES QUINTIENTAS MIL PTAS. FORMA DE PAGO: DOS MILLONES A LA FIRMA DEL CONTRATO Y HASTA CINCO AÑOS FACILIDADES.

VENDO piso en calle Blanquerna, cuatro dormitorios, con armarios, baño y aseo, cocina bien equipada y con despensa, terraza, galería, calefacción individual a gas, sala comedor con balconera, solado terrazo y acabados de primera calidad. Precio: Novecientos cuarenta mil pesetas. Facilidades.

VENDO piso en Zona Tenis. Tres dormitorios, baño completo y aseo. Cocina bien amueblada, sala comedor con terraza. Mucho sol. Buenas vistas. Dos ascensores y buena construcción. Precio: Ochocientos cincuenta mil ptas. Facilidades.



Avda. JAIME III, 137. bajos. Telf. 21 06 41.

DESPACHO en alquiler, en travesía Comercial; primer piso, varias dependencias, magnífica situación. 8.000 pesetas mensuales. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (17)

ZONA Plaza Toros: Compra chalet hasta 1.500.000. **ALEXI, Plaza Rastro, 9, 2º. 223971.** (13)

LOCAL, en zona Blanquerna, 130 m², 8.500 ptas.; 200 m², 13.500 ptas.; Santa Catalina, 35 m², 3.500 ptas. mensuales. Zona Camp Redó, 100 m², 6.000 ptas.; 380 m², 16.000 ptas.; 130 m², 6.000 ptas., etcétera. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (40)

VENDO 10.000 m² urbanizables; situación privilegiada en La Cabaneta **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (12)

40.000 m² aptos para urbanizar; distancia de Palma, nueve km.; fácil acceso y vista a la bahía. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (20)

CARRETERA BUÑOLA, finca 13 cuarteradas, toda cercada de pared, casa de payés grande y bien conservada. Tres cisternas, almendros y algarrobos; dependencias agrícolas. 3.200.000 pesetas. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (30)

CARRETERA SOLLER, 12 km de Palma, finca catorce cuarteradas, cerca carretera. Maravillosa vista sobre Palma. Almendros y algarrobos. (La finca no tiene casa). 2.800.000 ptas. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (30)

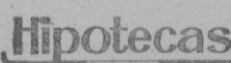
SE TRASPASA bar cafetería, en la zona más céntrica de Palma. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (14)

PISO cerca Rafal, calle Cerros, muy soleado, tres dormitorios, sala comedor y amplia terraza; 3.000 m² de terreno. Situación tranquila. 850.000 ptas. **INMOBILIARIA BROSSA, 3.** (25)

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 125.000; RESTO A 10 AÑOS Información y venta en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins) 2º piso (21)

PISOS, CHALETS, RUSTICAS, SOLARES

Diferentes zonas. Nueva fase venta. Extraordinario método beneficio comprador 100 x 100. - Inmobiliaria BALAGUER. Edificio Olivar, 3ª planta.



HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía **Beitrán; Velázquez, 5** (10)



SOLARES y parcelas diferentes situaciones, urge su venta. Telf. 235396. (16)

EN AMANEGER. Vendería solar 600 m², formando esquina a 25 metros carreteros de Soller. Informes en esta Administración. (18)

EN PUERTO ANDRAITX vendo 20.000 m². o porción, buena vista, 150 ptas. m². Telf. 256, Pto. Andraitx. (16)

SE VENDE solar 500 m² cercado y con casita, agua por todo el contorno. Palmaña. 250.000 ptas. Informes: Comestibles Ferragut. Telf. 273207, Son Cladera. De 12 a 18. (26)

OPORTUNIDAD
De particular a particular.
Solar situado sobre la playa de PUERTO ALCUDIA. Ideal para la construcción de un chalet doble o pensión. Totalmente urbanizado, todos los servicios y abundantes pinos. Interesados llamar al 22 26 40 ó al Telf. 260 de PUERTO DE ALCUDIA.

Fincas
CONTRATISTA obras. Ofrezco interesante oportunidad para construir. Informes: MARTI. Reyes Católicos, 37. (12)
EN CONSELL vendo 2 fincas de 7 y 12 cuarteradas y media, con casas. Agencia QUETGLAS. T. 224660. (18)
CAZADORES, alquiler caza en finca de montaña. Teléfono 252887. (10)
VENDO finca rústica, 42 cuarteradas a siete kms. de Palma, casa señorial y colonos; agua abundante y frutales; vaquería, etc. etc. Precio: nueve millones. Abstenerse curiosos. Informes: Padre Emé. Pou, núm. 44, bajos. (33)
VENDO finca 60 has. urbanizables, borde Bahía Palma.

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma.
Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B.

Locales
TRASPASO local para negocio cerca Travesía Comercial. Alquiler módico. Informes: Telf. 230647. (12)
VENDO local 500 m². cerca Avenidas, acceso dos calles anchas para camiones, 4 puertas, apropiado para agencia transportes. Teléfono 223749. (20)
VENDO local 287 m². Avenida Arquitecto Bannasar, 13-15. Telf. 254307. (11)
VIVERO, 2.000 m²; SON GOT. LEU; uno propio bar; otro 280 metros, 12.000 m². ALEXI; Plaza Rastro, 9, 2º. 223971. (17)

ALQUILO local grande principio Juan Maragall, junto Avenida, Informes: Obispo Maura, 121, 3º, izqda. (14)
VENDO entresuelo en Paseo Mallorca, apropiado para gran oficina, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)
ALQUILO o vendo local 235 m². Verlo 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Telf. 250097. (18)

VENDO
Locales 35 metros fachada formando esquina, junto colegio La Salle.
PERELLO
San Felipe Neri, 30. Entlo.

Traspasos
SE TRASPASA local comercial en Plaza Cardenal Relg. Para informes: FINCAS VIDAL, calle Luz, núm. 6. (14)
BARATO, traspaso bar turístico, reformas. Alquiler barato. Arquitecto Forteza, 4, 6º, C. Tardes. (13)
SE TRASPASA bar bodega casco capital, con magnifico porvenir. Informes: mismo Bar, Escursah, 28. Palma. (15)
TRASPASO bar, buena situación, completamente equipada, calle Maestro Chapt. 73 Vivero. (10)
TRASPASO bar por no poder atender. Zona Blanquerna, precio muy interesante. Telf. 255062. (12)
SE TRASPASA bar por no poder atender, calle General Primo Rivera, 32. A. Informes: Telf. 273449 ó 231021. (18)

SE TRASPASA tienda de lujo zona San Agustín. Puedo cambiar para vivienda centro de Palma. Llamar: «TWENTY Boutique», Tous y Maroto, 26. (20)
SE TRASPASA bar buen precio, facilidades. Telf. 271053. (10)
SE TRASPASA tienda de lujo zona San Agustín. Puedo cambiar para vivienda centro de Palma. Llamar: «TWENTY Boutique», Tous y Maroto, 26. (20)
SE VENDE tienda en Pagueira. Inmejorable situación. Información: Telf. 541. Palma Nova. (12)
SE TRASPASA tienda, Calamayor. Junto al Golf. Informes: Telf. 541. Palma Nova. (12)
SE TRASPASA vende colmado muy moderno con todas sus existencias. Mucha clientela. Telf. 273207. De 12 a 16. Precio: 350.000 Ptas. (21)
POR NO PODER atender se vende pensión. Informes: esta Administración. (10)
SE TRASPASA bar con vivienda. Se alquila pensión. Telf. 274928. (10)

SE VENDE tintorería y Lavandería buen precio. Muchas facilidades. Telf. 234421.
Alquileres
DESEO alquilar casa con huerto. Telf. 256880. Preguntar Sr. Caballero. Horas Oficiales. (13)
SE ALQUILA local 100 m². Centro ciudad, instalado laboratorio análisis. Informes: Agencia FERNANDEZ. Telf. 218261. (16)

SE VENDE casa típica en Gallea, hermosa vista, Agencia Pujadas. Telf. 216532. (11)
PISOS RECIENTE TERMINADOS; cuatro, tres y dos dormitorios, con terrazas, exteriores pintados, empapelado, cocina amueblada. Entrada, 150.000; resto grandes facilidades. Dirección constructor. Verlos: Aragón, 236, 5º, izqda. 4 a 8 tardes. (31)
OCASION! Vendo chalet recién terminado. Francisco Martí Mora, 19. (10)
PARTICULAR vendo piso zona Tenis. Grandes facilidades. Telf. 222092. (10)
COMPRO piso antiguo o moderno, tranquilo, sol. Teléfono 211226, tardes. (10)
VENDO planta baja junto Plaza de Toros, o cedería derecho edificación. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)
VENDO magnifico piso en El Vivero, completamente terminado. 350.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (14)
VENDO pisos 4 dormitorios, calle Antillón, llaves en mano, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (15)
VENDO pisos 3 dormitorios calle Málaga, entreja inmediata, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (15)
VENTA pisos terminados, facilidades pago. Verlos: 4 a 6 tarde, calle Santa Lúcia Marillach, 28. Telf. 250097. (17)
VENDO apartamento en Las Maravillas: 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina y terraza. 650.000. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Paseo Generalísimo, 1. Tardes de 4 a 8'30. Teléfono 211701. (31)
VENDO pisos de 3 y 4 habitaciones, en construcción, zona La Soledad, Entrada desde 70.000 y resto 12 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (26)
VENDO pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, toda calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º. (junto Plaza Progreso). (33)
VENDO piso cerca plaza Santa Pavesa. Informes: Teléfono 251134, de 3 a 5. (13)
VENDO piso 4 dormitorios, sala comedor, baño completo y cocina espacios, ens ciudad. Precio: 590.000 ptas. con facilidades. Telf. 234484.

BELT
ALQUILERES, ADMINISTRACIONES, CON-SIN MUEBLES. Calle Velázquez, 38, 2º Teléfono 22-22-11

PARTICULAR alquila, Porto. Pí, piso amueblado, dos dormitorios. Teléfono 232700. (10)

ALQUILO pisos amueblados temporada en Palma. Informes: Feliu, 37. (10)

DESEO alquilar piso pequeño sin muebles. GRENZING. Holanda, 48. (Bar). (10)

ALQUILO en zona Jaime III apartamento amueblado, mucho sol. Telf. 222806. (10)

FRENTE Cine Metropolitan, alquiler piso amueblado. Ptas. 3.000. Telf. 231011. (10)

m. bordoy b. Alquila despachos, céntricos, teléfono, aire acondicionado, pintados. Telf. 210094. (11)

m. bordoy b. Necesito para alquilar pisos, locales y villas. Telf. 210094. (11)

m. bordoy b. Administrador Fincas Colegiado. Teléfono. 210094. (10)

ALQUILAMOS toda clase de pisos, distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratllo. 10 Telf. 216532. (12)

SE ALQUILA local de unos 300 m. calle Juan Nicolau Barceló, núm. 45. Informes Sr. Ripoll, calle Cardenal Pou, 7, entlo, o porteria finca. (24)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44, entlo. Tel. 221937 (16)

ATENCIÓN: Por 1.000 pesetas de alquiler mensuales ofrezco céntrica oficina, completamente equipada; máquina escribir-sumar, teléfono, vivienda, amueblada, etc.; propio gestor, agencia, inmobiliaria, administraciones; traspaso a convenir. Trato directo. Escribir periódico BALEARES, al núm. 55.519. (36)

ALQUILO o VENDO en calle Aragón, 213, piso 3º b. con ascensor, tres habitaciones, sala comedor, cocina, cuarto de baño y pequeño lavadero, a estrenar. Informes: Telf. 102, PORRE, RAS; de 3'30 a 7 tarde. Trato directo. (36)

ALQUILO despacho nuevo en calle Anselmo Clavé, 1er piso. Informes: tardes de 5 a 7. Telf. 221247 (17)

PISO en Porto-Pi, con muebles, teléfono, terraza, mucho sol. Informes: Rafaelas, 39. (13)

PISO nuevo bien amueblado. Mucho sol. 4.000 pesetas. Telf. 253733. (10)

ALQUILO chale en Portals, 3 habitaciones, jardín, espléndida vista. Telf. 224968. (12)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos apartamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Come-Zanoguera 14-16 Despacho 2 (17)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás. 51 Teléfono 21-66-80 (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás. 51 Teléfono 21-66-80 (14)

DESPACHOS estrenar centro: Ciudad desde 2.000 ptas ALEXI, Plaza Rastro, 9, 2º. (12)

ALQUILO apartamento amueblado en Paseo Cala Gamba. Informes: 223682-261598. (10)

ALQUILARIA local, garage, alrededor 60 m², Son Españolet o cercanías. Teléfono 234140. (14)

AGENCIA de viajes necesita hoteles para alquilar. Puede interesar cualquier categoría y capacidad. Dirigir ofertas escritas al 55527 esta Administración. (20)

DESEO alquilar piso inmediaciones General Riera. Teléfono 234621. Mañanas. (10)

ALQUILO despachos céntricos para peluquería, cualquier oficina. Berenguer de Palou, 36. (10)

AMUEBLADO, 3 habitaciones, teléfono, baño, aseo, 4.500. Informes: Telf. 251589. (10)

ALQUILO magnifico piso amueblado, principio Paseo Marítimo. Teléfono, terrazas, vista. Portero, 231098, mañanas. (13)

BUSCO alquilar piso amueblado, centro de Palma. Llamarmar 216110. (10)

SE ALQUILA ático cerca Paseo Mallorca. 3.000 ptas. Telf. 232929. (10)

ALQUILO apartamento en las Maravillas, 3 dormitorios dobles, 3 baños, cocina y terraza. Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E. Paseo Generalísimo, 1. Tarde de 4 a 8'30. Telf. 211701. (29)

ALQUILO bar en Palma Nova, primera línea. Teléfono 215171. (10)

URGE señorita compartir mi apartamento, 1.750 pesetas mensuales. Gas y electricidad aparte. Llamar a señorita Edwards, 232686. (18)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO piso amueblado centro de Palma. 5.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO tienda en calle Balmes, completamente decorada. Apta cualquier negocio. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO bar en Palma Nova, primera línea. Teléfono 215171. (10)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

NECESITAMOS PISOS
PARA ALQUILAR CON MUEBLES Y SIN MUEBLES.
Informes: ARCO DE LA MERCED, 6, 2º, 2ª.



PISO 1º CENTRICO, Vendo libre, soleado, vecino Plaza Abastos, frente calles muy transitadas y superpobladas; bonita sala, tres dormitorios, comedor, etc., 410.000; facilidades. Misión, 60, 1º; tardes. (28)

VENDO chalet en San Agustín. Telf. 252687. (10)

VENDO piso Avenidas, cuatro dormitorios, dos baños. Facilidades. Tl. 210294. (10)

PISO admitirá a cuenta, solares y parcelas diferentes situaciones. Telf. 253366. (11)

SE VENDE chalet 4 habitaciones, baño, Garage. «PORTA» Tl. Telf. 232094. (10)

SE VENDE, particular a particular, ático, calle Marianna Canals, n.º 11 A; tres dormitorios, bonita terraza. Teléfono 260510. (18)

VENDO 2 apartamentos en Santa Ponsa. Precio interesante. Informes: Teléfono 230647. (11)

PLAZA Berenguer de Palou, 5º piso cinco dormitorios, cuarto de baño, un aseo. P.V.P.: 1.100.000. Informes: Edif. Reina, 4ª Planta, Despacho E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (28)

SE VENDE piso junto Via Alemania y ático en Marianna Canals. Informes: Teléfono 271502. (14)

EN VIVERO, vendo tercer piso, 3 habitaciones, construcción esmerada. Informes: Telf. 235118. (12)

ZONA HONDEROS, calle Reina Constanza. Pisos 4 dormitorios, precio 561.000 ptas. Informes: Edificio Reyna, 4ª Planta, Despacho E. Tardes de 4 a 8'30. Telf. 211701. (23)

TRASPASO entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

SE VENDE piso en edificio Renault, vista al mar. Informes: porteria (12)

VENDO Pisos 3 y 4 dormitorios, 115 y 150 metros en calle Reina Esclaramunda, travesía San Miguel Precios desde 895.000 pesetas.

Pisos y áticos entre casco y Avenida Conde Sallent, 3, 4 y 5 dormitorios, dos ascensores; acabados de primera calidad.

Despachos junto Hacienda, 125 metros en planta entresuelo. Posibilidad de dividir en dos.

Informes: ARAGON, 28. (Edificio Mistral).

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO piso amueblado centro de Palma. 5.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (14)

ALQUILO tienda en calle Balmes, completamente decorada. Apta cualquier negocio. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO bar en Palma Nova, primera línea. Teléfono 215171. (10)

URGE señorita compartir mi apartamento, 1.750 pesetas mensuales. Gas y electricidad aparte. Llamar a señorita Edwards, 232686. (18)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO magnifico chalet en Son Roca. 3 dormitorios, 3.500

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Barreiros T.m. seminuevo. Teléfono 232784. (10)

COMPRO camiones Barreiros, Super Azor o Pegaso Comet Pago al contado. Laborables Tel. 213305. (14)

Motocicletas

VENDO Vespa varios tipos, verlas de 12 a 6 tarde, General Riera, 105, 2o, 1a. (15)

VENDO Peugeot 404 impecable. Francisco Martí Mora, 19. (10)

Automóviles

OCASION: Particular vende Simca 1.000 perfecto estado. Razón: Cap. Cristóbal Real, 82-84. (13)

VENDO 600, P.M. 95.000, de particular. Tel. 260239. (10)

VENDO de particular a particular, buen estado, Citroen furgón, 2 HP., P.M. 61.596. calle Luna, 55, b. (14)

VENDO R-10 en perfecto estado o cambio por 600 pre. parado. Tel. 214410. (14)

VENDO furgón D.K.W. P.M. 114.030, acondicionado para bar. Tel. 230041. De 13 a 16 horas. (15)

OCASIONES, facilidades muy baratas, muy nuevos: Seat 124; 600-D; 850; Simca 1.000; R-10; R-8; Seat 1.500; Seat 1.400; Seat 600; Ondine. A.U. TOJANER. Honderos, 51. (26)

OPORTUNIDADES, buenos precios, facilidades, toda prueba, garantizado motor. Seat 124; Varios Seats 600-D, tapados; Seat 850; R-8; R-10; Simca 1.000; Seat 1.500 EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (30)

PELUQUERIA MAGDALENA, vende Gordini inmejorable estado. Informes: calle San Jaime, 19. Telf. 224055. (12)

CONCEDEMOS créditos para la adquisición de turismos (cualquier marca). Gestoría LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. 213389. (16)

GANGAS: Dauphine, P.M. 17.500 ptas., toda prueba; Hillman, 3.000 ptas. AUTO. JANER. Honderos, 51. (13)

PARA coche alquiler aparcamiento en calle San Miguel. Telf. 211535. (10)

GARAU AUTOMOVILES
EUSEBIO ESTADA, 126
ESPARTERO, 14
USADOS EN VENTA
VARIOS 600-D.
VARIOS 850.
VARIOS SIMCAS.
GORDINI
SEAT 1.400-G.
SEAT 1.500.
DODGE-DAR.
VOLKSWAGEN
DOS AÑOS PLAZO.
Abierto sábados tarde.

comercial mallorca s.a.

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS, TODAS MARCAS.

Exposición permanente de nuestras representadas: VOLVO, TRIUMPH, SIATA, TRIMAK, Dumper AUSA, etc.

Automóviles SEAT, a estrenar, todos modelos. Exposición permanente de MOTONAUTICA con nuestras exclusivas de motores CUMMINS, MERCURY, YAMAHA, etc., etc.

Embarcaciones y cruceros de los mejores astilleros mundiales. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Visitenos: PASCUAL RIBOT, 62-64 (ES FORTI)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Roselló y Cazador 44. Vende automóviles procedentes cambio, varios 600, dos Coupés, un 1400-C un 1500 y un Austin. (24)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59 Compra coches al contado y cambia por nuevos (15)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart Vendemos 300-D, de 30.000 y 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219 (36)

PARA SU SEAT engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches: 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla. Miramar, 16. Arenal. Telf. 260252. (38)

CEDO garaje Gestión para mecánico, planchista, autos alquiler, etc. Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPANOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

VENDO Renault 4-L, P.M. 93 mil; Vespa y moto Rieju en buen estado. Razón: Teléfono 261112. (15)

VENDO 600-D perfecto estado, particular. Talleres Manolo. Mariano Canals, 36. (11)

VENDO dos Pahnard, uno matrícula P.M. 119.879; 1.400; Furgonetas Citroen; Seat 600; Gordini; 4-4; Dauphine; Ford y otros viejos baratísimos. Francisco Martí Mora, 19. (25)

VENDO furgoneta Citroen, varios coches más. Francisco Martí Mora, 19. (10)

VENDO 600-D Sedán, impecable. Palmer, 13, INCA. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 2-29 Teléfono 256418. (10)

(5514) EMPRESA IMPORTANTE. Brinda oportunidad aumentar ingresos con trabajo fácil y remunerador a personas activas, horas libres. Palma y pueblos. Escribir indicando ocupación y horas disponibles a: T. González; Fábrica, 3. Palma. (31)

(5491) SE NECESITA señorita con carnet de 2a y bachiller elemental, para ejercer cargos de instructora en Auto Escuela. M. Darder. Avda. A. Roselló, 83, pral. Palma. (23)

(5096) NECESITO cocineros, trabajo todo el año. Restaurante Celler Cortijo. Ca'n Pastilla. Carretera Arenal. Tel. 261013. (14)

(5444) MATRIMONIO para posaderos, sin hijos y con informes. Razón: Cataluña, 29, 9o, de 10 a 1. (18)

(5344) SE PRECISA joven dinámico para auxiliar administrativo. Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núm. 592. (16)

(5490) HOTEL VISTA MAR. Se necesitan Camarera, Botones, Ayudante recepción y Ayudantes camareros. Teléfono 233845. (14)

(5279) PRECISO matrimonio: Ella cocinera, él trabajos de la casa para vivir en Valldemosa. Para informes llamar al Telf. núm. 11 de Valldemosa o al 226515 de Palma. (26)

(5504) SE PRECISAN oficiales 1a planchista. Informes: Aragón, 95. (10)

(5456) ING. TECNICO-ELECTRICISTA o Maestro Industrial, para puesto de responsabilidad. Señorita Auxiliar de caja. Solicitudes: Calle Navarra, 25-B. (30)

(5123) HOSTAL VILLA SEA. Trabajando todo el año, necesita camareras de comedor y demás personal para comedor y un botones. Camino Vecinal de Génova, núm. 85. San Agustín. Tel. 232118. (30)

(5480) SENORITA, de 15 a 18 años, que sepa mecanografía, se necesita para auxiliar administrativa. Presentarse, de 6 a 8 horas, en Eléctrica Darder; Avenida Argentina, 76. (26)

(5472) HOTEL ALMUDAINA, Avda. Jaime III, precisa ayudante y aprendiz comedor. (10)

(5465) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para taller de fotografía. Foto DURAN (hija). Pl. Olivar, 38. (10)

(5381) SE NECESITA aprendiz para industria siderometalúrgica. Razón: Francisco Pizarro, 1.001. (10)

(5475) SE PRECISA señora mediana edad para cuidar señora. Inútil sin referencias. Presentarse en calle San Magin, 195, bajos. (18)

(5482) SE PRECISAN FOMOS. Presentarse: Sindicato, 174. Especies Crespi. Tl 215640. (10)

(5495) PRECISAMOS mujer para limpieza. Establecimientos AUGUSTA. calle Reina María Cristina, 26. (12)

(5459) AYUDANTE barman, con conocimientos inglés, se necesita. Informes: Bar «LAZY»; Paseo Marítimo, 232. (12)

(5506) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Para todo el año necesita ayudante calefactor - Botones - Camarera pisos y mozo trabajos varios. (18)

(5501) SE NECESITA: aprendiz tienda recambios automóvil. Informes: Aragón, 95. (10)

(5503) SE PRECISAN oficiales 1a mecánico electricista. Informes: Aragón, 95. (10)

(5502) SE PRECISAN oficiales 1a mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(5493) RESTAURANTE TIROL. Necesita 3 jóvenes en horas libres, uno de Palma Nova, uno del Arenal, otro en Palma. (20)

(5448) SEÑOR solo necesita sirvienta de cuarenta a sesenta años. Informes: Ausias March, 48, bajos. Teléfono 255854. (16)

(5460) APRENDIZ Dependienta. Gráficas Minerva. Telf. 213125. (10)

(5483) GRUAS SEMPRE. Balmes, 17. Necesita telefonista. (10)

(5480) SENORITA, de 15 a 18 años, que sepa mecanografía, se necesita para auxiliar administrativa. Presentarse, de 6 a 8 horas, en Eléctrica Darder; Avenida Argentina, 76. (26)

(5123) HOSTAL VILLA SEA. Trabajando todo el año, necesita camareras de comedor y demás personal para comedor y un botones. Camino Vecinal de Génova, núm. 85. San Agustín. Tel. 232118. (30)

(4821) SE PRECISAN FOMOS. Presentarse: Sindicato, 174. Especies Crespi. Tl 215640. (10)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(925) JARDINERO técnico, ofrece sus servicios para hotel o extrajeros. Teléfono 232189. (11)

(947) SE OFRECE persona de confianza, jubilada, para recados, en despacho u oficina; sólo mañanas. Llamar teléfono 274502. (17)

(946) JOVEN con 6 años de residencia y varios idiomas, buscan trabajo interesante de mediodía. Escribir a esta Administración número 55531. (20)

(951) SE OFRECE Contable. Licenciado Administración Local, práctico Empresas construcción. Gestorías, etc. Inmejorables referencias. Escribir a BALEARES, número 55516. (18)

(954) JOVEN señorita suiza, hablando alemán, francés, inglés, italiano, busca trabajo. Escribir a esta Administración núm. 111. (16)

(826) JOVEN mallorquín, 25. Instruido. Francés, Inglés. Desearía puesto recepción o similar. Tel. 273176. (12)

Ofrecen Empleo

(510) SE NECESITA 1a oficina. Buenos informes. Peluquería MAGDALENA. San Jaime, núm. 19. (11)

(4962) SE PRECISA aprendiz en Café Graderío. Calle Goethe, 61. (10)

(5499) SE PRECISA personal para recogida de bolos en Bolera Hit Club, calle Calvo Sotelo, 599. Calamayor. Informes: tardes a partir de las 3. (22)

(5471) CAMAREROS, ayudantes, necesita Hotel CRISTINA PALMA. Trabajo todo el año. (10)

(5500) SE NECESITA chico de unos 14 años, para reparto de libros, en Libros ERESO. (16)

(5454) SE NECESITA oficial de 1a en Peluquería ANTORITA. Calle Muntaner, 17. Telf. 214592. (13)

(5505) SE NECESITA oficial segunda mecánico. Talleres MANOLO. Mariano Canals, 36. Palma. (11)

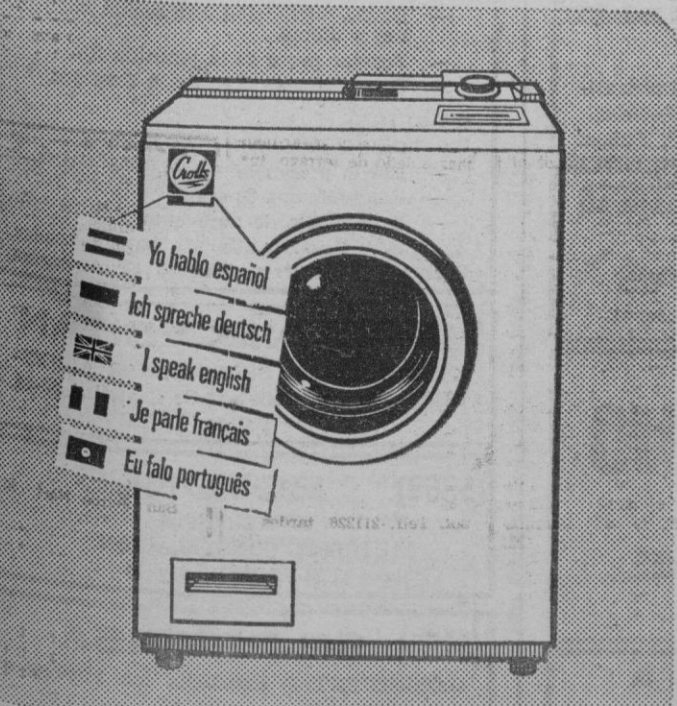
CAPITALIZADORA CLAVIJO SA

BARCELONA: Calle FERNANDO, núm. 34
Delegación provincial de Baleares:
Plaza CORT, n.º 19, 1.º - PALMA

RESULTADOS DEL PRIMER SORTEO DEL PREMIO MENSUAL DE LA LOTERIA NACIONAL:

Simbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal (Series 10/15, 15/20, 20/20):
4 últimas cifras del 1er. premio **0.632**
Simbolo para el cobro en efectivo de capitales adicionales. (Series 10/20 y 15/25):
3 últimas cifras del 1er. premio **632**

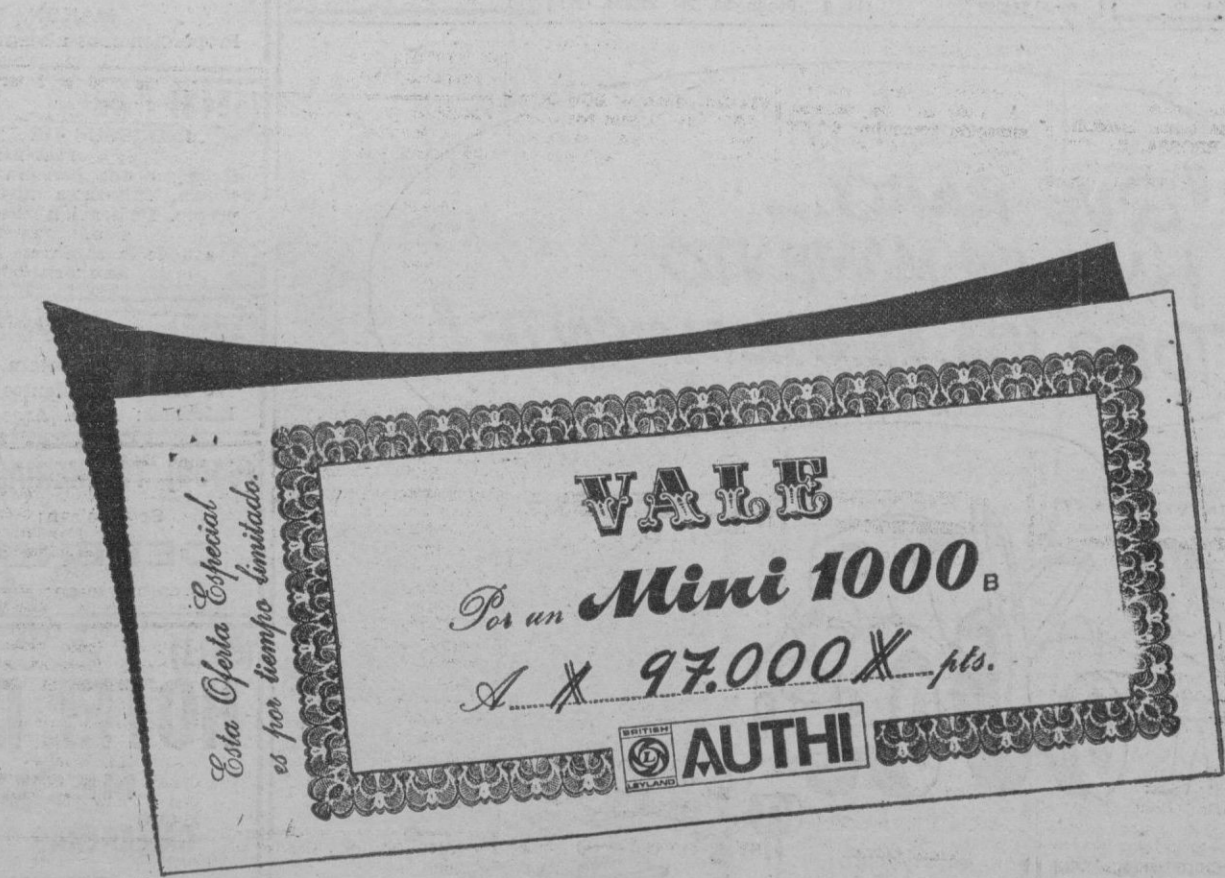
La "eurolavadora" crolls AHORA con programas bio (lava en 5 idiomas)



i nueva!
supermatic-5 bio

Fabricada con las más avanzadas normas europeas de calidad y 14 programas de lavado en un solo programador. Véala en los buenos establecimientos del ramo.

oferta especial
British Leyland-AUTHI



Apresúrese y aproveche esta oportunidad única en España. Presente este VALE OFERTA ESPECIAL sólo en aquellos distribuidores AUTHI donde lo vea exhibido. Este VALE le da derecho a comprar un MINI 1000B al precio especial de 97.000 Ptas. No lo deje para mañana. Lleve hoy mismo su VALE.



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5434) MODAS MADRIGAL, necesita una buena oficiala, dos ayudantes y una aprendiz. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (19)

(5420) NECESITAMOS oficialas ebanistas. Tte. Sánchez Bibao, 20. Palma. Teléfono 271480. (10)

(5446) BAR Restaurante Aeropuerto. Precisamos ayudante de camarero; Subcamareros; Dependientes 2ª y ayudantes bar. Informes: de 11 a 12 y de 16 a 17. Teléfono 223420 - 268. (19)

(5458) SE PRECISAN jóvenes aspirantes a dibujantes para empresa dinámica y de gran porvenir. Condiciones a convenir. Informes: Fotografiados LUIS SAN Bartolomé, 23. (22)

(5180) SE NECESITAN PEONES ALBAÑILES CON PRIMIA. BERNARDO CAÑELLAS SOLIVELLAS. Calle Misericordia, 3-b Palma. (13)

(5413) EDITORIAL CARROGGIO. Necesita jefes de equipo. Vendedores con o sin experiencia, preparación por cuenta de la empresa. Gran porvenir, excelentes comisiones. Presentarse de 11 a 13 horas en calle Zanoguera, 14, 1º. Palma (32)

(5438) CARPINTEROS: Se precisan OFICIALES en calle General Ricard Ortega, número 145. (11)

SE NECESITA profesor de español, inglés, preciso unas horas suplementarias por la tarde. Academia del Terreno. Telf. 231556, mañanas. (19)

(2106)

SE NECESITAN

Mujeres para lavandería y mozas de 14 a 16 años. Informes: LAVANDERIAS PALMA S. A. Calle Cima, 25.

(5447) APRENDIZ dependiente necesita. Confecciones AMOR. Sindicato, 184. (10)

(5149) SE NECESITA ayudante de caja de 22 a 25 años. Eléctrica Española. Tous y Ferrer, 48. (15)

(5397) RESTAURANTE necesita ayudante bar. Informes Apuntadores, 33. Tel. 226082 (10)

(4596) SE NECESITA fregaplatos. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores, 33. Palma. (10)

(5042) SE NECESITAN mecánicos Seat y Simcas. Informes: calle Despuig, 139, entresuelo, Pta C. (de 11 a 13 horas) (19)

(5398) SE NECESITAN masajistas ambos sexos. Trabajo interesante todo año o temporada. Tel. 233048. (12)

(5101) SE PRECISAN dependientes nociones inglés y aprendizas. Mañanas: Tous y Maroto, 25, junto Correos De 11 a 1 (18)

(5268) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª, para SP, bien retribuido. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova (16)

(5176) SE NECESITA matrimonio, (cocinero-a, camarero-a) Telf 232257 (10)

SE NECESITA señorita hablando francés e inglés para oficinas Presentarse calle Calvo Sotelo s/n Antiguo campo tenis (Frente Barbarella)

(5094) SE NECESITA oficiala peluquera sin carnet calle Juan Crespi. núm 129 (10)

(5084) HACE falta oficial chapista. Falleres R Domingo. Tiziano, 21 (10)

(2199) CHOFER, carnet taxista, necesítase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria, núm 35 (10)

(3325) TALLERES RIPOLL necesitan oficialas planchistas, soldadoras calle Naranjo, 91 El Rafal Teléfono 274292 (18)

(5388) SE NECESITAN carpinteros. Almacenes Sanz Pedro II, 72. (10)

(3599) PEONES. Precisan para carga y descarga de bloques Presentarse Factoría Auxiliar Ibérica, S. A. (A.I.S.A.) Polígono Industrial La Paz (Ca'n Valero) Esquina Camino de los Reyes y calle Ca'n Valero. (28)

(251) SE NECESITA urgente carnicera Tel 235066. Calle Mayor. (10)

(3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS Plaza de la Reina (16)

(1044) SE NECESITAN aprendices camarero y floristas para la caja, en CAFETERIA KAIS; Plaza de la Reina (16)

ATENCION Trabajadores Mecánicos se necesita un mecánico y un aprendiz especializado en Seat y otro en Vespa con carnet segunda con buen porvenir, estarán bien retribuidos. Presentarse Calvo Sotelo, s/n Antiguo Campo Tenis (Frente Barbarella) (36)

(5395) PRECISASE botones en Hotel Villa Rio Calvo Sotelo, 335 (10)

(5580) MECANICO electricista para reparaciones electrodomésticos, precisa EDE SA. Llamar al 270250. (10)

(3327) SE NECESITA administrativo libre servicio militar con experiencia en ficheros de almacén y conocimientos contabilidad. Sueldo según aptitudes. Archiduque Luis Salvador, 96. (22)

(3327) SE NECESITA dependiente joven que sepa dibujar para tienda de muebles. Presentarse: Archiduque Luis Salvador, 96 (16)

(5227) PRECISAMOS Secretaria. Experiencia trabajos oficina. Edad mínima 18 años. Avda. Conde Sallent, 47, Entlo. Izquierda (15)

(5378) SE NECESITA oficial carpintero, especializado en formica. Informes: Infante Pagán, 28. Tel. 258388. (12)

(5507) HOTEL ATALAYA. Se necesita Fregaplatos. (trabajo todo el año). calle Cabo Martorell Roca, 14. (San Agustín). Tel. 230648. (18)

(5538) INTERESA sirvienta. calle Aragón, 152, 9º, A. (10)

(1112) PELUQUERIA AVENIDA, necesita oficialas buenas y aprendizas. Avda. Alejandro Rosselló, 47, entlo. (12)

(5545) PRECISAMOS oficial de 1ª electricista. Pasar por Olmos, 154, b. (11)

(5222) SE NECESITA oficiala no importa si no tiene carnet. Informes: Peluquería LALI calle Jaime Ferrer, núm. 20. (10)

(5523) SE BUSCA buena cocinera para familia danesa, sea independiente, por tener que ir a Dinamarca unos meses al año. 10.000 ptas. mes y habitación. Informes San Isidoro, 34, 2º, 1ª. Sólo tardes. (32)

(5383) PELUQUERIA JUAN. Necesita oficiala, calle Barón de Santa María del Se. pulcro, 36. (12)

(5546) SE PRECISA ayudante mecánico automóviles. Presentarse calle Arturo Rizzi, 26, Planta 1ª. (12)

(5547) SE PRECISA aprendiz a 14-15 años para boucher. Paseo Generalísimo, 88. (11)

(5519) SE NECESITA oficial zapatero. Pons y Gallarza, 126. Palma. (10)

(5521) SE NECESITA sirvienta todo estar. Informes: Paseo Mallorca, 160, 5, derecha. (10)

(5525) SE NECESITA señora para limpieza de chalet. Trabajo mañanas solamente. Excelente remuneración. Llamar señor Pepe, al Arrenal, 34. (18)

(5457)

SE NECESITA

Oficial barbero. Peluquería PASTOR (Hotel Mellá Mallorca). Informes: 234598, horas comercio.

(5524) HOTEL de lujo busca camareras de pisos. Teléfono 232340. (10)

(5517) ARTICULOS de peluquería Salherm. Necesita: corredor plaza y viajante pueblos. Muy buenas condiciones, preferible conozca el artículo. Entera reserva para los colocados. Presentarse en Peletería, 19, 1º. (26)

(5524) HOTEL de lujo necesita ayudante de conserje nocturno. Imprescindible hable inglés. Telf. 232340. (12)

(5527) HOTEL CALAMAYOR necesita ayudante comedor y fregaplatos. (10)

(5535) BOTONES, se necesitan. Hotel MIRADOR. Teléfono 232046. (10)

(5535) CAMARERAS de pisos y mujeres de limpieza, se necesitan Hotel MIRADOR. Telf. 232046. (13)

(5423) SE PRECISA REPRESENTANTE plaza ramo electricidad-electrodomésticos. C I S A Aragón, 133. Tl. 271600. (12)

(5362) MATRIMONIO extranjero precisa muchacha de servicio dispuesta a viajar al extranjero. Presentarse a calle Olmos, 20 (tienda)

(5432) IMPORTANTE EMPRESA DE CERVEZA NECESITA INSPECTORES DE VENTAS. SE OFRECE:

Sueldo fijo, comisiones, dietas y kilometraje, formar parte de la plantilla fija. Posibilidades de ascenso a cargos superiores.

SE EXIGE: Edad máxima 35 años. Buena presencia. Experiencia en venta. Vehículo propio.

Concertar entrevista: TELF. 231920. Reserva a los colocados.

ESPECIALISTAS INSTALADORES ELECTRICISTAS

Precisamos, con mínimo 2 años de experiencia.

Dirigirse a: ELECTRICA SINBEL Virgen de Gracia, 1. MAHON. MENORCA.

Proporcionamos alojamiento gratis.

(5548) AGENTE DE VENTAS INGRESOS DE 25 A 30.000 PTAS. MENSUALES

Debe ser una persona joven de buena presencia, cultura a nivel Bachiller, vehículo propio. Dedicación absoluta. Sueldo y comisión. Presentarse de: 4 8 de la tarde en ARIES PUBLICIDAD, San Felio, 14 -- Palma

(5513) IMPORTANTE Empresa Constructora, precisa Administrativo con conocimientos de Seguros Sociales. Informes: Avda. Argentina, 105, 1º. Palma.

(5400) TOCINERIAS PLAZA-MERCED Se precisan: DEPENDIENTAS Presentarse en: Héroes de Manacor, 41.

(5511) HOTEL DE LUJO NECESITA CAMARERAS Y BOTONES TELEFONO 233740.

(5494) HOTEL 1.ª-A Abierto todo el año, precisa telefonista con idiomas; subgobernanta; camareras; mujeres de limpieza y un botones. Telf. 236046 -- Presentarse con informes.

SE NECESITAN PEONES Presentarse en Oficinas de CONSTRUCCIONES NASA Paseo Mallorca, núm. 29.

URBANIZACION MANRESA - MAL - PAS - ALCUDIA

Situados en la bahía de Pollensa, se venden parcelas y chalets edificados. Magnífica orientación y lugar ideal para reposo. - Agua corriente y electricidad. - Facilidades de pago.

Informes: Sr. ROSSELLO - Calle San Miguel, 185, 1.º - PALMA y Sr. SALORD, contratista - Calle Capitán Gual, 16. - ALCUDIA.

(5336) SE PRECISA

para cargo responsabilidad, primer Oficial Contabilidad, bien retribuido. Edad 25-30 años y auxiliar oficina de 14 años. Escribir adjuntando "Curriculum Vitae" a calle J. W. Goethe, 19, bajos.

(5476) IMPORTANTE EMPRESA HOSTELERIA

precisa Agentes de Ventas, introducidos en el ramo, sueldo fijo más comisiones, edad máxima 35 años, servicio militar cumplido, buenas referencias, vehículo propio. Informes - Teléfono 25-20-06 sólo de 8 a 9 tarde.

(5408) CRUSH

NECESITAMOS CHOFER - VENDEDOR CARNET DE 1ª - TRABAJO TODO EL AÑO - SUELDO Y COMISION. EDAD DE 25 a 40 AÑOS. Calle Son Ferragut, 51.

(5482) SE NECESITA

administrativa para Control y chica para empaquetar. Horario de 7 a 15 horas. Bordados Mallorca, S. A. Avda. Asima, 1. Polígono Industrial de la Victoria.

(5485) SECRETARIA DIRECCION

Para Agencia Inmobiliaria 200.000 Ptas.

SE REQUIERE: amplia cultura, dominio de los idiomas inglés, francés y alemán, mecanografía y correspondencia comercial.

SE OFRECE: Sueldo fijo más comisión sobre el total de las Ventas (se calculan del orden de las 200.000 Ptas. anuales, una vez transcurrido el periodo inicial de prueba).

Dirigirse a Avda. Conde Sallent, 47 - pral. de 11 a 14 horas - Teléfono: 22 45 42.

(5486) ¡MUCHACHO!

50/60.000 Ptas. anuales Si te consideras trabajador, dinámico, serio, tienes entre 16 y 18 años y el bachiller elemental, una importante Agencia Inmobiliaria te ofrece una estupenda plaza.

Dirigirse a Avda. Conde Sallent, 47 - pral. de 11 a 14 horas. - Teléfono: 22 45 42.

(4780) FABRICA DE CERVEZA

PRECISA VENDEDORES SE OFRECE:

- Buena retribución, con sueldo, comisiones y dietas.

- Formar parte de la plantilla fija.

- Formación a cargo de la Empresa.

SE EXIGE: - Carnet de conducir de 1ª clase.

- Buena presencia.

- Edad máxima 33 años.

- Experiencia de autoventa. Reserva absoluta para colocados. Presentarse en: Protectora, 33 Sr. Amengual.

(5430) SE NECESITAN

MUJERES PARA SELECCIONAR ALMENDRA. - Razón: Gilabert de Centellas, 58-60. Palma.

(5369) BOTONES

SE NECESITA HOTEL CONSTELACION. TELEFONO: 230246.

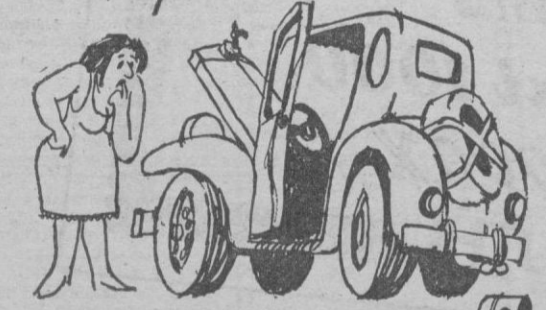
(5154) SE PRECISA

DEPENDIENTAS españolas con idiomas o extranjeras. APRENDIZAS 14 años. Informes: LUIS JOYERO, calle Colón, 9-15.

(5418) SE NECESITA

Joven administrativo, indispensable Servicio Militar cumplido, hablar inglés, carnet conducir Segunda. Presentarse en: AVIS - Paseo Marítimo, 133 Palma.

"QUE RARO...
 HACE UN MOMENTO
 TODO IBA PERFECTAMENTE!"



En carretera, más que en ningún otro sitio, es mejor prevenir que curar. En su interés por una circulación más segura, Barreiros Diesel, S. A. ofrece a todos sus amigos la ocasión de conocer gratis los posibles defectos de sus vehículos. Se llama Chequeo Barreiros. Chequeo es una diagnosis que se efectúa en todos los concesionarios de Barreiros. (En Madrid, Murcia y Alicante, de 6 a 10 de la tarde, en el resto de España, todo el día.) Usted sólo tiene que traernos su coche, sea cual sea su marca y modelo, siempre que haya vencido su garantía de fábrica. No deje de saber ahora hasta qué punto están en buen estado los órganos de su automóvil.



Le esperamos en Chequeo Barreiros para brindar a la salud de su coche. Que es, en realidad, la de usted.

Chequeo Barreiros

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5497) EMPRESA DE TRANSPORTES

Necesita chóferes carnet Primera. Presentarse: Calle General Ricardo Ortega, núm. 60.

(4971) OLIVER MATEU

Precisa: Señorita Estenotipista-Mecanógrafa. Llamar al 210640 de 6'30 a 7'30 tardes.

(5533) SE NECESITA JOVEN

con informes, libre Servicio Militar, para trabajos administrativos en almacén de repuestos. — Presentarse de 10 a 13 en Transportes Simó, S. A. (Distribuidor Camsa). — Gran Vía Asima, s-n. Polígono Industrial «La Victoria»

(5229) ADMINISTRATIVO

Necesita empresa constructora. Preferible Profesor Mercantil. Teléfono 214901 — Horas oficina.

(4985) ICARIA

PRECISA: DEPENDIENTES o DEPENDIENTAS. Presentarse en la Central: Avda Juan March, 31 — Sr. Romaguera.

(5549) EJECUTIVO DINAMICO

Para importante organización se precisa. Visitará clientela seleccionada con producto en exclusiva. — Eficiencia, constancia y seriedad.

Escribir al núm. 1350, MALLORCA SERVIS, Fray Luis de León, n.º 10. Palma de Mallorca

(5537) SE NECESITA

SEÑORITA para ayudante dependiente. Preferible con experiencia. Presentarse en: PENAFIEL. Sindicato, 101, de 17'30 a 19'30.

SEÑORITA

- Auxiliar administrativo.
- Sólo tardes.
- Horario de 14 a 20 horas.
- Sueldo a convenir.

Cuida esta selección el Dpto. de Psicología de



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º. Tl 254666.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILA habitación con 2 camas y cuarto de baño. Blanquerna, 229, 6º, derecha. (14)

SE ALQUILA habitación doble. Dámaso Calvet, 20. Junto Iglesia San Sebastián (11)

ALQUILA cómodas habitaciones personas sola, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

EUSCO una o dos señoritas para compartir piso nuevo. Llaman 270225. (11)

EN CASA particular alquiler habitación doble. Centro Palma. Telf. 210820. (10)

SE ALQUILAN habitaciones, calle Gabriel Carbonell, 83. (10)

HABITACION baño. Pza. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

ALQUILA habitación matrimonio o dos amigos. Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4º, A. (10)

HABITACION, solo dormir caballero. Tel. 271273, Hérox de Manacor, 80, 5º. (11)

SE ALQUILA habitación dormir, con cocina. Patronato Obrero, 82, 2º, 1º. Teléfono 225815. (13)

VENDO piso. Julián Alvarez, 23. Pintado, 3 dormitorios. Facilidades. Tel. 254947. (11)

INDEPENDIENTE alquiler habitación con o sin cocina, soldado Soberats Antolí, 77, Junta Matadero. (13)

ALQUILO habitación con cocina. Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)

SE ALQUILA habitación trato familiar, para chico. calle La Palma, 1, 1º. (10)

Maquinaria

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos grúa. Compresores Máquinas taladrar. Aparatos soldadura. Herramientas para planchistería, etc.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Música

SE NECESITA CANTANTE que toque órgano, para antes del día 15; edad máxima, 23 años. Informes: Tel. 225953; de 2 a 3. (20)

VENDO bajo Gibson. Teléfono 235617. De 1 a 3. (10)

(5409) SE NECESITA guitarrista para conjunto. Trabajo invierno. Urgente. Informes: Hotel MAR-BELL. Telf. 1. Pto. Sóller. (16)

SE NECESITA saxo para con junto. Tel. 32 y 33, Palma Nova. (10)

Fotografía

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

FOTOS CARNET

Entrega en 15 minutos, en Olmos, 146. (Frente churrería).

Pérdidas

DESAPARECIDA furgoneta Renault 4-F, gris. P. M. 133.469. Gratificaré localización. Informes: Bar Michigan, calle San Magin. (16)

Enseñanzas

PROFESORA francés, título oficial, experiencia bachillerato, daría clases particulares, colegios, academias. Llamar: 212363. (13)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, clases particulares da profesor colegio religiosas. 210633. (12)

DARIA clases Licenciado en Derecho, cursos de la carrera. Experiencia. Teléfono 234269. De 2'30 a 4'30. Señor Barceló. (16)

PROFESOR da clases particulares bachiller y certificado estudios. Teléfono: 213829 y 227290. (12)

PROFESORA NATIVA, diplomada, da clases de INGLESES. Llaman mañanas 270225. Visiten calle Nicolás de Páez, 68, 7º. (14)

JOVENES colegiales, mejoren su rendimiento y su puesto en la oficina o el colegio estudiando francés con profesora nativa. Tel. 252542. (20)

CONTABILIDAD, clases individuales y grupos de cuatro. Telf. 271656. (10)

PROFESORA titulada en estenografía, daría clases particulares. Horas a convenir. Llamar por Teléfono al 215934 a horas de comercio. (18)

(959) SE OFRECE joven con estudios Magisterio. Razón: Antonio Reus, Búger. (10)

INGLES intensivo, desde 300 ptas. Pasaje Can Curt, 34, 3º, 2º. Cerca Plaza García Orell. (15)

INGLES, profesora titulada. Plaz de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-30. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. profesorado nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Buades). (10)

CLASES de inglés, profesor nativo. Tel. 216505. (10)

ALEMAN (nativa) clases individuales, desde 300 ptas. mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19, último (tardes). (15)

INGLES, ¡Estúdielo Vd. con profesora nativa! Individuales, grupos, también a domicilio. Tres veces por semana, 500 pesetas mensuales, calle Aristóteles, 11, Son Rapiña. 232686. (24)

Radio y TV

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

EMERSON. Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

INSTALACIONES T.V., F.M., U.H.F. garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. Telf. 216550. (10)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

TELE ESTADIO Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combs, 8. Teléfono 27 26 06. (32)

Náutica

PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS. Curso para los próximos exámenes. Inscripciones: Escuela Sección Naval de Juventudes. Paseo Mallorca, 1. (17)

YATE, vendo, 18 metros, 8 literas, bandera española, 40 toneladas. 1.000.000. Trato directo. Tel. 232930. (15)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozco nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

MOTORES MARINOS DOUGGE interiores de gasolina refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollença. Tel. 245.

LANCHAS DE ESQUÍ de plástico, líneas moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollença. Telf. 245.

OCASION, vendo canoa «Orosco», 120 H.P.; Mercury Sier, interior recorrido 25 horas. Verla en Comercial MALLORCA. Sr. Bosch. Teléfono 236749. (20)

VENDO embarcaciones de lujo, 3 motores 125 HP. Diesel, acomodación a personas. Informes: 210674. (15)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentax», Cruceros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

EN MOTORES fuera borda, confíe en CHRYSLER por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 54. (27)

SE VENDE Llaná 30 palmos. Balanguera, 62, 1º. (10)

OCASION: vendo embarcación copino con remolque. Facilidades. Tel. 255724. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRARIA billar ruso o americano, billarín y mesa ping pong, de ocasión. Teléfono 224892. (14)

EMPRESA CONSTRUCCION

acepta ofertas de 8.000 m2. azulejo blanco 15 x 15, 1ª calidad. 10.000 m2. placa escayola lisa colocada. — Apartado Correos, 837. Teléfono: 234140.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

MOBILIARIO familiar, vendo perfecto estado, cama anti-gua nogal matrimonio 2 s. miers, colchones lana, comedor, 6 sillas, aparadora, cómoda y otros por traslado. Misión, 60, 1º, tardes. (26)

VENDESE cochecito - bebé modernísimo, buen estado. Llamar: 234685. (10)

VENDO 5 persianas Gradolux por 1.000 ptas. General Riera, 40. Garaje. (10)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Coh, 9. Palma. (10)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

VENDO comedor seminuevo, calle Monterrey, 109, 4º. (10)

VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 pral. (12)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia extenso surtido de puertas ventanas, persianas coche, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO Tel. 254815. (11)

VENDO o alquiler local 268 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

VENDO nueva lavadora automática AEG (5 kilos); nueva estufa butano (super ser). Telf. 269480. (14)

VENDO mostrador lujo y estantería metálica, nuevo. Telf. 261112. (10)

VENDO

Título propiedad Luis Sitjar. Informes: Telf. 223378. Horas oficina.

COMPRE AL CONTADO

con un 20 % de descuento Electrodomésticos en general. Llame al teléfono 27 03 13.

Varios

BLANQUEO y pinturas ABRIÑES. Dámaso Calvet, 30, 1º, 2º. Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

CARPINTERIA nueva aceptaría toda clase de trabajos. Llamar Telf. 237311. (10)

TRAMITACION carnet de familia numerosa, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS. Velázquez, 18 principal.

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León.

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH, calle Femenías, 57, Palma. (16)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo frechadas y chalets. Telf. 270609. (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encastrar. Telf. 251028. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MOURO. Calle Arduques Lulú Salvador, 118. Telf. 453259. (16)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º SASTRERIA MARQUES. (19)

DIBUJO técnico y topografía. FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS. Velázquez, 19. (15)

TAPICERIA DE TEBEA. Reparación en general, cortinas, jeses, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (16)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353. (12)

PINTOR empapelador presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253380 256031. (10)

LUMINOSOS. Presupuestos. Servicio urgente averías, Neón y plástico. Teléfono 254950, Luz de Palma. calle Buñola, 36. (16)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confiada al Brill Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (13)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17. (11)

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Mont blanco» Calvet, 5. Barcelona-6. (21)

AMA DE CASA: ¿Gastos de colegio, desmenuado su presupuesto? Aproveche sus horas libres ganando dinero distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Llamar al Tel. 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (37)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tressillos, fundas, cortinas. Razón: Tel. 223279. (10)

SCHNEIDER
siempre
en vanguardia
de la
tecnología

3 exclusivas de sus modelos

BASE ORIENTABLE
El televisor SCHNEIDER puede girar en cualquier dirección, suavemente, hasta alcanzar el más perfecto ángulo de visión.

DIAGNOTEST
Un piloto luminoso intermitente que actúa en el caso de producirse avería en la antena o irregularidad en la emisión, no siendo preciso corregir el reglaje del televisor.

GIROCOMANDO
(mandos ocultos)
Con solo oprimir un pulsador surge el tablero de mandos. Entonces se selecciona el programa y otro simple movimiento hace desaparecer el tablero de mandos.

SCHNEIDER
SCHNEIDER Radio-Televisión, 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine) Aranca, 24 Tels. 2634949 y 2637736 MADRID

Distribuidor exclusivo para Baleares:



tels. 271600-04-08 y 272739

ARAGON, 133 al 141

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S. A.

PALMA DE MALLORCA

ESTUDIANTES AMBOS SEXOS

DISPONIENDO DE TIEMPO LIBRE,
PARA PROMOCION NUEVA
PUBLICACION PERIODISTICA

Comisión interesante más un viaje a cualquier país de Europa.

Llamar al 216004. -- Sra. Linita.

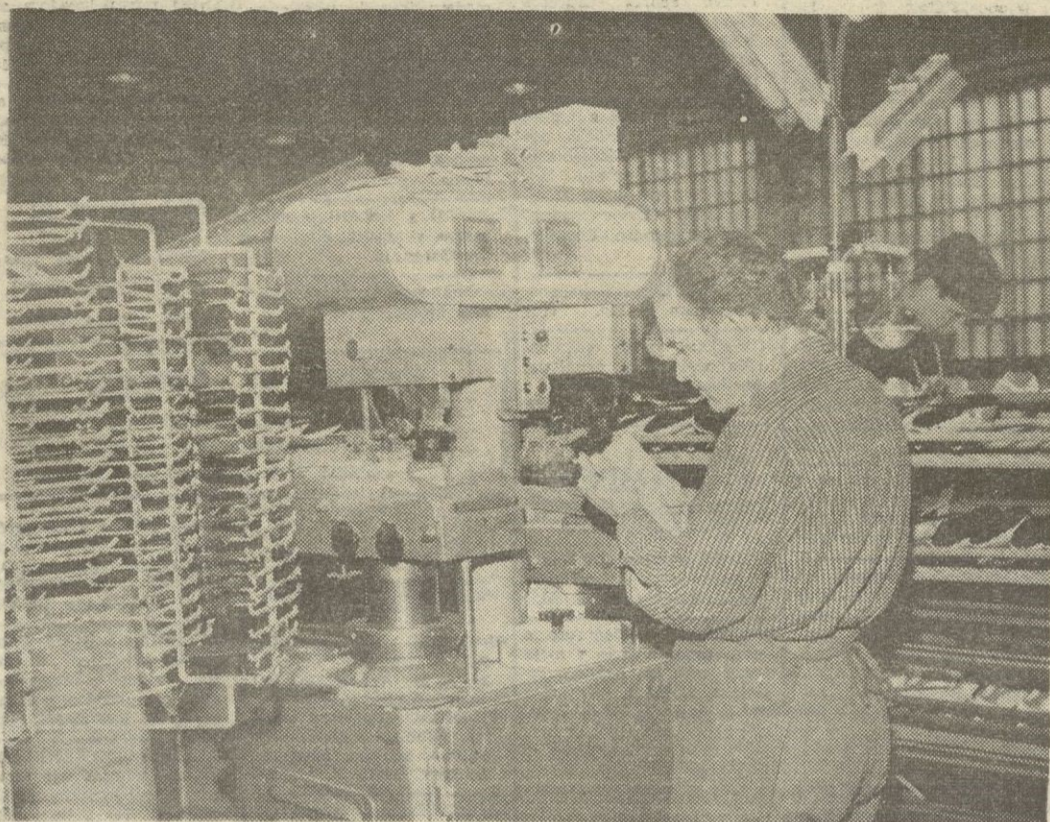
Lea «BALEARES»

ULTIMA PAGINA

ESTADOS UNIDOS VE EXTINGUIRSE LA INDUSTRIA DEL CALZADO

Este año las importaciones han supuesto un 40 por ciento de la producción total

**ESPAÑA E ITALIA SE HACEN LA COMPETENCIA DENTRO DEL PAIS
POR EMILIA BOADO**



EL MONTAJE DE UNA MODERNA FABRICA DE CALZADO ES COSTOSO Y COMPLICADO. SON NECESARIOS INFINIDAD DE OBREROS, DISEÑADORES, AUTENTICOS ARTESANOS, MAESTROS EN LA MATERIA, QUE PUEDAN SEGUIR MANTENIENDO LA FAMA Y EL PRESTIGIO ADQUIRIDOS. — (Foto Cifra).

La industria del calzado, en un tiempo espina dorsal de Nueva Inglaterra, está en peligro de desaparecer. La razón, según afirman los ejecutivos de la industria, es «la creciente importación de calzado» que inunda el país.

La región de Nueva Inglaterra está atravesando una verdadera crisis. Mas de 2.500 empleos han quedado vacantes. Desde el mes de enero nueve fábricas se han visto obligadas a cerrar sus talleres y dos más están a punto de hacerlo.

Maxwell Field, vicepresidente ejecutivo de la Footwear Association dice que: «La industria del calzado para señora ha tenido que encararse con varios aspectos graves relacionados con las importaciones de artículos de competencia».

Hace algo más de un año la

mano de obra era barata y las tarifas bajas, lo que ha afectado los cambios de estilo en los dos años pasados.

Estos cambios resulta que han ayudado más a los fabricantes extranjeros que a los locales. Sin embargo, los más afectados han sido los líderes de la moda en la industria. Los que hace años fijaron la tendencia en los Estados Unidos se encuentran hoy con el agua al cuello, mientras los más conservadores se mantienen a flote a pesar de hacerlo con grandes dificultades.

REDUCCIONES

ALARMANTES

El año pasado había en Massachusetts 78.000 trabajadores del calzado. Cada día este número desciende, y se espera

que aún baje más en los próximos meses.

Field espera que una decisión tajante podría ser la solución del asunto, detener las importaciones o implantar sus propias fábricas en el extranjero.

«Creo que la actual tendencia es invertir en estas fábricas extranjeras y esta es la más grave de las amenazas. En realidad no puedo culparles. Después de todo tienen la responsabilidad de hacer su inversión en la forma más prudente que encuentren».

Se busca de manera intensa la forma de fijar una cuota de importación o una restricción voluntaria en bien de todos. Hay que tener en cuenta que en los años sesenta la importación aumentó un seiscientos por ciento y esos números lógicamente asustan.

SALARIOS OPUESTOS

Los trabajadores de la piel y el calzado en los Estados Unidos tienen un salario muy aproximado a los tres dólares por hora, mientras en otros países no suben de 75 centavos de dólar en Europa y 20 centavos en Oriente.

Las importaciones han aumentado de nada, hace ocho años, a 200 millones de pares en 1969, un 40 por ciento del mercado total. En 1968 alcanzaron 176 millones, lo que supone el 30 por ciento del mercado.

La competencia con que tendrán que enfrentarse se centra particularmente en Italia, España y Formosa, como los países de mayor importancia, luego viene Hong-Kong, Grecia, Polonia, Rumanía, Checoslovaquia y Japón.

Estos países corren el riesgo de sentirse muy afectados si por fin se decidiera limitar la entrada de calzados de importación, en particular España e Italia que centran la competencia entre ellos mismos, en

el suministro de calzado de señora.

LA SITUACION ESPANOLA

Nuestro país ocupa la cuarta posición entre los exportadores de calzado a USA, y si el consejo aprueba el proyecto de ley presentado pronto se empezarán a sentir las consecuencias.

No se trata ahora de que las americanas prefieran nuestros productos por ser bonitos, buenos y lujosos, sino que hay todavía un mercado muy importante por abrir, el del Oeste de los Estados Unidos, y justamente ahora, cuando las cosas se ponían muy prometedoras se cierne la amenaza de una restricción.

Parece mentira, pero las mujeres tenemos la última palabra en la boca. Si las americanas se empeñan en seguir luciendo calzados españoles, italianos, o de cualquier otro sitio, va a ser muy difícil que el consejo y todos los americanos se empeñen en convencerla de lo contrario, a no ser que se levante una ola de sentimiento y cooperación nacional.

(De los Servicios Especiales de EFE)

SARTA DE IDEAS

Por M. RAMIS ALONSO

Cada cual muestra lo que es, en lo que supone ser el otro.

El malvado, si no descubre maldad en el prójimo, la inventa.

Hay quienes buscan pecados en los demás, como bocados deliciosos para su espíritu hambriento de mal.

Algunos, de no suponerse rodeados de malas personas, cobrarían conciencia de su propia maldad.

Es santidad podrida, no ver sino podredumbre en su alrededor.

La maldad vista o supuesta en los otros, es el consuelo propio del hombre malo.

Ver pecados por todas partes, es parte integrante de quien, siendo malo, quiere pasar por bueno.

Quien se tiene y estima como santo por considerar pecadores a los demás, ha caído en el más aborrecible pecado.

Cobrar conciencia de la propia imperfección, es lo primero para evitar ser realmente malo.

Lo peor viene al que se considera a sí mismo mejor que los demás.

No admitir jamás haber caído en error, es disponer el ánimo para la más grave equivocación.

Contar siempre con los defectos propios, es el alerta exigido en el camino del perfeccionamiento.

Sentirse y estimarse un poco malo, ayuda a no hacerse peor.

Nada en el mundo humano es perfecto, y mucho menos la virtud de la que uno se gloria.

El mero hecho de creerse superior, rebaja al que así siente de sí mismo.

Para llegar muy alto, es exigencia de la naturaleza humana no despreciar los menudos pasos y no dar demasiada importancia a los trompicones en la subida de la cuesta.

Hay el peligro de apocurr el ánimo a quien se le exige algo superior a sus fuerzas.

Andar airoosamente un humilde camino, lleva siempre a un éxito adecuado.

Bueno es que cada cual se exija algo más a sí mismo. Lo malo y peligroso es atender a ese «algo más», con descuido de lo ordinario y obligado.

Grandes pasos fuera de camino, no tienen la eficacia del menudo caminar correcto.

Cuanto más corre uno sin dirección consciente, más se aleja del logro suspirado.

Es torturarse y amargarse la vida, intentar vivir fuera de su circunstancia.



ANTONIO GADES y LA POLACA

EN UNA PELICULA QUE ES ALGO MAS QUE UN ESPECTACULO FLAMENCO

ES UN ESTUDIO DEL TEMPERAMENTO APASIONADO DE ALGUNOS ARTISTAS QUE FORMAN EL CENSO DEL TABLAO FLAMENCO



ultimo encuentro

antonio gades daniel marin maria cuadra la polaca jose maria prada

DIRECTOR: antonio eceiza
UNA PRODUCCION DE elias querejeta

Ver bailar a ANTONIO GADES es ya un espectáculo de primera categoría. Pero ver esta película supone llegar al fondo de unos seres cuyo estudio merece toda la atención

MAÑANA ESTRENO

AGENTE DE VENTAS

Precisa importante Cia. norteamericana de Productos Químicos Industriales para las Islas Baleares.

OFRECEMOS:

- Magnífico sueldo fijo.
- Comisiones altas.
- Amplio porvenir en la Empresa.

SE PIDE:

- Experiencia en ventas industriales y hoteleras.
- Conocimiento del Mercado balear.
- Que posea coche propio.
- Con residencia en Palma de Mallorca.

Escribir «curriculum vitae» profesional.

Sr. CULLEN. Aragón n.º 424, entlo. 3.º BARCELONA (13).

